

# LOS SITIOS

## DE GIRONA



MIERCOLES, 27 DE AGOSTO DE 1980 — NUMERO 11.376 — PRECIO: 20 PESETAS



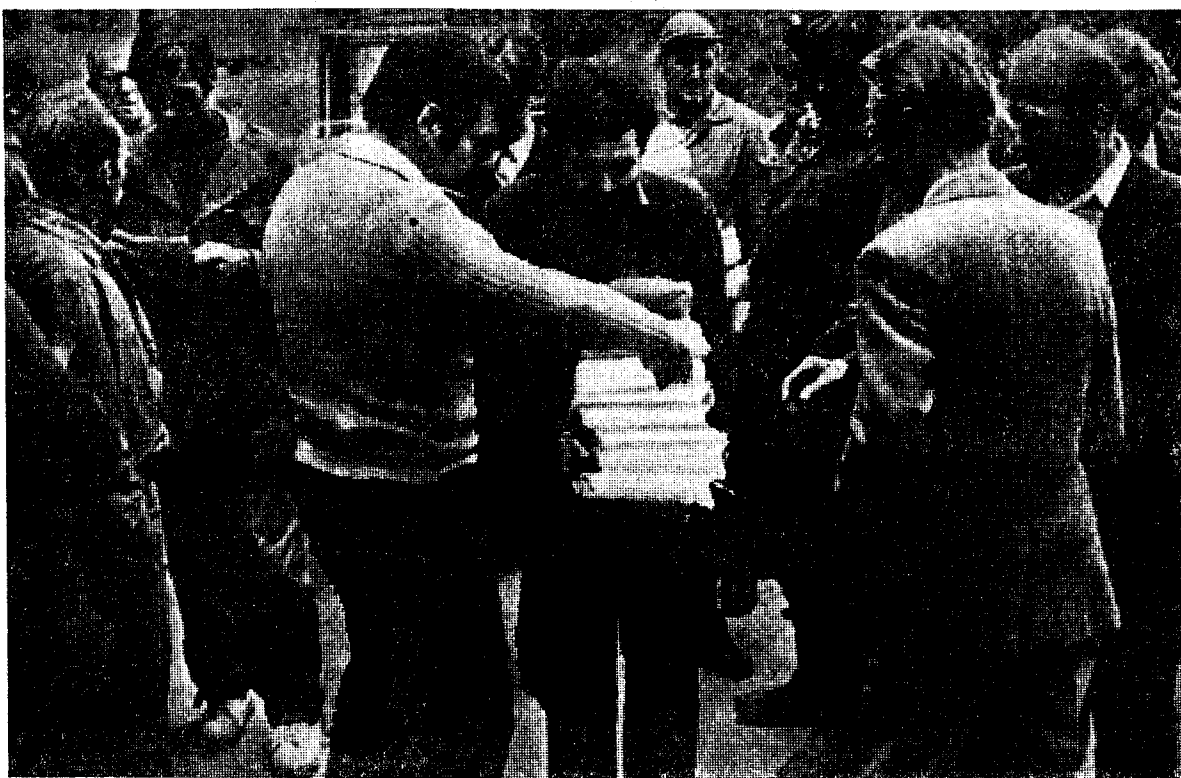
## La situación en Polonia

Al parecer, corren buenos vientos para los trabajadores polacos. Gierk ha hecho por la televisión, una autocrítica de hombres e instituciones, anunciando inmediatas elecciones democráticas, libres y secretas, de representantes sindicales, y los trabajadores se reparten ejemplares de un boletín informativo que es el primer periódico sin censura del país.

## Navarra quiere decidir su futuro en libertad

Masiva presencia de comisiones de toda España en la manifestación contra el terrorismo del día 2

(ULTIMA PAGINA)



Rueda de prensa de Felipe González

## EL P.S.O.E. PODRIA EJERCER UNA PRESION SOCIAL RAZONABLE

Puedo asegurar que la política de consenso se acabó

(PAGINA 2)

Crónica de Madrid

Las condiciones de Felipe Primero

(PAGINA 2)



Hoy, en Palma de Mallorca

## SUAREZ DESPACHARA CON EL REY

Madrid, 26. — (Efe). — El Rey Don Juan Carlos recibirá mañana, día 27, en el Palacio de Marivent, al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, según han confirmado a «Efe» en fuentes competentes.

El despacho del Presidente del Gobierno con Su Majestad se esperaba que se produjera esta semana, una vez terminadas las vacaciones veraniegas.

EL PRESIDENTE RECIBE A RAFAEL CALVO ORTEGA

Madrid, 26. (Efe). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta mañana en su despacho del Palacio de La Moncloa, al Secretario General de UCD, Rafael Calvo Ortega, informaron a «Efe» fuentes solventes.

La entrevista, primera que celebran después de las vacaciones de verano, se enmarcan —según las mismas fuentes— en las que habitualmente celebran todas las semanas para tratar sobre temas de actualidad política.

(Pasa a la pág. 2)

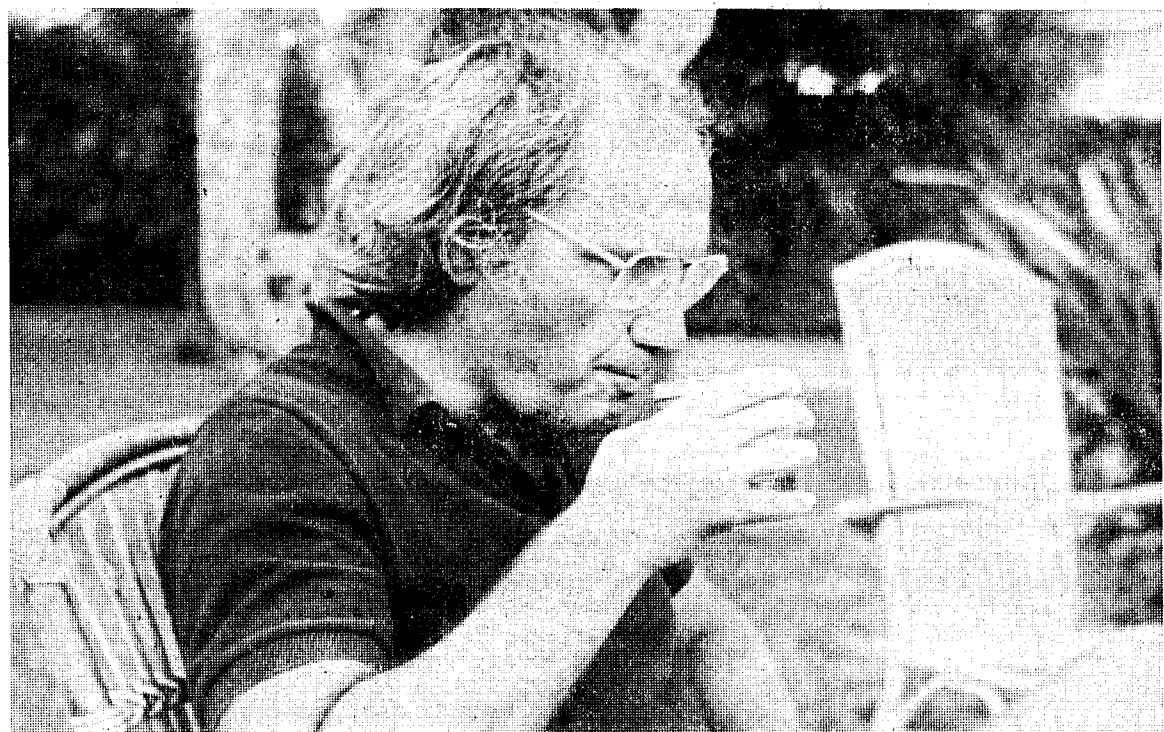
## Primer diálogo telefónico directo con Salvador Dalí

Dentro de una semana visitará su Museo de Figueres

(ULTIMA PAGINA)

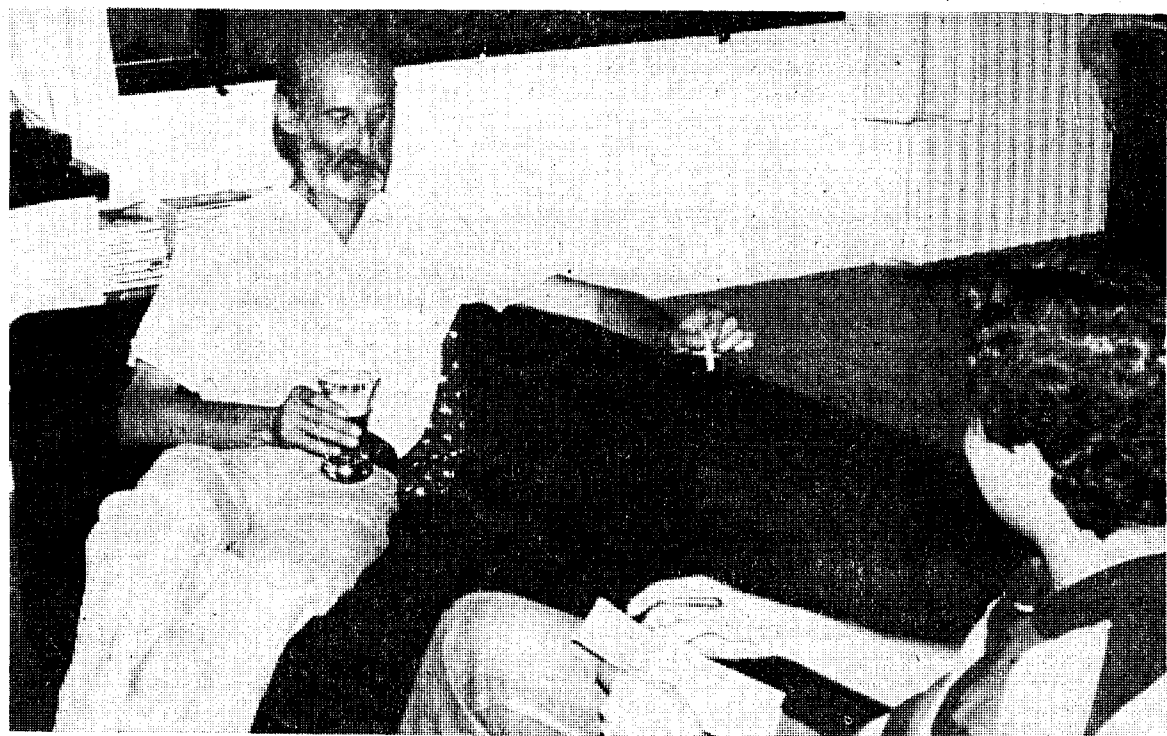
Políticos de vacaciones

## PERE PORTABELLA, LA NOSTALGIA DE L'ENTESA



Pere Portabella, diputat al Parlament, independentista per les llistes comunistes, aunque asegura que sólo siente simpatía por el partido. En su masía de Llofríu ha recibido a Josep Maria Bernils y con él reflexiona sobre la realidad política catalana y sobre lo que l'Entesa pudo ser en su momento y en una añorada continuidad.

## Francesc Vicens habla del Parlament



En páginas interiores les ofrecemos una entrevista que hemos mantenido con Francesc Vicens, portavoz de Esquerra Republicana de Catalunya en su residencia gerundense de Fontanilles. En las mismas Vicens señala la importancia de la elaboración del reglamento de la cámara, los motivos que les impulsaron a votar a Jordi Pujol, la desaparición del grupo mixto y «el injustificado mathumor del P.S.U.C. que está demasiado bien acostumbrado». (Foto Sureda).

El President Pujol se reincorpora a la actividad oficial

Los comunistas niegan que vayan a salir de la oposición a Convergència

(PAGINA 2)

Contactos de Javier Rupérez en Moscú sobre la Conferencia de Madrid

(PAGINA 11)

El 15 de septiembre empieza el curso 6'3 millones de alumnos (algo más de la mitad en centros oficiales) para 160 mil profesores

Se han creado más de 400 mil puestos escolares y 8 mil de trabajo

Madrid, 26. (Efe). — Se ha reunido en Madrid el Consejo de Dirección del Ministerio de Educación, presidido por el titular, Otero Novas, con la asistencia de los directores generales del Ministerio a excepción del subsecretario, Juan Manuel Ruigómez Iza, que se encuentra en Nicaragua.

(Pasa a la pág. 11)



### Rueda de prensa de Felipe González

# EL P.S.O.E. PODRÍA EJERCER UNA PRESION SOCIAL RAZONABLE

## Puedo asegurar que la política de consenso se acabó

Madrid, 26. — (Efe). — El Presidente del Gobierno debe presentar al país, lo antes posible y sin retrasar las sesiones parlamentarias, su nueva alternativa programática y entonces, el Partido Socialista dará su opinión o respuesta al respecto, dijo hoy el Secretario General del PSOE, Felipe González.

El líder socialista mantuvo hoy la primera conferencia de prensa tras el paréntesis de las vacaciones veraniegas y un día después de la primera reunión de la Comisión Ejecutiva Federal de su Partido, y denunció que el país está viviendo un «impasse» político peligroso.

Felipe González recordó, a grandes rasgos, los acontecimientos políticos desde las elecciones generales de marzo de 1979, refiriéndose a la crisis de abril pasado, y a la presentación en mayo siguiente de la Moción de Censura al Gobierno por su Partido, que consideró «un éxito político», aunque la aritmética parlamentaria impidió su aprobación.

Recordó que, en ese período, el Partido Socialista «ha venido insistiendo en una política que creemos sería y constructiva de oposición».

El dirigente socialista opinó que tras la Moción de Censura no ha ocurrido lo que cabía esperar, y que «el Gobierno no sólo no ha reaccionado, no ha salido de la crisis, sino que la ha incrementado con el anuncio de la salida del Gabinete del Vicepresidente Segundo para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell».

«La situación del país se sigue deteriorando día a día —agregó— y existe cierta desesperanza e inquietud».

El Secretario General del PSOE consideró que «si sigue la dinámica actual, este país tendrá que soportar, si puede, a fines de este año, un paro de dos millones de personas».

Según el dirigente socialista, su partido desde la legalización se ha movido en los estrictos términos de la institucionalidad democrática, y anunció que no aceptará ninguna operación política que no pase por el estricto respeto del juego parlamentario o «aventuras políticas».

La Comisión Ejecutiva del PSOE —dijo— espera que el Gobierno, en un plazo breve de tiempo y sin retrasar las sesiones parlamentarias, presente al país una alternativa programática que responda a las expectativas, y ella, acompañada de una solución de Gobierno estable.

«Ahora esperamos —añadió— que el Gobierno salga de su mutismo y empiece a realizar una política de cara a la opinión pública y no de espaldas a ella».

«Nadie puede esperar de nosotros —dijo también— otro papel que el de oposición crítica y constructiva, pero nadie puede pretender que entremos en la ronda de declaraciones que estamos presenciando en las últimas semanas».

Felipe González estimó que «hay demasiada expectativa en la calle para que el Gobierno no salga rápidamente a decir cuál va a ser su política en la próxima etapa».

En todo caso, el líder del PSOE señaló que habría que esperar la oferta del Gobierno, aunque, dijo, «tememos que no habrá la energía para salir de esta situación».

El líder del primer Partido de la oposición dijo, en varias ocasiones, «puedo asegurar que la política de consenso se acabó».

Rechazó el papel de consejero del Presidente Suárez, pero dijo que su Partido cree que debe haber un Gobierno estable y firme; cualquier fórmula de Gobierno que establezca la situación y dé tranquilidad a la ciudadanía, es válida; y cualquier plan de Gobierno que disminuya el número de parados sensiblemente en dos años, tendría el acuerdo y el aplauso de los socialistas.

«No se nos puede pedir flexibilidad —afirmó—, en una situación de inseguridad», y señaló que el partido socialista ha movido todos los peores democráticos con que cuenta, salvo la presión social, que, anunció, podría llegar a ejercer razonablemente.

Felipe González consideró que las sesiones parlamentarias deben abrirse el próximo día 9 de septiembre, y que en ellas debe presentarse una postura del Gobierno ya clarificada. En cualquier caso, estimó que no existe ninguna explicación ante el país para retrasar la actividad parlamentaria, pues el poder legislativo es independiente del Ejecutivo.

«Estoy convencido —dijo en otro momento el líder socialista— que el 1 de marzo de 1975 pudo haber un Gobierno energético y firme. El Gobierno ha arruinado, por sí mismo, sus capacidades para gobernar: con credibilidad y firmeza».

Al comentar una eventual dimisión del Vicepresidente Abril Martorell, Felipe González opinó que «más que posible, es una dimisión real», y que la valoración desde fuera es muy difícil de hacer.

En todo caso, estimó que la razón de fondo para ella es la convicción sobre la inoperancia de la Administración y del

equipo gobernante para realizar la política económica que el señor Añil cree que debe ser».

Felipe González evitó pronunciarse respecto a la posibilidad de un Pacto de Gobierno con Unión de Centro Democrático, limitándose a rechazar la posibilidad de unos nuevos Pactos de la Moncloa, y enumeró las distintas fórmulas para fortalecer la mayoría parlamentaria del Partido del Gobierno en el Parlamento, para concluir que todas ellas —con Coalición Democrática, el PSOE o las Minorías Nacionales— valen relativamente poco hasta que el responsable del Ejecutivo diga lo que va a hacer.

Acerca de unas recientes declaraciones del profesor Enrique Tierno Galván, Felipe González estimó que el alcalde de Madrid no habló de madurez de los cuadros directivos del PSOE, sino de juventud. «Juventud —dijo—, no es sinónimo de inmadurez. Yo he conocido viejos muy inmaduros y jóvenes muy maduros».

Respecto al tema autonómico,

Felipe González expresó el apoyo a la dirección del PSOE al Plan de Urgencia de la Junta de Andalucía. Dijo que Andalucía es una región de difícil comprensión para el resto del país, donde hace siglos que no cambian las cosas, con problemas lacerantes y donde en determinadas épocas se han registrado explosiones violentas.

«Creo y espero —afirmó— que no va a entrar en una etapa de violencia ahora, pero sí que habrá un clamor permanente para que se solucionen los problemas del Sur de España».

En cuanto a Galicia, indicó el apoyo a un trato igualitario para el Pueblo Gallego en su autonomía, y sobre Navarra, opinó que, en la situación actual, nadie puede pedir al Pueblo navarro que se pronuncie sensatamente sobre el problema histórico de su integración o no en Euzkadi. También consideró correcta la actuación de los socialistas canarios en la solución del asunto del Ayuntamiento de Las Palmas.

En materia de acontecimientos

internacionales, Felipe González explicó que la Ejecutiva del PSOE estudió la situación en Polonia, y estimó que «las reivindicaciones de los trabajadores polacos coinciden con las de los trabajadores españoles hace diez años».

En este sentido, dijo también que no se puede sostener un esquema totalitario en una Sociedad moderna, como la presente, y que ello indica el fracaso de una alternativa comunista.

En todo caso, opinó que se da la paradoja de que, quienes aplauden a los obreros polacos por su actitud, también apoyan la del primer Ministro francés, Raymond Barre, contra la huelga de los pescadores franceses.

Respecto al Golpe Militar en Bolivia, Felipe González consideró que tiene una dimensión distinta a las anteriores en este país, tiene una vocación de Cono Sur que le hace más duro, más dramático y fascista.

Explicó, asimismo, que las nuevas democracias o las que ya tienen alguna raíz en Latinoamérica están muy preocupadas por lo que, a su juicio constituye un intento de cerrar el Cono Sur del continente a los intentos democráticos.

Respecto a la política española hacia América Latina, Felipe González dijo que es muy distinta hacia la realidad de aquel continente, aunque apreció que el Jefe del Estado —Su Majestad el Rey Don Juan Carlos— ha dado pasos adelante hacia la modificación de esa situación mucho más avanzados que los del Ejecutivo.

También dijo el líder socialista que la actitud del Gobierno de Israel en la actualidad se puede calificar de «absolutamente disparatada» y agregó que el Gobierno de Menahem Begin «está complicando la situación en Oriente Medio».

La Ejecutiva del PSOE, dijo Felipe González, se ocupará de otros temas internacionales, más extensamente, en una de sus próximas reuniones.

## El President Pujol se reincorpora a la actividad oficial

### Los comunistas niegan que vayan a salir de la oposición a Convergència

Barcelona, 26. — (Efe). — Jordi Pujol, que ayer se reincorporó al Palau de la Generalitat después de un período vacacional, ha reanudado hoy su actividad oficial, celebrando diversas audiencias y despachando con los consellers de Economía y Finanzas, Ramón Trias Fargas, y Política Territorial, Josep Maria Cullerll.

#### LOS COMUNISTAS MANTENDRAN SU OPPOSICION AL GOBIERNO DE LA GENERALITAT

Barcelona, 26. — (Efe). — Los rumores de un posible pacto ofrecido por los socialistas a Convergència, a fin de conseguir un trabajo parlamentario más racional, y que como consecuencia directa, significaría un apoyo a la posición de Pujol como Presidente de la Generalitat, han sido rechazadas por los comunistas catalanes, a través de su secretario general.

Antoni Gutiérrez, secretario general del PSUC, a preguntas formuladas al respecto por redactores de la Agencia «Efe», ha afirmado que no podía aceptar «ni directa ni indirectamente rumores sin solidez sobre un pacto de este tipo, que no vayan avalados por organismos oficiales de dichos partidos, ni por la responsabilidad directa de sus dirigentes. Esto nos parece una forma de desorientar a la opinión pública y podría ser un instrumento de presión, inaceptable en momentos tan difíciles de la vida política catalana».

Añade el secretario general de los comunistas catalanes que no

se les había presentado ninguna propuesta de este tipo, y que cualquier negociación que se les ofreciera, no podría desarrollarse más que a través de una plena transparencia y responsabilidad. Reiteró Gutiérrez la oposición nítida y clara de su partido, a partir de la situación creada en Catalunya por el triunfo de Jordi Pujol como Presidente de la Generalitat, y su responsabilidad de crear un gobierno monocolor para Catalunya.

#### CONVERGENCIA DEMOCRATICA Y UNIO DE CENTRE, NEGOCIAN SU POSIBLE FUSION

Barcelona, 26. — (Efe). — Fuentes de Convergència Democràtica de Catalunya (CDC), han informado de la constitución de una comisión negociadora con Unión de Centre de Catalunya (UCC), con el objeto de lograr un acuerdo marco antes del inicio de la nueva legislatura, «como paso previo a la aprobación de una fórmula de integración que tendrá que ser ratificada por los próximos congresos respectivos».

La constitución de esta comisión negociadora debe ser entendida, según CDC, como continuación de las conversaciones que hasta ahora habían mantenido los secretarios generales de ambas organizaciones, «y que habían tenido su expresión política en el apoyo de UCC a la candidatura de Jordi Pujol a la Presidencia de la Generalitat».

Por otra parte, para CDC la aludida integración se inscribe en la necesidad comúnmente sentida de marchar hacia la constitución de la gran fuerza representativa del nacionalismo catalán.

#### EL PRESIDENT DE LA GENERALITAT ASISTIRA A PRESENCIA LA FINAL DEL TROFEO "NOSTRA CATALUNYA"

Barcelona, 26. — (Efe). — El Presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, presenciará la final del trofeo de fútbol «Nostra Catalunya», que se disputarán el Sabadell y el Gimnàstic de Tarragona.

El partido final del mencionado torneo, tendrá lugar mañana antes de disputarse el segundo partido del torneo «Ciudad de Barcelona», que comenzó esta noche.

## Crónica de Madrid LAS CONDICIONES DE FELIPE PRIMERO

Madrid. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para LOS SITIOS). — Con astucia, Felipe González ha salido por delante en la conflictiva «rentre» política de este año, su rueda de prensa de ayer concentró la atención de los medios informativos, deseos de conocer la postura del líder socialista respecto a la remodelación de fuerzas parlamentarias que se perfila. «El consenso está muerto», reiteró cuatro veces Felipe González, en respuesta a las insinuaciones sobre un hipotético acuerdo del P.S.O.E. con el partido gubernamental U.C.D.

Con habilidad también, el secretario general del P.S.O.E. se ha puesto al margen de cualquier posible maniobra para romper la estructura de U.C.D. Si no he interpretado mal sus palabras, Felipe González acepta la estructura de poder y lo que hace es reclamar que se enfrenten a sus responsabilidades como tal. Las palabras de Felipe González han sido muy medidas, rigurosas en muchos puntos, serenas y exigentes. Una vez más nos encontramos ante esa contradicción del actual P.S.O.E., en un líder que, a pesar de ser un hipotético acuerdo del P.S.O.E. con el partido gubernamental U.C.D.

Con habilidad también, el secretario general del P.S.O.E. se ha puesto al margen de cualquier posible maniobra para romper la estructura de U.C.D. Si no he interpretado mal sus palabras, Felipe González acepta la estructura de poder y lo que hace es reclamar que se enfrenten a sus responsabilidades como tal. Las palabras de Felipe González han sido muy medidas, rigurosas en muchos puntos, serenas y exigentes. Una vez más nos encontramos ante esa contradicción del actual P.S.O.E., en un líder que, a pesar de ser un hipotético acuerdo del P.S.O.E. con el partido gubernamental U.C.D.

«Ahora esperamos —añadió— que el Gobierno salga de su mutismo y empiece a realizar una política de cara a la opinión pública y no de espaldas a ella».

«Nadie puede esperar de nosotros —dijo también— otro papel que el de oposición crítica y constructiva, pero nadie puede pretender que entremos en la ronda de declaraciones que estamos presenciando en las últimas semanas».

Felipe González estimó que «hay demasiada expectativa en la calle para que el Gobierno no salga rápidamente a decir cuál va a ser su política en la próxima etapa».

En todo caso, el líder del PSOE señaló que habría que esperar la oferta del Gobierno, aunque, dijo, «tememos que no habrá la energía para salir de esta situación».

El líder del primer Partido de la oposición dijo, en varias ocasiones, «puedo asegurar que la política de consenso se acabó».

Rechazó el papel de consejero del Presidente Suárez, pero dijo que su Partido cree que debe haber un Gobierno estable y firme; cualquier fórmula de Gobierno que establezca la situación y dé tranquilidad a la ciudadanía, es válida; y cualquier plan de Gobierno que disminuya el número de parados sensiblemente en dos años, tendría el acuerdo y el aplauso de los socialistas.

«No se nos puede pedir flexibilidad —afirmó—, en una situación de inseguridad», y señaló que el partido socialista ha movido todos los peores democráticos con que cuenta, salvo la presión social, que, anunció, podría llegar a ejercer razonablemente.

pacto, lo que abriría un amplísimo debate nacional, dentro y fuera del Congreso.

#### SUAREZ EN EL «WALHALLA»

En su reducto de La Moncloa, Adolfo Suárez parece agazapado como los tigres antes del salto predatorio. Mentalmente ha precisado su propia estrategia y observa con atención el momento más idóneo para saltar a la yugular del adversario. Ha empezado una ronda de ministros y «barones». Y hay señales de que, en las últimas semanas, ha afianzado firmemente las garras sobre la estructura provincial y regional del partido centrista. Quizá por este camino podría explicarse, en el fondo, la airada y sorprendente declaración de Alvarez de Miranda.

Ahora, recibe Suárez, con razón o sin razón —que el tiempo lo dirá— no sucumbe a las indicaciones de cambiar su modo de ejercer el gobierno, no está dispuesto a «bajar a la calle» y renunciar al modelo, informado pero distante, del ejercicio del poder desde fuera y por encima de la mera definición de Jefe de Gobierno. Suárez sigue siendo presidente y seguramente no sabría ser de otra manera, aparte de que no quiere serlo.

Suárez, pues, «recibe» en ronda de consultas. Ayer pasaron por La Moncloa el secretario general del partido, Rafael Calvo Ortega. El ministro de la Presidencia, Rafael Arias y el titular de Hacienda, Jaime García Añoveros. Informaciones: Cero, Calvo Ortega no eludió decir, a la salida del recinto de La Moncloa, que no estaba «autorizado» a decir los temas tratados con Suárez. Presidencialismo. Por cierto que Rafael Arias acudía ayer a despachar con Suárez por segunda vez consecutiva, ya que lo hizo durante hora y media el lunes. El joven ministro de la Presidencia se perfila como el nuevo más inmediato consejero político de Suárez y probablemente como director de la estrategia parlamentaria de confrontación poder — oposición que parece esperará para otro día.

#### ENERGIA Y PARO

Por lo demás, un par de centros de interés completan la jornada nacional de ayer. El Gobierno vasco reunido en Vitoria estudió el informe de la Organización Internacional de Energía Atómica sobre la central nuclear de Lemóniz, así como el ritmo de las negociaciones sobre las transferencias y la visita que la semana pasada efectuó al País Vasco, el ministro del Interior, Juan José Rosón, parece que, en su conjunto, el informe aludido es bastante favorable a la central de Lemóniz, como casi todos los hasta ahora producidos. El comentarista ni quita ni pone rey, pero Lemóniz es casi el símbolo de la oposición a las centrales nucleares en España y parece que Lemóniz es una central nuclear bien pensada.

Lo curioso es que Alvarez de Miranda —tan denostado informativamente en los últimos días— dice una cosa bien razonable: que estaba de acuerdo con el pacto U.C.D. - Minorías nacionalistas si servía para negociar con el P.S.O.E. desde una posición de fortaleza. No parece que sea otro el objetivo de Suárez. Última es que, aparte, Alvarez de Miranda dijera otras cosas menos razonables o expuestas con poca fortuna.

Y esto nos lleva a una interesante síntesis: Ni el P.S.O.E. quiere cargarse a la U.C.D. ni la U.C.D. quiere cargarse al P.S.O.E. Sencillamente Suárez y Felipe buscan mejorar sus posiciones de fuerza relativa. Pero sin olvidar el maridaje dialéctico que les une. Ambos representan la misma estrategia política y social de conjunto.

¿Y Fernando Abril? Los teletipos dicen únicamente que en Castellana, 3, ignoran cuándo se reunirá con Suárez. Lo cierto es que Suárez ha empezado en esta ocasión su ronda por Rafael Arias. ¿Significa que también está en baja el «casi Vicepresidente» de la anterior crisis, Pérez Llorca? El ministro de las Autonomías se muestra claramente disgustado en las últimas semanas y han reaparecido las acusaciones de que fue Castellana, 3, desde donde se boicoteó su vicepresidencia al anticiparla informativamente por un despacho de «Efe». En «Última Hora» de Mallorca, el socialista Múgica insiste en el argumento de Alfonso Guerra: «Abril se va porque está harto». Harto, dicen los del P.S.O.E., de Suárez y de la falta de liderazgo en el Gobierno. Abril, recuerda Múgica, era partidario del diálogo con el P.S.O.E. respecto a las autonomías y la política económica. «Mira que sí, al fin!». Abril se quedase... Pero las cosas, en efecto, no parecen discuir por este cambio.

La Ejecutiva del PSOE, dijo Felipe González, se ocupará de otros temas internacionales, más extensamente, en una de sus próximas reuniones.

## Hoy, en Palma de Mallorca SUAREZ DESPACHARA CON EL REY

(Viene de primera pág.)

#### SUAREZ RECIBE A RAFAEL ARIAS SALGADO Y A GARCIA AÑOVEROS

Madrid, 26. — (Efe). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta mañana en su despacho del Palacio de La Moncloa, al Ministro de la Presidencia y miembro de la Comisión Permanente del Comité Ejecutivo de UCD, Rafael Arias Salgado. El señor Arias Salgado ha-

bía sido recibido también ayer por Suárez, con quien despachó durante hora y media.

En los próximos días está previsto que el Presidente del Gobierno vaya recibiendo, entre otras personas, al resto de los miembros de la citada Comisión Permanente y a algunos Ministros.

Esta tarde, Suárez despachó con el Ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, con quien trató sobre temas de su Departamento.

#### SUAREZ RECIBE A LOS MINISTROS DE HACIENDA Y DEFENSA

Madrid, 26. (Efe). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta tarde en el palacio de La Moncloa a los ministros de Hacienda, Jaime García Añoveros, y de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún.

#### «LA SEGURIDAD SOCIAL NO HA ENVIADO TODAVIA SUS PRESUPUESTOS A HACIENDA»

Madrid, 26. (Efe). — El Gobierno tendrá dificultades para entregar a tiempo el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el próximo año, hasta el momento se mantiene la máxima discreción sobre el tema. Fuentes del Ministerio de Hacienda han declarado que todavía es pronto para hablar de cifras concretas. «Aún hay que hacer los últimos estudios y decidir qué cantidades se destinarán a inversión, gastos corrientes, etc.».

#### DEMANDA TURÍSTICA

Madrid, 26. (Efe). — La dinámica de la distribución de la demanda turística en el territorio español será objeto de un estudio ordenado por el Ministerio de Comercio y Turismo.

El correspondiente concurso para la realización de dicho estudio ha sido adjudicado a la empresa «Metra-Seis, S.A.» por un importe de 7,68 millones de pesetas.



## Comandancia Militar de Marina de Barcelona

### INCORPORACION A FILAS

Se emplaza a todos los inscritos marítimos y mozos procedentes de las Cajas de Reserva 411, 412, 413, 414 de Barcelona y 421 de Gerona, que les haya correspondido prestar el Servicio Militar en el Cuartel de Instrucción de Marinería de Cartagena con el quinto llamamiento de 1980, y también a quienes les fue autorizado incorporarse con el mismo procedimiento de llamamiento, efectúan su presentación en el Negociado de Reclutamiento de la Comandancia Militar de Marina de Barcelona, a las 9 horas de la mañana del próximo día 1 de septiembre de 1980.

Deberán ser portadores de su correspondiente Cartilla del Servicio Militar y D. N. I.



# Pongámanos a trabajar



Parece que la actividad social y política del país, se reemprende, incluso antes de lo esperado. Es decir, antes de que finalice el mes de agosto. Veremos si es verdad. Pero, en cualquier caso, podría ser un tímido gesto de nuestra conciencia colectiva, acerca de la excesiva duración de las vacaciones, que paralizan, sistemáticamente, amplios sectores de la actividad común.

Y es que si repasamos la lista de temas pendientes se nos hace abrumadora. Y muchos de ellos pendientes desde hace años, demasados, esta es la pura verdad.

Precisamente, en razón de lo que podríamos decir del bla-bla político, entre todos, nos olvidamos de trabajar, o por lo menos de hacerlo, sobre temas concretos que suponen resoluciones válidas, por lo menos para algunos de los problemas a que antes nos referíamos.

Así el señor alcalde de la ciudad, con su afirmación generosa de que tiene más dinero que proyectos, nos promete un otoño caliente en cuanto a obras, si es que los proyectos están a tiempo, antes de que la constante erosión monetaria nos impida disfrutar de lo que se pueda hacer con los, al parecer, enormes recursos municipales. En este sentido, trabajo, parece que no va a faltarnos, algo es algo.

Igualmente, se nos anuncia que habrá una reestructuración del cartapacio ministerial. También aquí hemos de suponer que será para dar una mayor eficacia. Felicitémonos.

Si en Madrid trabajan, o trabajan en los ministerios, es muy posible que ello suponga una mayor actividad en las delegaciones departamentales, y, en consecuencia, que dormidos proyectos, como tantos de Obras Públicas, por citar solamente un ministerio, se pongan en marcha.

Las declaraciones respecto a los enseñantes, parecen muy severas, y el sector que disfruta de las más largas vacaciones del espectro laboral del país, igualmente parece que tendrá que recortar en un par de semanas el periodo vacacional y el uno de septiembre volver a las aulas.

Como ven, parece como si el país, tras las vacaciones de agosto, un mes que se resiste a terminar, se hubiese levantado con unos ánimos un tanto sorprendentes. Claro que conviene, no olvidar, que incluso en agosto hay gentes que trabajan y que, a diario han hecho posible que la vida siguiese funcionando con normalidad. Y, posiblemente, la lista nos sorprendería por su extraordinaria amplitud.

En cualquier caso, el que un país se despierte con estos ánimos laborales es alentador. Y no es que pretendamos calificar globalmente, al conjunto, como el paraíso de los vagos. La verdad es que, hasta ahora daba la impresión de que se podían tratar muchos temas, menos. Justamente el que se relacionase con el que, puede aportar una solución muy clara a tantos problemas, es decir, que se dejen muchas cosas de lado y que nos pongamos a trabajar, aunque la palabra sea antipática.

G A Y

# GIRONA ciutat

## El portavoz de Esquerra Republicana habla desde su residencia veraniega en Fontanilles

# Francesc Vicens: "Elegir el President de la Generalitat y elaborar el reglamento, lo más importante que se ha hecho en el Parlament"

## "El PSA tiene el derecho democrático de actuar en el Parlament; el malhumor del PSUC le viene de estar demasiado bien acostumbrado"

Un grupo político, Esquerra Republicana de Catalunya, se consiguió en los últimos tiempos un importante protagonismo político al convertirse en la fuerza «bisagra» del Parlament de Catalunya. Esquerra Republicana realizó una brillante campaña en las últimas elecciones, consiguiendo un buen papel por lo que se refiere a resultados electorales.

Uno de los hombres importantes de Esquerra es, sin duda alguna, su portavoz, Francesc Vicens, hasta ahora director de la Fundación Miró y de familia bisbalense aunque prácticamente toda su vida la ha pasado en Barcelona o en el extranjero. Hablamos con Francesc Vicens en su casa de Fontanilles, en pleno Baix Empordà. Un par de semanas de vacaciones para recuperar fuerzas ante lo que se avecina, un año de intenso trabajo para nuestra Cámara legislativa.

«UNAS VACACIONES DE PASEO, LECTURA, «CUIDAR L'HORTET», OIR MUSICA Y DE TRANQUILIDAD»

—¿Desde cuándo en Fontanilles?

—Compré esta casa en 1970, hace ahora 10 años, era la rectoría del pueblo y poco a poco, año a año, hemos ido restaurándola, cuidándola, buscando elementos decorativos, etc. Es del siglo XVII y prácticamente, a días, en ellos me voy a dedicar serva so forma inicial.

—¿Vacaciones prolongadas?

—Entre una cosa y otra, 15 días. En ellos me voy a dedicar a leer todo lo que no he podido leer en los últimos tiempos, pasear, recorrer el Baix Empordà, escuchar música, cuidar el pequeño huerto de la casa.

—Los libros abundan en el estudio de la casa de Francesc Vicens. Nos explica por qué:

—Esta biblioteca está llena de libros extranjeros, se trata de la biblioteca de mi mujer que es periodista, concretamente redactora de literatura extranjera en «Le Monde». Mi biblioteca la tengo en Barcelona y aquí me he traído los libros que consideraba iba a leer.

—¿La política le obliga a dejar la Fundación Miró, de la que es director?

—Sobre este tema han circulado muchas versiones. La verdadera es que he pedido una excedencia de cuatro años al Patronato. Durante este tiempo me dedicaré al trabajo parlamentario, luego volveré a mi puesto de director. En todo caso quiero señalar que no abandono totalmente la Fundación ya que sigo en ella pero sin llevar la dirección ejecutiva que es el trabajo que obliga a estar 10 horas allí. Mi puesto lo ocupará el conservador de la Fundación.

—Volviendo a la casa, ¿Hay tiempo para venir los fines de semana?

—Siempre que se puede se escapa uno a pasar un par de días, aunque en el último periodo debido al intenso trabajo parlamentario ha sido difícil.

### EL TRABAJO DEL PARLAMENT

—¿Balance de la actuación del Parlament?

—En realidad, al margen de otras decisiones menores, el Parlament en estos cuatro meses ha hecho sólo dos cosas, elegir el President de la Generalitat y elaborar el reglamento. Ha sido un trabajo importante ya que sin reglamento no puede hacerse

nada, el reglamento es el instrumento que hará mover al Parlament, hay otras cosas como la ley que declara festivo el 11 de septiembre, la constitución de la comisión de seguimiento legislativo, pero lo más importante es la aprobación del reglamento.

—¿La elección del President de la Generalitat?

—Nosotros dimos nuestro voto favorable al señor Pujol, que no representa ningún cheque en blanco. Cuando él presentó su

ingresan en el grupo con el que se han presentado a las elecciones, es decir, con los comunistas o se convierten en diputados no adscritos si es que tienen tantas divergencias con el PSUC. En todo caso tendrán, si optan por esta alternativa, más derechos individuales que los otros diputados, ya que pueden hablar en cualquier momento, hacer los ruegos que les plazcan, etcétera.

### «EL P.S.U.C. ESTA MAL ACOSTUMBRADO»

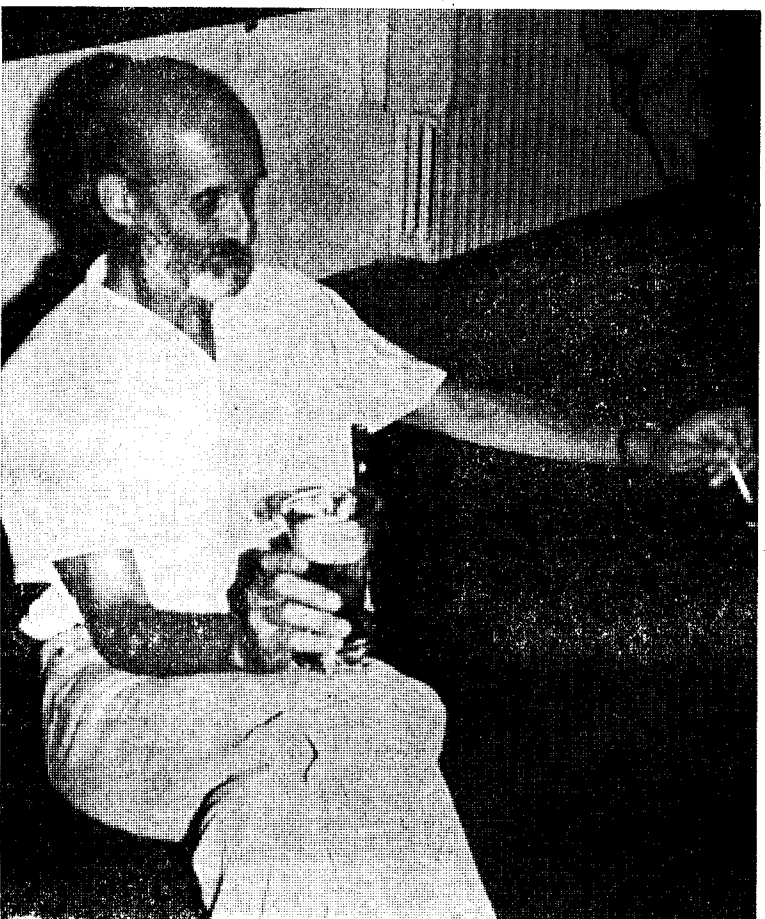
—¿La figura de diputado no adscrito se ha hecho pensando en Benet y Portabella?

—Hemos creado esta figura pensando en verdaderos independientes, para defender y proteger sus derechos. Yo no creo que Benet y Portabella sean tan independientes desde el momento en que al margen de haber sido elegidos en los listas comunistas, siempre han votado con ellos y desde el foro siempre han mantenido las mismas opiniones, por otra parte el señor Portabella ha sido elegido senador en representación del PSUC, dentro del grupo de los parlamentarios que representan al Parlament en la Cámara alta, creo que si piden su ingreso en el grupo comunista no se les negará y si no, que sean diputados independientes sin adscripción a ningún grupo, se ha acabado que el PSUC tenga dos voces en el Parlament, desde su grupo y desde el mixto. Nosotros no hemos llevado al PSA al Parlament sino 70.000 personas y defenderemos su derecho democrático a que se expresen en el Parlament. Lo que sucede es que el PSUC está muy bien acostumbrado, el ejemplo claro que ejerce en la Asamblea de Catalunya merced a los independientes, esto se ha acabado. Antes no podías ir contra los comunistas ya que parecía que ibas a favor del régimen. Estamos ahora en una democracia y el PSUC debe limitarse a hablar a través de su grupo. De aquí le viene su malhumor.

Acabamos ya nuestra charla con Francesc Vicens, le decimos que su grupo se ha convertido en una pieza importante:

—Importante en forma relativa, por lo que se refiere a número somos simplemente una décima parte del Parlament, nuestra importancia es ésta aunque por nuestra situación en el espectro político nos ha llevado a ser una fuerza «bisagra» que no se casará con nadie y defenderá siempre los intereses de Catalunya. Nosotros, puedo desmentirlo, no hemos mantenido contactos con los socialistas, todo lo que hemos hablado ha sido en el Parlament, con luces y taquígrafos.

JORDI BOSCH (Fotos Sureda)



«Yo no creo que Benet y Portabella sean tan independientes».

programa, nuestro grupo le dijo que había unos puntos y unos principios que no habían quedado, a nuestro entender, suficientemente claros y le pedimos aclaraciones. Por eso, la segunda vez que Jordi Pujol solicitó el voto, cuando salió a la tribuna dije textualmente que no sabíamos qué íbamos a votar. Se solicitaron aclaraciones a su exposición y nos dimos por satisfechos, por lo que dimos nuestro voto. Tenga por seguro que si estas satisfacciones no se hubieran dado no le hubiéramos votado y no sé si Jordi Pujol hubiera querido ir a la tercera votación y ser elegido no por mayoría absoluta como sucedió sino por mayoría relativa.

### LOS PUNTOS CONFLICTIVOS DEL REGLAMENTO

—Probablemente el punto más conflictivo del reglamento ha sido la liquidación del grupo mixto...

—El grupo mixto existió en la etapa provisional y tras la aprobación del reglamento se ha liquidado que dos de los componentes del grupo mixto, que son del PSA formen grupo propio. A partir de esta decisión se ha desatado una dura campaña por parte del PSUC, especialmente en la que afirma que tratamos de impedir la creación de una sola comunidad catalana. Nada más allá de la realidad. Es absolutamente falso. Hay razones que nos han inducido a hacer desaparecer la figura del grupo mixto.

—Francesc Vicens enumera estas razones:

—En primer lugar que el grupo mixto impide la racionalidad y la transparencia política del Parlament. Le voy a poner el ca-

## La ciudad, hoy

### SANTORAL

HOY Santa Mónica

MANANA San Agustín.

### FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO (De 9 mañana a 10 noche)

FARMACIA SAGUER Plateria, 29.

FARMACIA AMICH Carmen, 191.

TURNO DE URGENCIAS (De 9 noche a 9 mañana)

FARMACIA SAGUER Plateria, 29.

### TURNOS EN SALT FARMACIA NIETO

Angel Guimerà, 55. (Tel. 21 36 45).

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	092
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NACIONAL	20 16 37

BOMBEROS 20 00 08



AMBULANCIAS JESUS	21 92 80
AMBULANCIAS GIRONA	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
TELEGRAFOS	20 20 00

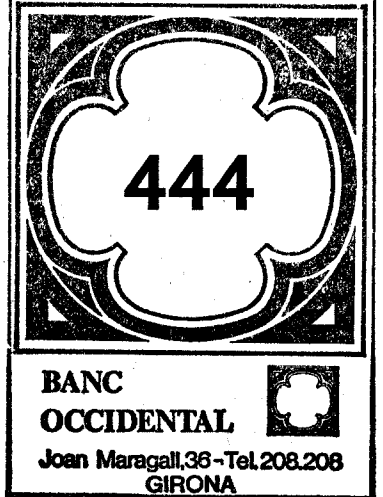
### C O S

URGENCIAS GUARDIA CIVIL TELEFONO 20 11 00

INVERSORES  
ORO 18 kilates 1.522'04 ptas. el gramo.  
ORO 24 kilates 2.040'62 ptas. el gramo.

Con garantía de peso y pureza. Llame al 21 42 65 y un asesor de JOOP le informará en la compra de sus lingotes.

### CUPON PRO CIEGOS



## .. Mi Ciudad ..

# La saga del Grup

Acabo de recibir una larga lista en la que figuran los nombres de los nuevos dirigentes del Grup. Hay apellidos nuevos y otros ya habituales en las labores directivas de la entidad. Estos últimos demuestran que la saga del Grup es perenne, que los años no hacen más que engarzar las familias y dar perpetuidad a unos nombres. Sólo así se explica el «mi agró» del G. E. i. E. G.

Yo lo conocí en tiempos difíciles y de penuria. Lo regia un tandem inolvidable Soler-Ensesa. En aquellos momentos se hicieron maravillas. Con decir que se consiguió la distinción más apreciada del deporte español: la Copa Stadium, es decirlo todo. El G. E. i. E. G., en aquellos tiempos logró mantener sus siglas, pese a que en realidad constituían una pequeña aberración idiomática, puesto que la traducción literal era Grupo Excursionista y «Esportiu» Gerundense. Nadie se opuso a que continuara con el «esportiu» hasta que pudo cambiarse la «y» por la «i» y luego ya se retornó al Esportiu. Son pequeñas anécdotas.

El secreto del Grup ha estado en las personas que lo han dirigido. Es la gran verdad. Y los dirigentes siempre han tenido como norma continuar la labor precedente y ampliarla. ¿Fácil? Decirlo, sí que lo es, hacerlo ya es otro cantar. Unos hicieron el Estadi de la Dehesa, otros crearon secciones, unos terceros emprendieron la reforma del local social; se buscó un terreno para levantar un complejo deportivo inédito; se construyó éste; luego, no satisfechos, miraron hacia otros horizontes, también se logró; ahora ya se aspira a más... ¿a dónde se llegará? Un directivo nos dijo «mientras empujen los socios nosotros iremos avanzando».

El Grup sí que es realmente «más» que un club. El Grup es una gran familia. Muchas nacen siendo socios y mueren siendo socios. La saga del Grup es imperecedera. Hay apellidos que se remontan a muchos años. Abuelos, padres, nietos... han llevado en sus solapas y en sus corazones el inconfundible anagrama del escudo grupista.

Saludo a la nueva Junta, que en realidad no es nueva puesto que en el Grup sólo existe una cosa: continuidad. Cambian, por imperativo de los tiempos, los nombres pero no los nombres, ni las ideas. Así se sigue adelante. Así se ha convertido en el primer club amateur de España.

J. S. P.

A tenor de lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que la Casa de Huéspedes ES BAS de Bagur, que anteriormente era regentado por Dña. Joaquina Mayola Casademont, lo será en lo sucesivo por D. RAMON CULLELL CARBO y se denominará C. de H. SAN CRISTOBAL.

Bagur, a 26 de agosto 1980.

A tenor de lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el restaurante «GRILL EL CID» de ROSES, que anteriormente era regentado por SALA DE FIESTAS Y CONGRESOS EL CID, S. A., lo será en lo sucesivo por CHIC, S. A., bajo la denominación de RESTAURANTE CHIC.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Antonio Moro Orozco

que ha fallecido en Girona, el día 26 de agosto de 1980, a la edad de 55 años, habiendo recibido la Santa Unción

— E. P. D. —

Su afligida esposa, Francisca Solana Cancho; hijos, Antonio y María; hija política, Margarita Fuentes; nieto, Toni; hermanos, hermanos políticos, tío, José Moro; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará hoy miércoles, día 27, a las 11 horas, en la parroquial iglesia de San José.

Domicilio mortuario: calle Zaragoza, núm. 9 - entl. - 2.º.

Gerona, 27 de agosto de 1980



Nuestros políticos en vacaciones

# PERE PORTABELLA Y LAS CENAS EN SU MANSO DE LLOFRIU

El parlamentario y senador del PSUC pasa el verano navegando por la costa y viendo cine por televisión

Las cenas que concede Pere Portabella Ráfols en su masía de Llofriu son conocidas y apreciadas por la clase política catalana que cada verano se acerca en alguna ocasión a compartir la mesa con socialistas, centristas, comunistas o nacionalistas.

Portabella es en la actualidad diputado al Parlament de Catalunya por Barcelona, figurando como independiente en la candidatura del PSUC. Posteriormente fue designado senador en representación por la Generalitat. Su carrera política la inició hace ya muchos años en la clandestinidad como representante del movimiento unitario en la Asamblea de Catalunya. En las primeras elecciones democráticas celebradas en España representó a las comarcas gerundenses como senador en la candidatura de Izquierdas denominada «Entesa dels Catalans». Posteriormente no alcanzó escaño, en las siguientes elecciones generales, al figurar en una candidatura, parecida aunque propiciada entonces casi exclusivamente por los comunistas catalanes. Bastante apartado de los círculos políticos gerundenses, Portabella ha efectuado buena parte de su carrera política en Barcelona al igual que su dedicación profesional, director y realizador de cine.

Portabella, nacido en Figueras y ampurdanes por los cuatro costados, a pesar de todo, nos recibió en su casa de Llofriu, cercana a la de Josep Pla, un atardecer de un tranquilo día de agosto. Acababa de llegar con su esposa de pasar toda la jornada en el mar a bordo de una embarcación con la que recorre cada día toda la costa de Palafrugell.

«LA CENA FACILITA EL DIALOGO ENTRE ADVERSARIOS POLITICOS»

—La faceta más conocida de Portabella durante el verano son sus cenas en el Mas de Llofriu. ¿Por qué estos contactos políticos de alto nivel durante estos días?

—Encuentro, que es muy positivo este contacto entre personas con responsabilidades políti-

cas. Yo siempre he sido un moderador del pluralismo político, ya desde la etapa de la clandestinidad y con estas veladas se logra una grata convivencia entre corrientes de opinión rivales, al tiempo que se dialoga sobre muchos otros temas, no necesariamente políticos.

—¿Alguna vez ha fallado alguien?

—No, nunca. La gente ya me conoce y ven que estas cenas son muy positivas.

—¿Antes de hablar de cómo pasas el verano me gustaría saber

mi escaño estará al servicio de las fuerzas de izquierda, socialistas y comunistas, para defender toda propuesta unitaria de este espectro político.

—¿Y en el Senado?

—Yo creo que la tarea que debemos efectuar los parlamentarios de la Generalitat en el Senado es la de ser representantes de una comunidad autónoma. En estos momentos la Cámara Alta es algo así como el «Balneario de Vallfogona», en el que nadie sabe a ciencia cierta cuál es su función. El Senado es la representación de las Comunidades Autónomas y allí debe haber gente de todas partes de España para discutir problemas entre nacionalidades. Esta misión es fundamental y en estos estamos ahora trabajando para elaborar un reglamento en este sentido y, si es preciso, modificar la Constitución en lo que a las atribuciones del Senado hace referencia.

—¿Primeramente eres parlamentario catalán y después senador o al revés?

—Yo, primeramente, fui elegido parlamentario y después designado senador. En cada Cámara hay una tarea distinta. En caso de dos sesiones simultáneas elegiría siempre el lugar donde el peso específico de mi voto fuera más importante. Ya sabes que en Madrid hay una mayoría tremenda de UCD en el Senado, pero si un día, por cualquier motivo, la izquierda pudiera ganar una votación y mi voto fuera necesario, puedes estar seguro que yo estaría allí para que venciera esa moción.

VACACIONES EN EL MAR

Pere Portabella, como hemos dicho, acababa de llegar de su diaria estancia sobre su embarcación, navegando a lo largo de la Costa Brava. El horario veraniego se halla casi por completo dedicado a esta afición marina.

—Me suelo levantar hacia las diez. Tras ayudar un poco en los trabajos de la casa nos vamos con mi mujer y alguna de mis tres hijas, que pasan temporadas con nosotros hacia Palafrugell. Allí con la barca hasta el atardecer. Por la noche prefiero estar en casa viendo la televisión o leyendo, aunque a veces se hace inevitable alguna cena con amigos.

—¿De qué se trataba?

—Era una mezcla de géneros con un trasfondo que planteaba las dificultades de relación que tiene todo intelectual y las contradicciones y crisis con que suele enfrentarse a menudo.

—¿De qué se trataba?

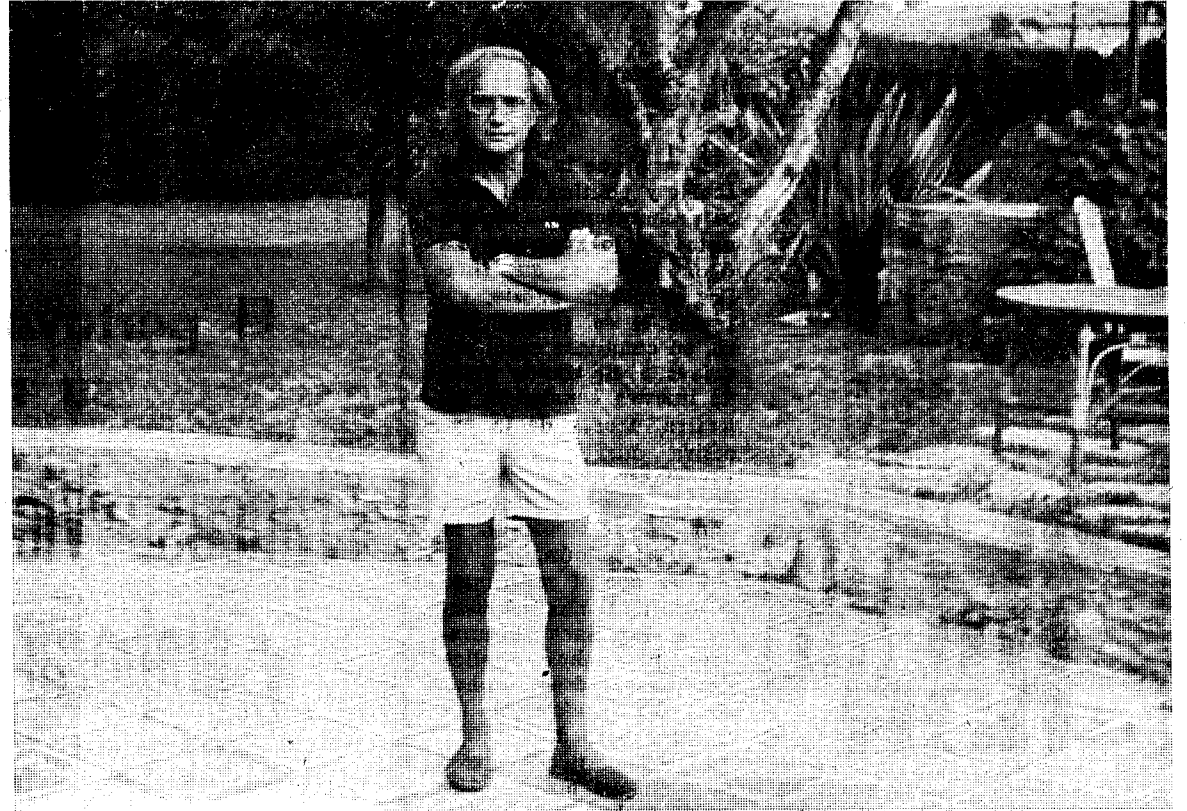
—Era una mezcla de géneros con un trasfondo que planteaba las dificultades de relación que tiene todo intelectual y las contradicciones y crisis con que suele enfrentarse a menudo.

Portabella una vez sale elegido como parlamentario catalán se integra en el Grupo Mixto al igual que su compañero de candidatura y aspirante a la presidencia de la Generalitat por los comunistas catalanes, Josep Benet, ¿por qué en el grupo mixto?

—Como bien dices yo figuraba como independiente en las listas «pesuquistas». Mis simpatías van hacia ese partido, pero no he querido ser militante. Las personas que me quieren atacar me llaman comunista cuando no lo soy. Estoy identificado en la política que lleva este partido en cuanto a la reconstrucción nacional y de unidad. Simplemente creo en ellos. Piensa que yo no puedo mantener reuniones con militantes o comités locales del partido, ya que no pertenezco a su organigrama.

—¿Mucho trabajo durante estos primeros meses de Parlamento?

—Sí, bastante. Hemos preparado junto a Benet numerosas propuestas. Ahora al quedar como parlamentarios independientes no se qué vamos a hacer. Es una figura novísima en la legislación parlamentaria que no sé cómo va a encajar en un Parlamento formado y dirigido exclusivamente a grupos políticos. Lo que sí te puedo decir es que



La añoranza por l'Entesa es evidente en Portabella.

—¿Navegas mucho?

—Sí, unas siete u ocho horas diarias. Todo depende por dónde sopla el viento, lo cual es muy diferente a mi actitud política...

—¿Mucha televisión?

—Me gusta ver películas. En un canal francés proyectan cada noche un film que suelo no perderme, dada la calidad que presenta habitualmente el programa. Hoy me hubiera gustado ver «El gatopardo», que se incluía en el espacio «La Clave» del segundo canal, pero como que en Llofriu no llega, me he quedado sin verlo.

—¿No acudes a las salas de cine?

—Aquí no.

—¿Último libro leído?

—Uno de Norman Mailer, ganador del «Pulitzer», que se titula «La canción del verdugo», un estudio de Gipsón sobre García Lorca, muy riguroso y también leo una obra de Cesare Pavese.

—¿Nada de teoría política?

—No!

—¿Escribes?

—No, tampoco. Lo último que hice fue el guión de la película y los textos de las mociones en el Parlamento.

—¿Por qué veraneas en Llofriu?

—Hace unos doce o trece años que me compré este manso. La tierra ampurdanesa me atrae mucho. Ya sabes que soy y me siento ampurdanes. Esta es la mejor tierra del mundo. Imagínate que mi mujer, que se ha criado en varios continentes del mundo, coincide con esto al igual que yo. Por otra parte mi padre vive muy cerca de aquí, en Palafrugell. Lo suelo visitar muy a menudo. Aunque tenga 85 años su mente es muy lúcida y solemos contrastar opiniones. El es abogado y economista, fue un financiero reconocido en su época y tiene un sentido muy internacional de las cosas. Nuestras conversaciones son apasionantes. Yo saco mucho provecho de ellas.

—¿Sigue tu actividad política?

—Siente un poco de recelo hacia nosotros, ya que como financiero no le gustan mucho los políticos ni la política. A pesar de que nuestras posturas están distancadas, mantengo muy buenas relaciones con él y, efectivamente, va siguiendo mi trayectoria política.

—¿LA ENTESA DEBIA HABER CONTINUADO UNOS AÑOS MAS»

Pere Portabella accedió a las elecciones generales del 15 de junio de 1977 al escaño de senador por las comarcas gerundenses, al estar integrado en la candidatura denominada «L'Entesa dels Catalans», que abonaban originariamente los socialistas y comunistas. Junto a Portabella salieron elegidos también por Girona y en la misma candidatura, Salvador Sunyer y Jaume Sobrequés.

—¿Crees que la Entesa debería haber desaparecido?

—No, y esto ha sido un error de los socialistas, entre otros muchos. El éxito de 1977 no se repitió porque la Entesa quedó muy debilitada por el escaso apoyo que los partidos le habían dado. El PSC ahora también mantiene alguna postura incoherente como el hecho de votar a Barrera para la presidencia del Parlamento y no presentar candidatura propia. Creo que los socialistas deben tener en el Parlamento una iniciativa enorme con incidencia sobre las fuerzas de oposición, porque si ellos no juegan este papel no lo puede hacer nadie más. Deben ser unos auténticos líderes con decisión y capacidad de incidencia.

—¿Cómo valoras los primeros cien días del Gobierno Pujol?

—Por ahora me reservo la opinión. Nadie ha dicho nada so-

bre este período de tiempo, a excepción de los comunistas. Creo que el PSC debería decir alguna cosa ya que ellos son la oposición y que su líder no conteste es inadmisible. Prefiero esperar a ver la postura socialista y después opinaré, aunque las condiciones con un Gobierno monocal y sin mayoría holgada de votos en el Parlamento son realmente muy precarias.

—¿Hubiera sido mejor un Gobierno unitario o bien formado por fuerzas de izquierda?

—Yo tenía una idea propia de lo que debería suceder el 20 de marzo y no pasó. Entonces a partir de lo sucedido creo que se debería haber continuado con el mismo sistema empleado en la anterior etapa de la Generalitat, es decir, con un Gobierno de unidad, que ya propugnaron los del PSUC y que nadie apoyó. Se perdió la oportunidad de este Gobierno unitario y ahora todos estamos en una situación anómala. Por ejemplo, CDC, debe hacer concesiones a la Esquerra Republicana que degradarán el proceso de reconstrucción nacional y agudizará las tensiones en detrimento de la necesaria recuperación que debería presidir toda actuación en estos momentos. Creo que se producirán conflictos en cuanto a la recuperación de la lengua y se fomentarán radicalismos excluyentes.

—¿Te preocupa la creación de dos comunidades nacionales en Catalunya?

—Sí. Hace unos años, desde la muerte de Franco hasta hace poco, pasando por las memorables jornadas del «11 de setembre», todo fue muy positivo y existía una sola comunidad. En las últimas sesiones del Parlamento hemos visto la actitud del PSA. La creación de un grupo propio para dicho partido es un intento de erosión, a los partidos de izquierda. Esto ha sido un error. Y no solamente lo digo yo, ya que muchos diputados de CDC y ERC me lo han confesado, pero votaron a favor por disciplina de partido.

Pere Portabella nos despide a la puerta de su finca de Llofriu cuando empieza a anochecer. Dentro de pocos días en la misma terraza donde hemos charlado se reunirán políticos de las más diversas tendencias para compartir la mesa, discutir y hablar amistosamente. Portabella, el hombre de la unidad, también sabe reunir a los adversarios alrededor de una mesa.

J. M. BERNILS, Jr.

CASA DE CULTURA  
"BISBE LORENZANA"  
GIRONA  
CURSET INTENSIU DE LLENGUA CATALANA

Del día primer de setembre al 30 del mateix mes, tindrà lloc a la Casa de Cultura de Girona un curset intensiu de Lengua Catalana de 3 a 9 de la tarda, dedicat especialment a les persones que vulguin perfeccionar coneixements.

El professor de l'esmentat curset serà el senyor Salvador Sunyer i Aymerich.

Per inscripcions a la Secretaria de la Casa de Cultura.

ANUNCIO OFICIAL  
Ayuntamiento de Girona

Por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada en el día 17 de Julio del corriente año, se convocó oposición libre, para la provisión en propiedad de una plaza de Técnico de Grado Medio (Aparejador, Arquitecto Técnico o Ayudante de Obras Públicas), creada en la plantilla de personal de este Ayuntamiento, encuadrada en el Subgrupo Técnico de Administración Especial.

Entre los requisitos exigidos para poder participar en dicha oposición figura el de estar en posesión del título correspondiente. Los interesados podrán presentar su instancia en el Registro General del Ayuntamiento, durante los 30 días hábiles después de la publicación del último de los anuncios de la convocatoria, acompañando a la misma fotocopia de la titulación requerida y justificante de pago de los derechos de examen.

Girona, a 21 de agosto de 1980.

EL ALCALDE

LOS SITIOS  
DIARIO DE GIRONA, es miembro de

AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14. Torre III. 2.º, B — MADRID - 16.

Conservatori de Música  
"Isaac Albéniz"  
DE GIRONA

CONCURS per a la provisió de dues places de Professor inter de Solfeig-Teoria i a més de Piano o de Guitarra.

Detalls i bases a la Secretaria del Conservatori (Voltes d'en Rosés), núm. 7, Tel. 20.01.29 - 21.41.21 y 20.22.16.

Plaça de presentació d'instàncies fins el 25 de setembre del 1980.

EDIFICI GERUNDA  
SITUAT EN UNA DE LES MILLORS ZONES DE GIRONA

AMPLIES ZONES COMERCIALS I DESPATXOS

TOTALMENT ACABATS

tot exteriors, dues entrades i vistosos, venda per metres quadrats, possibilitat de comunicació entre ells. Venda independent.

Demaneu informació a:

EDIFICI GERUNDA  
Ctra. Barcelona — Emili Grahit

OBERT DIARIAMENT DE 10 A 1 i DE 4 A 8 H. DIUMENGES, DE 10 A 1.

TELS. 21.50.71 - 21.50.39

Resúlvolo por TELEFONO

AUTOMOVILES  
AUTOMOVILES BOIG. — Venta de automóviles nuevos y de ocasión. Facilidades de pago. Ctra. Sta. Eugenia, 99. GIRONA.

TEL. 21.46.44

PINTURA INDUSTRIAL  
JORDA, S. A., PINTURA I ROTULACIO. — Taller especializado en pintura industrial, rotulación de vehículos i retols, restauració i decoració. Estudiem tota mena de pressupostos sense compromís. Ctra. de Girona, 44. OLOT.

TEL. 26 34 27

PISOS  
EL PISO que necesita lo encontrará en EUGESA (edificios y Urbanizaciones Girona, S. A.), Major de Salt, 182. En protección oficial: precios oficiales; préstamos a 15 años del 70 por ciento del importe total. Facilidades en el resto. Exentos de impuestos.

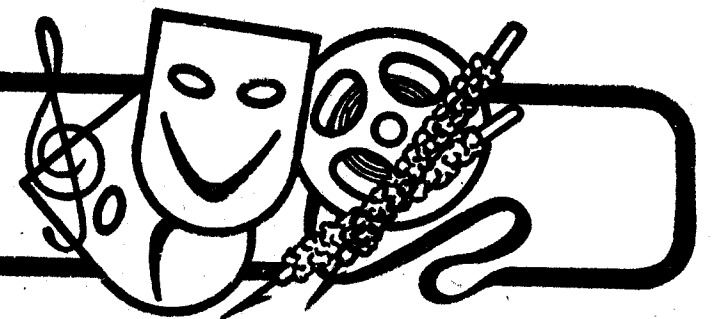
TELS.: 21 36 00 - 21 36 04

RESTAURANTES  
HOSTAL COLL VERD. — Especialidad en peix. Un ambiente idóneo per les seves festes familiars, C/ J. Vidal, 6, SANT PERE PESCADOR.

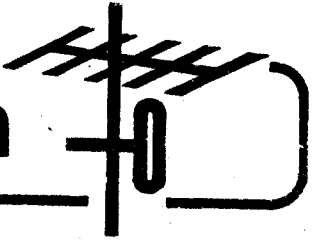
TEL. 52 00 75



# espectáculos



## radio y televisión



## SIETE DIAS DE CINE EN LA TELEVISION

## LA GALA DEL SABADO, EN "PISCIS"

13.45 Carta de ajuste.  
13.56 Apertura y presentación.  
13.57 Avance Telediario.  
14.00 Programa regional simultáneo.  
14.30 Gente, hoy.  
15.00 Telediario. (Primera edición).  
15.35 Taxi. "La carrera de actor de Bobby". Bobby espera con ansiedad una llamada telefónica de una productora para interpretar un papel en una película. La llamada se produce, pero no así la selección entre los convocados por la productora. Bobby no pierde la esperanza y espera hasta el último segundo en que se cumplan los tres años que como todos se impuso para triunfar como actor.  
16.00 Despedida y cierre.  
18.15 Carta de ajuste.  
18.30 Apertura y presentación.  
18.35 Barrio Sésamo.  
19.00 Tom y Jerry.  
19.20 Cine español. "Las Ibéricas, F. C." (1971). Dirección: Pedro Masó. Guión: Pedro Masó-Antonio Vich. Intérpretes: Rosana Yanni, Ingrid Garbo, Claudia Gray, Tina Sáinz, Fernando Fernández Gómez, Manuel Gómez Bur, José Sacristán, Máximo Valverde, Rafael Alonso.  
Hace unos años alteró el ambiente deportivo español la polémica del fútbol femenino. En contra de lo que siempre se había supuesto, según el filme, la mujer está perfectamente capacitada para este deporte, por lo que un grupo de valerosas muchachas españolas deciden emprender la difícil aventura de crear un equipo: "Ibéricas, F. C."  
21.0 Telediario. (Segunda edición).  
21.30 Orquesta R.T.V.E.

22.30 Grandes relatos. ♦♦ "Yo, Claudio: Un poco de justicia". Tiberio accede al trono de Roma tras la muerte de Augustus. Sólo hay un hombre que le obstaculice el camino, Germánico; pero también resulta muerto en Antioquia, al parecer envenenado. Su esposa, Agripina, jura venganza sobre los responsables: el gobernador de Siria, Neo Agripa Pisón, su esposa Plancia y una mujer romana llamada Martina, conocida hechicera. Livia recuerda a su hija Tiberio que el pueblo le acusa a él de la muerte de Germánico; es necesario celebrar un juicio y demostrar la culpabilidad de Pisón. Pero éste tiene en su poder cartas del César que respaldan su actuación. En su venido Caligula, el propio hijo de Germánico un pequeño monstruo.  
23.30 Últimas noticias.  
23.50 Buenas noches.  
23.53 Despedida y cierre.

### UHF

19.30 Carta de ajuste.  
19.45 Presentación y avances.  
19.47 Redacción de noche.  
20.35 Polideportivo.  
21.00 Musical Expres. En este programa se ofrecerán las actuaciones de Eric Burdon, Luis Claret y la B.E.P.S.  
22.00 Tribuna de la historia.  
22.45 Imágenes.  
23.25 Buenas noches.  
23.28 Despedida y cierre.

### LA VOZ DE GERONA

8.00 Bon día, Girona!  
8.05 Feliz despertar.  
8.20 El nostre camp.  
8.40 Catalunya actualitat.  
9.05 Sardanes.  
9.15 Mundo musical.  
10.35 Antena.  
10.40 Información local y provincial.  
11.00 Boletín de noticias de RNE.  
11.05 Variedades radiofónicas.  
12.05 Girona Agrícola i Ramaderia.  
12.30 Parlem, amics!  
13.00 Radio Cadena Musical.  
13.45 Catalunya actualitat.  
14.00 Diario Hablado de RNE.  
14.45 Polideportivo.  
15.00 Música para el relax.  
15.30 Melomanía.  
16.30 Novela.  
17.25 Francés.  
18.00 Tarde en ritmo y melodía.  
19.20 Santo Rosario.  
20.00 Paseo musical.  
20.30 Catalunya actualitat.  
21.00 Radiocadena actualitat.  
21.30 Discoteca.  
22.00 Noticias de RNE.  
22.15 Armonía (Clásico-Flash).  
22.30 Penúltima Página.  
23.00 Nocturno (En conexión con Radio Peninsular).  
Cierre.  
2.00

### RADIO TER

Especiales en F. M. de La Voz de Gerona  
8.45 Panorama.  
10.00 Radio Club Holandés.  
13.30 Panorama.  
16.00 Catalunya a l'abast.  
19.55 Reposo curso acceso a la Universidad.  
20.30 Panorama.

### RADIO GIRONA E.A.J. 38

6.56 Sintonia i pensament  
7.00 Matinal informatiu-musical  
8.30 «La saga de los Porretas»  
8.45 El matí és nostre  
9.00 Informatiu  
9.05 El matí és nostre  
10.00 Informatiu  
10.05 El matí és nostre  
11.00 Informatiu i migdia Cadena SER  
11.35 Musical  
12.00 Informatiu  
12.05 Sardanes a la ràdio  
12.30 Èxits musicals  
12.50 Què en sabem de Catalunya  
13.00 Informatiu  
13.05 Comentaris esportius  
13.10 Musical

13.30 Micrófon esportiu  
14.00 Cadena Catalana  
14.25 Musical  
14.30 Informatiu  
15.00 Musical  
16.00 Informatiu  
«Radio-Novela. La eterna espera, Cap. 15»  
«Radio-Novela. Un grito al cielo. Cap. 61».  
Informatiu  
Mitja tarda Cadena SER  
17.30 Musical  
18.00 Informatiu  
18.05 Isla de Rosas  
19.00 Informatiu  
19.05 Girona al dia  
19.15 «Estrellas francesas»  
19.30 Musical  
20.00 Informatiu de les vuit  
20.30 «En punta»  
20.45 Bailables  
21.00 Música sense paraules  
22.00 Informatiu  
22.30 «La noche es joven»  
23.00 «Los superventas de oro»  
23.30 Hora 25  
0.30 Mitja nit  
2.00 Sintonia i pensament  
**RADIO GIRONA 2**  
**Freqüència Modulada**  
8.55 Obertura  
9.00 Cadena Catalana  
16.00 Els musicals de la Cadena Catalana. (Estéreo)  
17.00 Musical des de Pompeu Fabra 11. (Estéreo)  
18.00 Isla de Rosas. (Estéreo)  
19.00 Musical des de Pompeu Fabra 11. (Estéreo)  
20.00 Cadena Catalana  
22.00 So de nit. (Estéreo)  
23.00 Grans orquestres. (Estéreo)  
24.00 Els musicals. (Estéreo)  
1.00 Despedida

### MIÉRCOLES, 27 AGOSTO PRIMER PROGRAMA 19'20 HORAS

#### «LAS IBERICAS C. F.»

D: Pedro Masó.  
G: Pedro Masó y Antonio Vich.  
I: Rosana Yanni, Ingrid Garbo, Claudia Gray, Tina Sáinz, Fernando F. Gómez, Manuel Gómez Bur, José Sacristán, Máximo Valverde, Rafael Alonso.  
N: España 1971.  
El ciclo de cine español, trae a la pequeña pantalla la alteración del ambiente deportivo al aprobarse la legislación de fútbol femenino. La problemática de él si pueden o no un grupo de muchachitas componer un equipo de balompié, y las circunstancias sociológicas que ello comportó es la temática de este filme realizado con relativa profesionalidad por Masó. Recomendable a los amantes del cine español y estudiantes de sociología.

### VIERNES, 29 AGOSTO SEGUNDO PROGRAMA 20'55 HORAS

#### «ATORMENTADA»

D: Alfred Hitchcock  
G: James Bridie  
I: Ingrid Bergman, Joseph Cotton, Michael Wilding, Margaret Leigh, Cecil Parker, Denis O'Dea.  
El ciclo de «Alfred Hitchcock», nos transporta al siglo pasado, año de mil ochocientos treinta y uno, concretamente, para narrarnos el ansio de los ingleses por amasar fortunas en Sídney, capital de los dominios británicos de la Nueva Gales del Sur, y más concretamente de Sam Flucby, un magnate de borrascoso pasado, que dedica ahora su actividad a la especulación de terrenos.  
Un magnífico filme recomendable a los amantes del cine.

### SABADO, 30 AGOSTO PRIMER PROGRAMA 16 HORAS

#### «FRIA COMO UN DIAMANTE»

D: Tom Gries.  
G: Trustman-Clemins.  
I: Donald Sutherland, Jennifer O'Neil, Robert Duvall, Patrick Magee, John Cyper.  
Llega a la sobremesa del sábado una película de aventuras en la que se pone de relieve la peligrosidad de los recuperadores de obras robadas para las compañías que las aseguraron. Y ahora es Andy quien anda tras los diamantes robados en Chicago quien habrá de enfrentarse a Paula, la perista dama de los diamantes.  
Una obra menor de cuya relativa calidad fílmica podrán percatarse quienes se arriesguen a contemplarla.

### SABADO, 30 AGOSTO SEGUNDO PROGRAMA «LA CLAVE» 19'00 HORAS

#### «CARMEN JONES»

D: Otto Preminger.  
I: Harry Belafonte y Dorothy Dandridge.  
En coloquio dirigido por José Luis Balbín, sobre el paso de la ópera clásica a la ópera rock o pop, llega la creación mitológica de Carmen, obra de Mernee inmortalizada por la música de Bizet, y nos narra las traslación

de la misma a una comunidad negra de los Estados Unidos, ubicada la historia en los años cuarenta.

Una obrera de una fábrica de paracaídas divide su amor entre un sargento del ejército y un famoso boxeador. Unas relaciones marcadas por la tragedia, que acabarán como las de su antecesora andaluza, desencadenando un drama inevitable a consecuencia de la fatalidad que envuelve a los personajes.

Una magnífica realización que dará un pie extraordinario a esa charla sobre los cambios en la música operística.

### SABADO, 30 AGOSTO PRIMER PROGRAMA 21'50 HORAS

#### «COMETIERON DOS ERRORES»

D: Ted Post.  
G: Leonard Freeman.  
I: Clint Eatswood, Inger Stevens, Ed Begle, Pat Hingle, Ben Johnson, James Mc Arthur.  
El «sábado cine», nos llegará con esta historia de western a la americana como una magnífica ocasión para reversionar los filmes de unos de los realizadores más significativos. La historia, como casi siempre, se basa en la salvación de un linchamiento en la persona de Cooper, por un crimen que nunca cometió, y su posterior proposición para sheriff del lugar.

Una realización técnicamente buena, nos muestra el género en toda su inmensidad, por lo cual es recomendable a todos los amantes del cine.

### DOMINGO, 31 AGOSTO PRIMER PROGRAMA 19'45 HORAS

#### «¿QUIEN ES HARRY KELLERMAN?»

D: Ulu Grosbard.  
I: Dustin Hoffman, Bárbara Harris, Jack David Burns.  
Un misterioso individuo llamado Kellerman, se dedica a minar la reputación profesional y la vida privada del cantautor George, y él se dedica a contarnos el acoso al que ha sido sometido.  
Una narración mediocre para un domingo de descanso.

### La Voz de Gerona

### Radiocadena Española 16 HORAS DE PROGRAMACION

#### «MUNDO MUSICAL»

H. 9,15 a 10,30.  
Realizadores: Julián Martín y Jaime Teixidor.

#### «VARIEDADES RADIOFONICAS»

De 11,05 a 12 horas.  
Presentado y dirigido por: Julián Martín.

### DOMINGO, 31 AGOSTO SEGUNDO PROGRAMA 21'30 HORAS

#### «LOS JOVENES CANIBALES»

D: Michael Anderson.  
G: Robert Thom.  
I: Robert Wagner, Natalie Wood, George Hamilton, Susan Kohner, Jack Mullaney.  
La historia de una joven madre soltera, sirve de apoyo a esta narración buena en la que Salomé busca una solución a su problema, sociológica y económicamente hablando, mientras que el padre de la criatura triunfa como concertista de jazz al haber aceptado la tutela de una vieja cantante negra.  
Toda la sociología real del problema es atacada aquí con verdadera maestría y valentía por un director bastante desconocido y que hecha el resto en la obtención de una cinta de verdadera calidad fílmica y técnica.  
José Luis Samaniego

Como todos los sábados-noche la Sala de Fiestas Piscis nos sorprende con alguna de sus galas veraniegas que en esta ocasión, en un ambiente muy deportivo nos presentaron la Noche sobre Ruedas en el que presentamos la Vuelta Ciclista a Piscis, que patrocinaba Vespa L. Casademont y en la que colaboraba Ron Bacardí y Coca-Cola, vuelta muy original en la que por medio de bicicletas Ciclostático y en un tiempo de tres minutos los participantes debían dar a los pedales con todas sus fuerzas para que los respectivos cuentakilómetros fuesen pasando metros y más metros, hubo participación por parte de ambos sexos con lo que la fiesta ciclista cobró mayor interés; como cierre de la fiesta actuó como artista invitado un cómico que gustó, conmovió con sus imitaciones a cantantes e hizo pasar un rato muy agradable a todos los que allí estuvimos.

## Crítica cinematográfica Un cine para niños, que gusta a los mayores

### LA DAMA Y EL VAGABUNDO

Estamos ante un cuento de dibujos animados realizado en largometraje, con todos los ingredientes de la acreditada fábrica de Walt Disney: animales, canciones, sentimentalismo que ronda a veces la cursilería, y la suma de algún toque de siniestro suspense, que sorprende hallar, en un filme destinado prioritariamente a los NIÑOS, tal como es la rata repugnante que amenaza con comerse a un indefenso bebé.  
Producida por Disney en 1955, y dirigida por el triunvirato habitual —Hamilton Luske, Clyde Geronimi y Wilfred Jackson—, fue el primer «Cartoon» de largometraje, rodado en Cinemascope, y que marcaría definitivamente la dedicación popular del creador, en lo sucesivo, a la fabricación industrial, tras su última experiencia de «Alicia en el país de las maravillas», —mi' novecientos cincuenta y uno—, hecho más bien al breve estilo de una pequeña obra maestra y que a mi juicio sería muy interesante su re-descubrimiento.  
El título original de esta Dama... es el de «The lady and the tramp», o la contrapartida irónica de una conocida balada de Rodgers y Hard que cantara June Preisser en la obra de Busby Berkeley. «Los hijos de la farándula» y cuya realización tuvo lugar en 1939, para ser apropiada, más tarde, por Frank Sinatra en la película que rodara bajo las órdenes de George Sydney, rodada en 1957.  
La acción narrativa está centrada en una perra de casa bien, llamada «Lady» y que al doblarse al castellano se convirtió en «Reina», que por las cosas del celo se enamora de un pe-

rrero callejero y vagabundo, llamado «Tramp» y que por idénticas razones de doblaje, ahora se llamará «Golfo», y en cuyo idilio se interponen los humanos y otros animales de igual y distinta especie. En este zoológico, ya muy lejos de la poesía de las maravillosas Simfonías Tontas, pero, que, inevitablemente encantarán a la gentemenuda, el crítico no puede ocultar su predilección por dos, absolutamente malévolos, gatos siameses, los cuales atienden con toda propiedad por Si y Am.  
De cualquier forma estamos ante la primera y la mejor de las realizaciones sobre «cartoon» continuo, hecho en largometraje y treinta y cinco milímetros y la más válida, porque, repito, fue la que marcó pauta en la creación posterior, y la que ha enseñado, ¿por qué no?, a otros muchos cineastas que, profesionalmente o en amateurismo, han seguido este camino en su creatividad sobre el celuloide.  
Una buena obra recomendable a los papás para que asistan junto a sus peques en estos últimos días ya, vacaciones, y ¿quiertádoles eso sí, sobre el pensamiento que en voz alta me dedicaba un amigo no hace muchos días: Si, son películas de niños, pero con sus historias se les hace sufrir». Pallemos este razonamiento explicando a los peques lo que de verdad es el CINE.

José Luis SAMANIEGO

Coordina: **Jordi Bosch**

## CARTELERIA de ESPECTACULOS

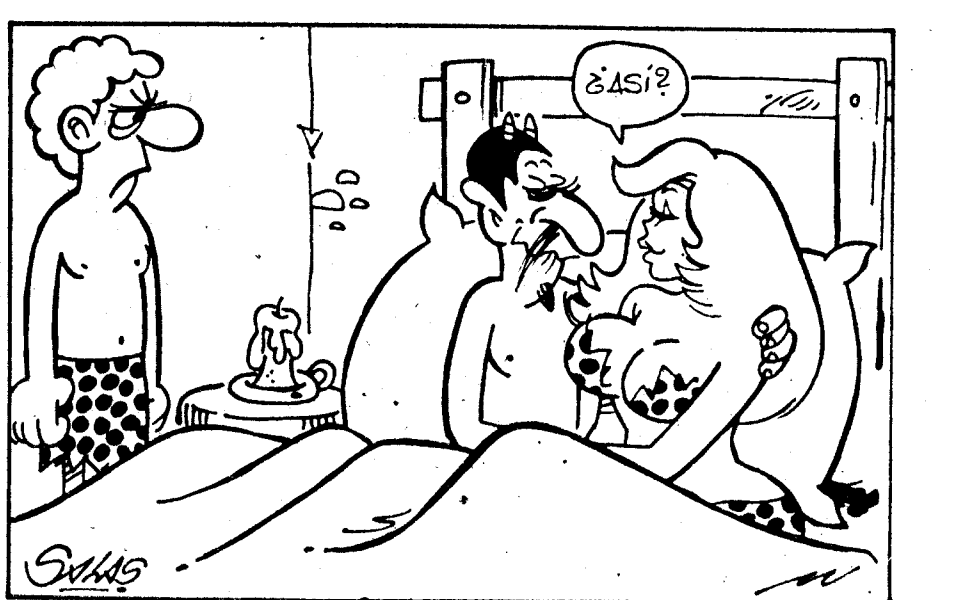
### Cines

### CINEMAS MODERN

Refrigerats  
SALA A  
James Coburn y Omar Shariff.  
BALTIMORE BULLET (Jugadores de ventaja)  
Passades: 4 - 6 - 8 i 10'15 nit.  
Majors 14 anys  
SALA B  
Jane Fonda y George Segal.  
ROBA BIEN SIN MIRAR A QUIEN  
Passades: 4'15 - 6'15 - 8'15 i 10'15 nit.  
Majors 14 anys

### SALO GRAN VIA

MAS ALLA DEL TERROR  
Raquel Ramirez  
Horari: 4'50 - 7'40 - 10'30.  
FIEBRE SEXUAL  
Isabel Sarli  
Horari: 3'30 - 6'20 - 9'05.  
Per majors de 18 anys



**TEATRE Ultonia**  
Local refrigerat  
**LOUIS DE FUNES**  
"Delirios de Grandesa"  
Horari: 3'30 - 7 - 10'30.  
Completará: **HINDENBURG** amb George C. Scott.  
Horari: 3'10 - 8'40.  
Per a tots els públics

**CINEMAS CATALUNYA 1**  
Local refrigerat  
"REPOSO CURSO ACCESO A LA UNIVERSIDAD"  
Horari: 4'15 - 6'15 - 8'15 - 10'15  
Per a tots els públics

**CINEMAS CATALUNYA 2**  
Local refrigerat  
WALT DISNEY  
"LA DAMA Y EL VAGABUNDO"  
Horari: 4'10 - 6'10 - 8'10 - 10'10  
Per a tots els públics



Transportes para el futuro y futuro para los transportes (I)

# CARRETERA: LO QUE TENEMOS Y LO MUCHO QUE NOS FALTA

## Desde 1975 no se ha proyectado, en todo el territorio nacional, un solo kilómetro de autopista

### OBLIGADA VISION DE LOS CONTENEDORES

«La gente apenas si empieza a reconocer su atraso en la búsqueda de soluciones para muchos de sus problemas de transporte. Varios elementos son la razón de esta nueva conciencia, pero quizá fue la crisis energética, lo que demostró el hecho más vivamente: En el invierno de 1973, se encontró sin que le faltaba gasolina para sus automóviles». Hellman, Hal, «Transportation in the World of the future», editado por M. Evans Co. Nueva York, 1974.

Indudablemente, para el transporte, como para tantas otras consideraciones de tipo social y económico, de nuestro tiempo, la referencia al año 1973, parece obligada. Efectivamente, en dicho año se termina, para el mundo, la era de los carburantes baratos, y se inicia la escalada de precios energéticos, que ha provocado unas situaciones críticas, comparables, a las que convulsionaron la Humanidad a partir de 1929 y que desembocaron en la segunda conflagración mundial.

Los países, tanto en sus esferas nacionales, como en las relaciones exteriores, se han planteado, en las esferas directamente afectadas, la situación de presente, y sobre toda la de futuro de esta realidad. E indudablemente, el transporte representa uno de tales sectores, totalmente condicionados por los planteamientos más urgentes de su realidad actual, y su capacidad de adaptación, incluso de supervivencia, ante los interrogantes de futuro.

Los transportistas españoles, se reunirán, en Barcelona, en su primera Convención Nacional, a partir del próximo seis de octubre, para hacer un auténtico examen de conciencia y propósitos, si no de enmienda, sí de adaptación a esta realidad que el mundo nos impone a todos, porque realmente todo la Humanidad está, estamos, condicionados por el transporte, auténtico sistema circulatorio de nuestra economía y de la propia esencia del hombre, pues no podemos ignorar la importancia del propio transporte de viajeros.

#### EL PRIMER TRANSPORTE POR TIERRA

Históricamente, el hombre empezó la actividad del transporte, casi desde el primer momento de su aparición en la Tierra. Las marchas de los pueblos y de las civilizaciones, forzadamente han de entenderse, como movimientos de transporte. La propia Biblia, en un salto de siglos, nos narra la actividad de las caravanas, en una amplia zona del globo que, curiosamente, y por conceptos bien distintos, sigue siendo crucial para la actividad del transporte, hoy de estos crudos petrolíferos, de nuestros pecados y así lo entendió, también Roma, que estableció una red de caminos, muchos de los cuales, han servido, en sus trazados para las redes de autopistas.

En Italia la Auostada del Sole, no es mas que un colco de la Via Appia, y las autopistas francesas, La Languedocienne, La Catalane y un buen trozo de las nuestras del Mediterráneo, coinciden con el eje de la Via Augusta.

Por tanto, cualquier referencia, al transporte terrestre, se deberá circunscribir, a la viabilidad disponible, con cifras, especialmente en lo que se refiere a Catalunya, realmente preocupantes, por la enorme concentración del parque, en

talas, donde sobemos mucho de congestión de tráfico y transporte. Si nos sirve de ejemplo de cómo se han tenido que enfrentar a esta problemática de la concentración de tráfico y transporte, en una área metropolitana, digamos que en Los Angeles, disponen de 1.088 kilómetros de autopista de circunvalación (entre ellas la de Santa Mónica, con una circulación media diaria del cuarto de millón de vehículos).

Vueltos a la realidad catalana, diremos que uno de cada cinco vehículos que hay en España, circula en Catalunya. En buena lógica, Catalunya debería disponer de una quinta parte de la red viaria nacional (78.802,2 kms. de carreteras nacionales y 65.669,1 de provinciales). No se incluyen las redes de autopistas, privadas y estatales. Mientras que la realidad nos señala que solamente el 73 por ciento de la red viaria del territorio nacional está en Catalunya. (El 71 de las carreteras del Estado y el 75 por ciento de las carreteras provinciales, y en cifras absolutas, hay 1.356,7 kilómetros de carretera estatal y 1.810 de carreteras provinciales).

Estas cifras podrían ser una primera aproximación a la realidad del problema del transporte terrestre por carretera, toda vez que es por esta red básica, por la que se desarrollan, las tres cuartas partes del tráfico de mercancías y pasajeros de Catalunya, e insistimos en la validez de los planteamientos catalanes, para todas las congestionadas áreas urbanas - industriales - comerciales del país, incluyendo a Madrid, donde las cifras pueden parecer menos graves que para Catalunya, cuando en realidad la zona de congestión es mucho menor y equivale apenas a una quinta parte de la superficie provincial madrileña. En este sentido, nos lo confirmará cualquier transportista, que haya tenido trabajar en la capital de España.



Desde 1975 no se ha proyectado en España un solo kilómetro de autopista.

una red viaria, a todas luces insuficiente, y a lo que hay que sumar los incrementos de tráfico que genera el turismo. Y por el mismo rasero puede juzgarse, aunque descendieramos a los detalles, en lo que a red y transporte ferroviario se refiere.

Si el transporte terrestre, es la base que permite las otras dos grandes rutas: Las marítimas y aéreas. Sin disponer de unas redes básicas, en tierra, que respondan a las necesidades y demandas de la economía, difícilmente si se puede pedir al sector transporte, en particular, muchos de los esfuerzos que se le piden en la actualidad, pues puede darse la paradoja que de realizarse tales esfuerzos, se vean truncados por la imposibilidad, incluso física, de disponer de las vías de circulación necesarias.

#### LO QUE TENEMOS Y LO QUE FALTA

«Barcelona continúa siendo, la zona donde se matriculan más vehículos de todo el Esta-

do, y por consiguiente su parque se incrementa, de una forma desproporcionada respecto de la puesta en marcha de nuevas redes viarias, hecho que puede llevar a un grado de saturación peligroso en transportes terrestres, en la capital catalana y su área metropolitana; ya en 1977, el número de vehículos, que formaban el parque barcelonés, referido a la red viaria, en servicio, en la misma zona, era de 8.959 vehículos por cada diez kilómetros de carretera existente,

donde sobemos mucho de congestión de tráfico y transporte.

Si nos sirve de ejemplo de cómo se han tenido que enfrentar a esta problemática de la concentración de tráfico y transporte, en una área metropolitana, digamos que en Los Angeles, disponen de 1.088 kilómetros de autopista de circunvalación (entre ellas la de Santa Mónica, con una circulación media diaria del cuarto de millón de vehículos).

Vueltos a la realidad catalana, diremos que uno de cada cinco vehículos que hay en España, circula en Catalunya. En buena lógica, Catalunya debería disponer de una quinta parte de la red viaria nacional (78.802,2 kms. de carreteras nacionales y 65.669,1 de provinciales). No se incluyen las redes de autopistas, privadas y estatales. Mientras que la realidad nos señala que solamente el 73 por ciento de la red viaria del territorio nacional está en Catalunya. (El 71 de las carreteras del Estado y el 75 por ciento de las carreteras provinciales, y en cifras absolutas, hay 1.356,7 kilómetros de carretera estatal y 1.810 de carreteras provinciales).

Estas cifras podrían ser una primera aproximación a la realidad del problema del transporte terrestre por carretera, toda vez que es por esta red básica, por la que se desarrollan, las tres cuartas partes del tráfico de mercancías y pasajeros de Catalunya, e insistimos en la validez de los planteamientos catalanes, para todas las congestionadas áreas urbanas - industriales - comerciales del país, incluyendo a Madrid, donde las cifras pueden parecer menos graves que para Catalunya, cuando en realidad la zona de congestión es mucho menor y equivale apenas a una quinta parte de la superficie provincial madrileña. En este sentido, nos lo confirmará cualquier transportista, que haya tenido trabajar en la capital de España.

#### LO QUE HAY QUE HACER

Posiblemente, este sea uno de los temas a debatir en la Convención de Barcelona, pero la situación en que se mueve (si puede) el transporte, en estas zonas apuntadas, se asemeja a la que padecemos, al final de la década de los años sesenta, cuando se impulsaron los planes de autopistas y accesos a las mismas, es decir, una situación próxima al colapso, y hoy que tener en cuenta que desde 1975 no se ha proyectado en todo el territorio nacional, un sólo kilómetro de autopista. (Datos del libro Blanco del Transporte - Ministerio de Transportes - Madrid).

Ante esta situación, el interrogante para el futuro del Transporte, en lo que se refiere a sus vías, por donde moverse, podría resumirse, en este: ¿Qué hay que hacer, para que nuestras vías terrestres se adapten a la real demanda actual y sobre todo futura, de nuestro Transporte?

Una mirada al exterior podría darnos algunas sugerencias:

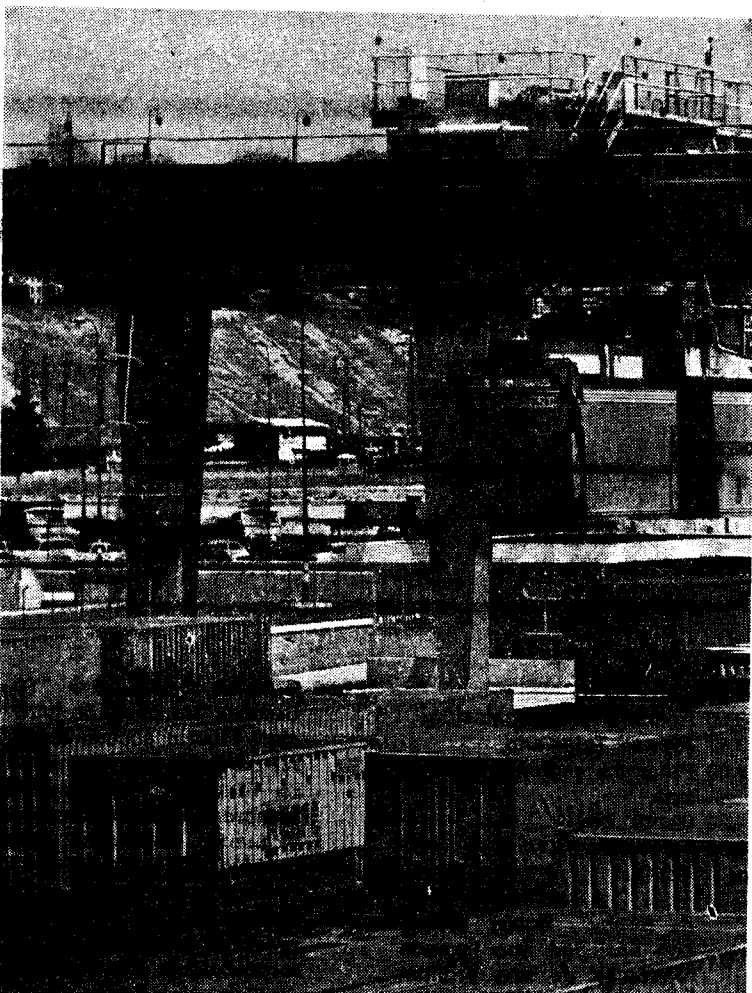
En los EE.UU., se dispone, en estos momentos de un kilómetro de carretera por kilómetro cuadrado de superficie, y, sin embargo, se halla, la problemática del transporte, sometido a un idéntico examen de conciencia, como puede estarlo aquí, y sobre todo en necesidad de adecuarlo a las exigencias energéticas, que se ven agravadas, en aquel país, como, en menor escala, aunque en proporciones semejantes, en nuestro país, en las zonas urbanas, por esta concentración de industrias y servicios, que generan las nueve décimas partes del transporte español, y por el inadecuado uso de los transportes colectivos de pasajeros. En los Estados Unidos el 80 por ciento de los recorridos urbanos, se hacen en automóviles particulares, mientras que, en Londres, por ejemplo, se invierten las cifras.

Igualmente la experiencia norteamericana de las vías exclusivas para el transporte, se introduce, lentamente, en nuestras estructuras viarias, a través de las vías lentas, y de los carriles bus, pero, con mínima atención a los transportes de mercancías por carretera, pues las vías de uso obligatorio para camiones, en realidad, lo que pretenden es aligerar la circulación de turismos, antes que facilitar la agilidad del transporte de estas mercancías.

Unas cuantas respuestas, sintetizadas, a este interrogante del que hay que hacer podrían ser estas:

— Completar el Plan Nacional de Autopistas, en base a la experiencia adquirida con las existentes.

— Construir los accesos a las



Un tercio del transporte de nuestro país discurre ya en contenedor.

autopistas en servicio, y que aún carecen de los mismos, o no se han completado. — Plan de vías de acceso y circunvalación a las grandes concentraciones industriales y portuarias. — En las citadas zonas, dotarlas de vías exclusivas para el transporte de mercancías. — Apoyo fiscal, financiero y crediticio a las iniciativas privadas de transporte colectivo de viajeros, para reducir el uso abusivo del automóvil particular, especialmente en las citadas zonas.

— Solicitar de los entes autonómicos, ante esta nueva estructura del Estado, que presente sus propios informes, sobre realidad y necesidades viarias, así como necesidades en materia de transportes, y que tales informes se atengan a los presentados por los otros entes autonómicos, con el fin de poder realizar una política de Estado suficientemente coordinada.

#### COMPLETAR LO PROYECTADO

— Adecuación general de la legislación sobre el transporte de pasajeros y mercancías por carretera, teniendo en cuenta las realidades sociales, económicas y energéticas de la sociedad actual.

— Apoyo a las pequeñas empresas de transporte, pero con paralelo ofrecimiento de incentivos para la fusión e integración de compañías de transportes, con el fin de hacerlas competitivas, a nivel nacional y sobre todo internacional.

— Que esta adecuación legislativa, considere, en primer lugar la perspectiva de nuestra futura integración en el Mercado Común, con el fin de que, llegado este momento, no se tenga que volver a retocar ningún texto legal, o el menor número posible, en todo caso.

Se ha dicho, y no sin razón, que nuestro país, es el que posee una más frondosa colección legislativa de Europa, pero también es el país en que menos caso se hace de toda esta maraña de textos legales.

De forma semejante, disponemos de una larguísima lista de estudios, proyectos y estudios, sobre los más variados temas, incluidos los del Transporte, que no se han visto realizados.

En muchas ocasiones bastaría, con que se hiciese lo programado, para que se hallasen soluciones válidas, a viejos problemas.

A guisa de ejemplo y solamente refiriéndonos a Catalunya, podemos comprobar como en materia de comunicaciones y transportes, algunos de los

(Pasa a la pág. siguiente)

## Los transportes por carretera en España, en cifras

#### VEHICULOS CON TARJETA DE TRANSPORTE

Clases de vehículo y tipo de transporte	Año 1975	Año 1976	Aumento 1976/1975
<b>VEHICULOS DE VIAJEROS</b>			
Públicos ... ..	83.668	90.484	+ 8.15
Privados ... ..	1.866	1.856	- 0.54
Total ... ..	85.534	92.340	+ 7.96
<b>VEHICULOS DE MERCANCIAS</b>			
Públicos ... ..	221.069	226.341	+ 2.38
Privados ... ..	409.407	432.993	+ 5.76
Total ... ..	630.476	659.334	+ 4.58
<b>VEHICULOS MIXTOS</b>			
Públicos ... ..	796	771	- 3.14
Privados ... ..	15.199	14.119	- 7.11
Total ... ..	15.995	14.890	- 6.91
<b>Totales</b>			
Públicos ... ..	305.533	317.596	+ 3.95
Privados ... ..	426.472	448.968	+ 5.27
Suma ... ..	732.005	766.564	+ 4.72

#### TRANSPORTE POR CARRETERA (En millones)

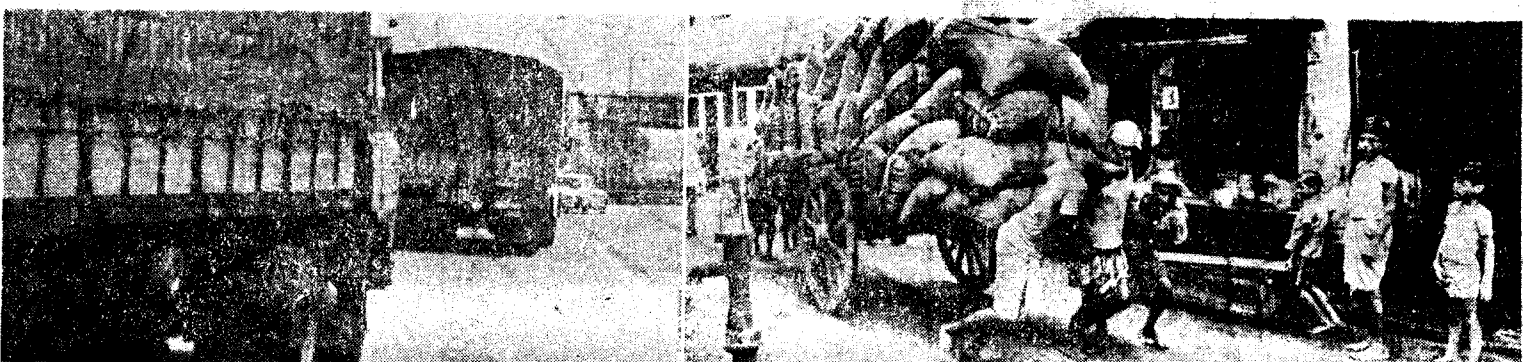
Conceptos	AÑOS			Variaciones porcentuales	
	1974	1975	1976 (*)	1975/1974	1976/1975
Personas-kilómetro ... ..	146.203	154.073	157.156	+ 5,4	+ 2,0
Pasajeros-kilómetro ... ..	80.885	86.931	88.079	+ 7,5	+ 1,3
Viajeros-kilómetro ... ..	119.807	128.946	131.354	+ 7,6	+ 1,9
Toneladas-kilómetro ... ..	78.100	76.500	77.800	- 2,0	+ 1,7

(\*) Valores provisionales.

#### VIAJEROS - KILOMETRO (En millones)

Tipo de vehículo	1974		1975		1976 (*)		Incrementos en %	
	Viaj.-km.	%	Viaj.-km.	%	Viaj.-km.	%	1975/74	1976/75
Motocicletas ... ..	1.917	1,6	2.731	2,1	2.648	2,0	+ 42,5	- 3,0
Vehículos ligeros ... ..	92.654	77,3	99.330	77,0	102.385	78,0	+ 7,2	+ 3,1
Autocares ... ..	25.236	21,1	26.885	20,9	26.321	20,0	+ 6,5	- 2,1
<b>Totales ...</b>	<b>119.807</b>	<b>100,0</b>	<b>128.946</b>	<b>100,0</b>	<b>131.354</b>	<b>100,0</b>	<b>+ 7,62</b>	<b>+ 1,9</b>

(\*) Datos provisionales.





# Carretera: Lo que tenemos y lo mucho que nos falta

(Viene de la pág. anterior)  
 proyectos que sólo son eso y que su realización podría contribuir, decisivamente, a abrir nuevos horizontes a nuestros transportes:  
 —Autopista de enlace entre Mataró y Massanet de la Selva.  
 —Túneles del Tibidabo.  
 —Túneles pirenaicos: Cadi o Toses.

si tenemos en cuenta que casi el cincuenta por ciento de nuestras relaciones comerciales exteriores se enfocan con la Comunidad, aunque las cifras económicas son engañosas, en cuanto intervienen las relaciones con los carburantes, pero precisamente con la CEE se mueven, en uno y otro sentido, la mayor parte de mercancías que utilizan las vías terrestres.

tas redes a las necesidades y demandas del transporte.

—Paralelamente la legislación en materia de transporte por carretera no se ha adecuando a las realidades actuales, ni ha previsto, ágilmente la problemática de los transportes españoles por carretera ante el ingreso de nuestro país en la CEE.

—Es urgente una consulta a través de los entes autonómicos, para que señalen sus necesidades y demandas concretas en esta materia viaria y de transportes.

—Deberían actualizarse una serie de proyectos, en diversos grados de redacción, con lo que se daría un paso adelante y decisivo en la solución de los graves déficits viarios en estas zonas generadoras de transporte por carretera.

—Una adecuada política en materia de transporte colectivo de pasajeros, para hacerlo atractivo y en suma, eficaz. Y otra, paralela de estímulo a las empresas de transporte de mercancía, para supervivencia de las pequeñas y medianas empresas, mientras se fomentase con los adecuados incentivos, las fusiones y concentraciones de servicios.

J. Víctor GAY



Una política de apoyo a las pequeñas y medianas empresas de transporte por carretera, complementada con incentivos a la fusión y concentración de las existentes, parece indispensable.

- Eje transversal de Catalunya.
- Vía Pirineica.
- Adecuación de la carretera Lleida-Tarragona.
- Completar el Plan de Accesos a la Costa Brava.
- Modernización de la carretera N-152, de Barcelona a Francia por Puigcerdá y una vía cómoda entre Barcelona y Andorra.
- Plan de enlaces comarcales, especialmente en comarcas vecinas (Osona-La Selva; Ripollés-Bergadá; Vall d'Arán y los dos Pallars; Bages-Osona, etc.).
- Plan de carreteras del litoral catalán.
- Completar el plan de cinturones de Barcelona.
- Plan de accesos a las principales instalaciones portuarias, que evite el cruce de centros urbanos.

Se trata, simplemente de una docena de ejemplos concretos en un área igualmente concreta de la geografía nacional.

La actualización de todos estos proyectos, algunos de los cuales, por no decir casi todos, duermen el sueño de los justos, en cualquier archivo ministerial, la panorámica del transporte en Catalunya, variaría radicalmente. Por ello, sugerimos, que no hace falta imaginar excesivas novedades, no obras costosas suplementarias. Catalunya, y en esta línea están la mayor parte de las regiones españolas, sabe muy bien cuáles son sus necesidades en este orden. Pero, también parece claro, que las posibilidades financieras de los respectivos entes autonómicos, por el momento, no podrá afrontar estas inversiones, que habrán de coordinarse con la Administración central. También aquí el ejemplo de sistemas de administración federal, puede ser válido.

## LA TRANSFORMACION DEL PROPIO TRANSPORTE

Si para este futuro, parece claro que ha de cambiarse la estructura viaria, las formas del propio transporte no pueden permanecer estáticas.

Podríamos citar el ejemplo concreto de los contenedores, un aspecto muy parcial del tráfico de mercancías. Según datos de la Cámara de Comercio de Girona, un tercio de transporte global de nuestro país se desarrolla en contenedores (25 por ciento en contenedores pequeños de 6'10 Ms., y el resto en grandes de 12'2 Ms.), mientras que los EE.UU., cita obligada en todo lo referente al transporte, la mitad del tráfico total de mercancías del país funciona por este sistema, el 30 por ciento en contenedores pequeños y el resto en grandes.

El sistema T.I.R., igualmente habrá de incrementarse mucho más en lo que se refiere a transportes internacionales con este norte del Mercado Común,

# GIRONA - COMARQUES

## BLANES: Magno festival a "Sa Palomera"

Bajo la perfecta organización del Centro de Iniciativas Turísticas local, tuvo lugar en la playa de «Sa Palomera» teniendo como fondo la roca del mismo nombre con su iluminación propia de los días festivos, un mag-

no festival, consistente en cantadas de habaneras, canciones de folklore catalán, actuación del popular cantante «Esteban» y como digno remate del mismo, recital de poesías y un popular «cremat».



Un momento de la actuación de Esteban y Maria Mercè Jordà.

no festival, consistente en cantadas de habaneras, canciones de folklore catalán, actuación del popular cantante «Esteban» y como digno remate del mismo, recital de poesías y un popular «cremat».

A las 10.30 de la noche, con asistencia de cerca de tres mil personas, lo cual daba un aspecto impresionante del interés de la población y de cuantos durante estos días pasan sus vacaciones en esta villa, dio principio el festival con la actuación del grupo coral blandense «La Flor Blanca», la cual interpretó bajo la experta batuta de su director, Joaquim Parrillas, una escogida selección de habaneras, destacando entre ellas «El llip de mar», «Mariner de terra ençins», «Quan jo tenia quatre anys» y «El meu avi», canciones todas ellas que fueron coreadas y largamente aplaudidas por el numerosísimo público asistente, finalizando con el canto de «Els Segadors» con el entusiasmo delirante de todos los presentes. En resumen, un brillante actuación de esta coral blandense que de día en día está logrando un conjunto vocal digno de ser escuchado.

Seguidamente, tuvo lugar la extraordinaria y desinteresada actuación del cantante blandense y de fama internacional «Esteban», el cual con su proverbial estilo, entusiasmo al público con sus canciones «Madelaine», «Amor, amor» y «Ave Ma-

## ACTUACION DEL GRUP XIXANET EN EL 1.º FESTIVAL DE TEATRE DE TOSSA

El grup de teatro Xixanet de Tossa, fue el tercer grupo que desfiló por la plaza «d'Armes», todo ello dentro del «Primer Festival de Teatre», que organiza la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, tossense, que comenzó el día 1 de agosto y que finalizará el próximo 12 de septiembre.

El grupo Xixanet puso en escena la obra de Joan Paul Sartre: «A porta tancada». No era la primera vez que estrenaban la obra, ya habían hecho una pequeña «tourner» por las localidades de Llagostera y Palamós, dentro de la primera campaña de teatro de las comarcas gerundenses. También realizaron una representación para la población tossense y que en su día dimos la noticia.

«A porta tancada», es una obra donde unos personajes llevados a una situación límite y condenados para siempre al infierno, se van conociendo paulatinamente y cada uno de ellos va relatando, los últimos momentos de su vida y el por qué de haber llegado a esta situación tan cruel, mientras el autor va intercalando momentos en que los personajes ven a través del vacío, siempre dentro de su incomunicación en el infierno, instantes de la vida de los indivi-

dentario: «Ha sido un gran placer el poder presentar una obra de Jean Paul Sartre en el marco incomparable, único de la Costa Brava de la plaza «d'Armes» de la Vila Vella, dirigiendo a unos compañeros de nuestro grupo que han sido los intérpretes idóneos para los personajes, creados por la pluma excepcional de J. «Sartre». El grup Xixanet tiene preparadas diversas obras teatrales pero que no nos quiso dar el nombre de ellas y así dar una sorpresa a sus seguidores. Más adelante Vicenç Esteban, nos decía: «Esperamos que el festival no sea el primero ni el último, sino el comienzo de grandes acontecimientos y el desarrollo de la cultura y el teatro de nuestro país, sobre todo ahora que esto depende de la Conselleria de Cultura de la Generalitat de Catalunya. El «Grup de Teatre Xixanet» se siente plenamente identificado, con todo el movimiento cultural que ha de enaltecer el nombre de Catalunya por todas partes».

Para finalizar debemos añadir que María Teresa Moré que es la consejera y principal mandataria de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Tossa, interpretó el papel de Inés en la obra «A porta tancada». Co-



dos que cada uno de ellos ha dejado en la Tierra, en el momento de su muerte.

Los actores fueron María Teresa Moré, Rosa María Viadé, Josep Cullerell y Jordi Carreres, que tuvieron una actuación muy favorable e interpretaron su papel con acierto y del agrado del público.

Finalmente y mientras los componentes del grup Xixanet desmontaban el decorado, realizado por Ventura Anson, nos acercamos hasta Vicenç Esteban y Darder, director del grupo y que nos hacía así su co-

mo d'jo algún de entre el público: «Para que luego digan que la Comisión de Cultura no hace cultura».

Las próximas representaciones serán el día 29 de agosto «La dama enmascarada», a cargo del «Taller Gironí de Teatre Català». El 5 de septiembre, el «Grup Cultural Tossenc» de Tossa, representará la obra «Anónim Venecià». Y como cierre del festival la obra «El foll», a cargo del «Teatre del Pigall», de Llagostera.

Text i foto VICENÇ GASCONS

## SANT FELIU DE PALLEROLS

# Exito del III Aplec de la Sardana

El pasado domingo fue «fiesta gran» en Sant Feliu de Pallerols. «La diada de l'Aplec i el Concert de Sardanes i Música per a cobla». Fue uno de esos días en que el espíritu de un pueblo alcanza cotas de maravilla. Fue una de esas diadas mágicas en que la plenitud de un espíritu comunitario es vida con total intensidad. «Germanor» «l'Ilusió». «Esperit de poble». Tres entes que configuraron lo que fue la «diada de l'Aplec». 13 sardanas por la mañana, 15 por la tarde. En este lugar paradisíaco que es «els arbres d'en Casals», lugar en donde la Naturaleza, en pretéritas elucubraciones, ya intuyó que aquí habría, desde 1978, «l'Aplec». Vino gente de diversas parte de Catalunya: ancianos resplandecientes de nostalgias y nunca ahitos de vida sardanista; adultos, poniendo la plenitud de sus vidas al servicio de un «puntejar» y de un sentir la Nostra Dansa; niños, ávidos de las nuevas sensaciones que les depara el ser incipientes «dansaires». Actuaron tres coblas —tres exitazos artísticos—: Baix Empordà, Ciutat de Girona —¡cuán alto deja esta cobla el nombre que lleva!— y La Principal del Llobregat.

Y por la noche hubo, en la Plaça de l'Església, un Concert de Sardanes i Música per a Cobla, a cargo de las coblas Ciutat de Girona y La Principal del Llobregat, que pusieron su ar-

tisticidad bajo la dirección de los maestros Fèlix Martínez i Comín, Manuel Oltra i Ferrer, Narcís Paulí i Vila y Manuel S. Puigferrer. Cada uno dirigió sus propias creaciones. Hay que resaltar, asimismo, la actuación del percusionista de la Ciutat de Barcelona, señor Armengol. Y al final, la interpretación conjunta de «Festa Major», de E. Morera, dirigida por el maestro Narcís Paulí, inter-

pretación que tuvo que repetirse ante los aplausos del público.

«Ha sigut una cosa espantosa, un èxit, català» —nos decía al día siguiente el maestro Paulí, viviendo en su interior la renovada emoción de las horas doradas en la pasada noche estival.

Económicamente les fue bien a la Comissió Organitzadora, cosa siempre importante de ca-

ra a la continuidad de «la diada de l'Aplec».

«(...) La plaça serà sempre el temple obert a tothom, on tots plegats fem rotllana en torn de totes les coses que donem sentit a la nostra vida». ha escrito recientemente Rosa Maria Montanyà. ¡Y vaya si da sentido a la vida de un pueblo «la diada de l'Aplec!»

A. CONSTANS (Foto: PAGES)



Fèlix Martínez i Comín dirigiendo «La Principal del Llobregat».

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTITZACIÓ DE VALORS · BORSA DE BARCELONA

FECHA: 26-8-80

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico .....	212.—	212.—
Banesto .....	225.—	224.—
B. Bilbao .....	229.—	229.—
B. Central .....	253.—	253.—
B. Exterior .....	210.—	210.—
B. Hispano .....	230.—	228.—
B. Popular .....	247.—	247.—
B. Santander .....	278.—	278.—
B. Vizcaya .....	240.—	240.—
Bankunió .....	128.—	128.—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA .....	—	—
Urquijo .....	140.—	140.—
BCO. INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO .....	—	—
Bankinter .....	43.50	44.—
Aguas de Barcelona .....	50.—	51.—
Catalana de Gas .....	—	36.—
Corporación Ind. Catalana .....	63.50	64.—
Fecsa Pequeños .....	50.50	50.50
Hidrocataluña .....	69.—	69.—
Hidroira .....	67.—	67.—
Iberduero .....	65.50	65.—
Sevillana .....	69.—	69.—
Unión Eléctrica .....	118.—	119.—
Agrícolas .....	—	—
Finanzauto .....	104.—	104.—
Asland .....	103.—	107.—
Dragados .....	42.—	41.—
Fomento de Obras y Construc. .....	—	111.—
Cubiertas y MZOV .....	—	138.—D
Inmobiliaria Colonial .....	67.—	70.—
BINCA .....	68.—D	70.—
DOBINCA .....	—	—
CAVASA .....	—	—
Campsá .....	210.—	211.—
Petróleos .....	112.50	112.50
Rouñidas .....	—	—
Torras Hostench .....	44.—	44.—
Carburos .....	121.—	119.—P
Cros .....	32.50	31.—
Energía e Industrias Aragonesas .....	20.50	—
Explosivos .....	24.25	25.75
La Seda .....	43.—	44.—
Altos Hornos .....	9.—	9.—
Tubacex .....	—	23.—
LA FARGA CASANOVA .....	—	—
UNIDAD HERMETICA .....	—	—
Femsa .....	—	—
MOTOR IBERICA .....	66.—	65.—
Seat .....	18.—	19.—
Bendibérica .....	—	260.—
Telefónica .....	61.50	61.50

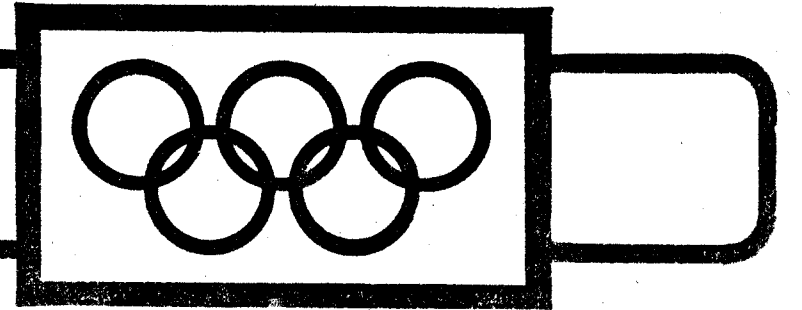
## BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA

El gran industrial de Catalunya

Avda. Sant Francesc. 9 Teléf. 21 18 50 GIRONA



# deportes



## hoy...

### TROFEO CINCUENTENARIO

Girona y Barcelona disputarán esta noche en el «Estadi» el «Trofeo Cincuentenario», que patrocina «la Caixa».

### TORITO ZUVIRIA



Habla para «LOS SITIOS» del encuentro de esta noche.

### EL GIRONA

Volverá a formar con su clásico equipo titular de la pre-temporada.

### PEPE PINTO

Anuncia que, a partir de hoy, reducirán el ritmo para estar, totalmente a punto el próximo 7 de septiembre.

### EL F. C. BARCELONA

Relación de la plantilla del F. C. Barcelona para la próxima temporada.

### EL FIGUERES



Se enfrentará esta noche al Andorra en partido amistoso.

### DIAZ MIÑARRO

El nuevo entrenador del Sils habla de los objetivos de su equipo la próxima temporada.

### CASTELLFOLLIT-RIPOLL

El Castellfollit derrotó el pasado domingo al Ripoll.

### BALONCESTO

La selección española ha conseguido clasificarse para la fase final del Campeonato de Europa Junior masculino.

### CALENDARIOS

Ofrecemos los calendarios de los grupos 22 y 23 de Tercera Regional.

# EL F. C. BARCELONA DEBE SER LA PANACEA ECONOMICA DEL GIRONA

Después de largas y continuadas gestiones, por fin el primer equipo del F. C. Barcelona estará esta noche en el «Estadi del Girona». El club rojiblanco tiene puestas, en este encuentro, todas las esperanzas para que sea la panacea económica.

Las pérdidas que ocasionó la actuación de Miguel Bosé y el partido de la Real Sociedad deben saldarse hoy con la visita del cuadro azulgrana. Nos comunicaban ayer noche, desde la sede del club rojiblanco, que la venta de entradas marchaba a buen ritmo. De todas maneras, el poco espacio de tiempo transcurrido desde la presencia del Real Madrid en el «Estadi» ha hecho que los aficionados hayan tardado en percatarse de este partido que tendrá lugar esta noche a partir de las diez en el «Estadi».

Será la despedida de los actos deportivos que conmemoran el Cincuentenario de la fundación del Girona F. C. Será, en definitiva, un nuevo aliciente para los aficionados gerundenses que no han respondido, en la medida que se esperaba, al trabajo realizado por los directivos rojiblancos para que lo mejor del fútbol español se diera cita este año en nuestra ciudad. La economía del Girona para la próxima temporada depende mucho de esta noche.

Como preliminar, se enfrentarán los juveniles del Girona F. C. y el Barcelona «B».

## PENULTIMO ASALTO DEL GIRONA EN LA PRE-TEMPORADA

### PINTO: "A partir de ahora, reduciremos el ritmo"

Un nuevo asalto pre-temporada se le presenta esta noche al Girona de Pepe Pinto. El cuarto equipo de Primera División, y el último, que se enfrentará al Girona va a ser el Barcelona. De lo mejorcito ha tenido el conjunto rojiblanco para poder entrenarse, aunque no haya habido, lógicamente, muchas victorias.

Como decimos, hoy a las diez de la noche, los Kubala Boys saltarán al césped de «Montilivia». El Girona deberá perseverar para no encajar una goleada, aunque también depende de lo que el «mister» azulgrana haya planteado para el encuentro. Hablamos con el otro «mister», con Pepe Pinto acerca del encuentro de esta noche.

Tras el «Nostra Catalunya», el Barça. Antes que nada le mencionábamos a Pinto lo de las críticas por la actuación gerundense en el torneo que organiza el Español. El entrenador rojiblanco habló con claridad: «Yo creo que las críticas han venido a raíz de que la gente esperaba que saliésemos con el titular, y no lo pudimos hacer por dos razones. Primera, porque debemos jugar un partido con el Barcelona que tenemos contratado de antemano. Ciertamente, es que tal vez no debíamos, entonces, habernos comprometido con el Barça para este día, pero la verdad es que la idea era de que con el Barcelona jugaría una selección provincial, y al final resultó ser que no. Por otra parte, hacía tan sólo dos días que el titular se había enfrentado con todo un Real Madrid y el cansancio todavía era ostensible». Le añadimos que él había declarado lo de que «hay ganas para estar en la final». Pepe Pinto no se amedrentó: «En efecto. Pero entonces todavía no sabía seguro lo de la selección. Aparte, de que tampoco es que se saliese con mentalidad de perdedor a jugar el partido, sin embargo, como se pudo ver, la superioridad de los tarraconenses quedó bien sentada al final del encuentro».

Pasamos ya al asunto de esta noche. Hablamos de planteamientos, acerca de los cuales nos decía que «no va a ser nada diferente a lo hecho hasta ahora. Lo he planteado al igual que con el Betis, la Real Sociedad o el Madrid. Intentaremos hacer nuestro juego lo mejor posible. Sabemos que enfrente habrá un Barcelona que no nos va a dar

respiro, irá a por la victoria, y ante el cual deberemos aguantar con la mayor dignidad». Se nos ocurrió mencionar lo de las sorpresas... Como la de Vigo. «Bueno, en el fútbol —nos contestó Pinto—, siempre puede ocurrir lo inesperado, pero es muy difícil sorprender a todo un Barcelona, que tiene, no voy a descubrir nada, un equipo extraordinario, muy bien dirigido y que sale a la Liga con la aspiración de quedar campeón. Por otra parte, lo de Vigo creo que poco consuelo nos va a dar. Una circunstancia más que el Barcelona aprovechará para no confiar. Al menos en este partido, estoy seguro que no va a derrivarse, sino que vendrá a reparar lo de Vigo, a adquirir confianza y a recuperar el prestigio».

Cuatro partidos con primeras, un ritmo muy fuerte el del Girona, un ritmo, que sin querer sentar malos augurios, puede «quemar» al equipo.

Pepe Pinto piensa de diferente forma, pues cree que «no estoy pidiendo a mis jugadores más de lo que pueden. Ciertamente es que hemos apretado el ritmo, y se ha entrenado a un fuerte nivel, pero ahora vamos a detener poco a poco este ritmo. Era necesario, pero, apretar porque jugábamos con equipos muy fuertes y debíamos salir con garantías, aparte de que todo forma parte del programa de pre-temporada. Sólo nos quedan dos partidos, el de hoy y el que jugaremos el domingo en La Bisbal. Luego voy a tener toda una semana para suavizar las cosas y prepararnos para el primer compromiso importante, en La Cavas. Nos añadí que «de todas maneras, tampoco es que haya amartado» a mis jugadores, sino que aún nos falta recorrer algo para alcanzar el tope. Diría que estamos a un setenta y cinco por cien del rendimiento que debemos alcanzar. Lo voy controlando todo y no arriesgo inútilmente a nadie. Los entrenamientos son metódicos y ahora, porque es normal, bajaré el ritmo pero para estabilizarlo definitivamente y alcanzar una perfecta preparación cara a la Liga».

Bueno, al setenta y cinco por ciento no, esta noche el Girona debe enfrentarse a un Barcelona, también en fase de preparación, que no se dejará sorprender. Pepe Pinto nos adelantaba la alineación, la misma que frente al

## LOS AZULGRANAS VENDRAN A SACARSE LA ESPINA DE VIGO

### Ladislao Kubala ha convocado a toda la plantilla del primer equipo

### Zuviria: "Vendremos a recuperar la moral que perdimos en Vigo"

El F. C. Barcelona jugará esta noche en el «Estadi» con su primer equipo al completo. Las únicas ausencias serán las de Pedro Artola, Juan Manuel Asensi y Allan Simonssen que se encuentran lesionados. Los jugadores que Ladislao Kubala tiene convocados para el encuentro de hoy

son los siguientes: Amador, Hugué, Olmo, Ramos, Zuviria, Estrella, Migueli Alesanco, Manolo, Landáburu, Sánchez Martínez, Carrasco, Krankl, Esteban, Quini, Rexach y Canito.

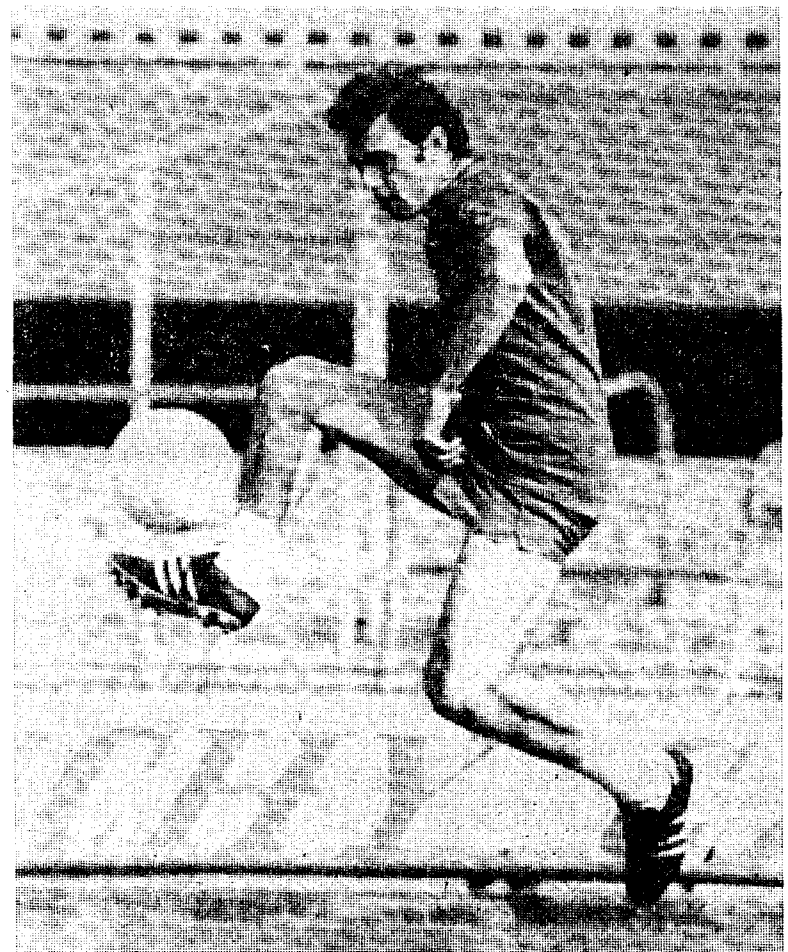
Aunque no diferirá excesivamente de la presentada a lo largo de la pretemporada, Ladislao Kubala no ha decidido todavía la formación inicial que se enfrentará esta noche al Girona F. C. El preparador barcelonista, que ayer concedió descanso a sus jugadores, espera el entrenamiento de esta mañana para dar a conocer el «once» inicial que jugará en el «Estadi».

### LA ESPINA DE VIGO

A buen seguro que el Barcelona luchará hoy enconadamente, a pesar de enfrentarse a un conjunto de inferior categoría, para sacarse la espina que tiene incrustada del «Trofeo Ciudad de Vigo», donde el Celta puso en ridículo a los azulgranas al derrotarles por 3-2. Esta derrota ha caído como un jarro de agua fría en la sede azulgrana y esta noche intentarán resarcirse de la misma. Cuando menos el objetivo azulgrana será que el Girona no les sorprenda de la misma forma que lo hizo el Celta el pasado domingo.

La última vez que el F. C. Barcelona actuó en nuestra ciudad fue hace dos años, conquistando el «Trofeo Costa Brava», al superar al Girona F. C. (0-4) y empatar con el Real Betis (0-0). Hay que destacar que en el «Estadi» fue el lugar donde debutó y marcó su primer gol como azulgrana el austríaco Krankl que ha vuelto al club barcelonista después de su marcha el pasado año.

Hoy, los azulgranas intentarán la conquista de su segundo trofeo



Quini, uno de los fichajes del Barça 80-81, estará hoy en el «Estadi».

### Un reportaje de:

Jordi XARGAYO  
y Joan SALO



El Girona jugará con el mismo entusiasmo mostrado ante el Madrid y Real Sociedad. (Foto S.A.N.I.)

de la presente temporada. Han ganado el «Joan Gamper», tras derrotar al Eindhoven y Vasco de Gama, perdiendo el «Milenario de Bruselas» y el «Ciudad de Vigo». El «Trofeo Cincuentenario» que se pondrá en litigio esta noche tiene todos los visos de llegar a la sede azulgrana. Aunque, después de lo de Vigo... todo es posible ante este irregular Barcelona.

### RAFAEL ZUVIRIA

«Torito» Zuviria, el lateral azulgrana va a cumplir con la próxima su cuarta temporada bajo la disciplina del F. C. Barcelona.

Ex extremo santanderino, aunque nacido en Santa Fe (Argentina), al incorporarse a las filas del club catalán se encontró con una nueva demarcación, la de defensa, en la que ya ha demostrado sus cualidades. Hablamos con él acerca del partido que esta noche jugará en Girona y, cómo no, de los problemas del Barcelona.

Nos comentaba ya de entrada que «es la primera vez que voy a jugar en Girona. Siempre hace ilusión disputar un encuentro en un lugar desconocido, a pesar de que hay una diferencia de categorías ostensible. Aunque no por ello debe desmerecerse el encuentro». Nos decía que «incluso esta mañana vamos a entrenar, puesto que debemos preparar el partido como si de cualquier otro se tratase. Llevamos a cuestas una derrota y el partido de Girona debe servir para olvidarla definitivamente».

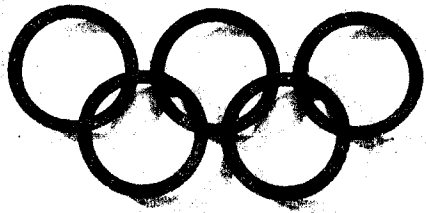
Le inquirimos acerca del desastre de Vigo. Una derrota que para los azulgranas supo a ridículo, y que vino a ensuciar el buen ambiente post-Gamper. «No voy a discutir si somos o no superiores nosotros» aunque la verdad, en circunstancias totalmente normales, teníamos que haber ganado. Sin embargo, ocurrió que por muy diversas causas en

las que obviamente influyó el hecho de que ellos militaran en Segunda «B», saltamos al terreno con un exceso de confianza quizá, o sin creer que ellos pudieran llegar a hacer un partido como el que les salió. En fin... Se perdió, cuando quisimos reaccionar era demasiado tarde. Ha sido una experiencia que repleta lo de que cada partido debe tomar como decisivo».

Lo de decisivo lo matiza con respecto al partido de hoy frente al Girona. «Quiero significar que no debemos despreciar a ningún rival. Vendremos a Girona a por todas, para elevar la moral que perdimos en Vigo y para demostrar a toda la afición, que aquello, fue un mal paso que rectificamos». Insisto en que el Barcelona «pinchó», y que el fútbol total que Ladislao Kubala está persiguiendo todavía es un objetivo. Rafael Zuviria nos manifiesta que «lógicamente aún no hemos acabado la preparación pretemporada, pero es lógico, que debemos alcanzar un gran nivel. Somos un equipo con aspiraciones muy altas que nos debemos a una afición y tenemos que lograr esta puesta a punto cuanto antes, a fin de poder salir a la Liga para conseguir el Campeonato».

Zuviria nos seguía hablando de esta afición que no les recibió muy bien a su llegada de Vigo, y a la cual el equipo debe una satisfacción. Cambiamos, ya para finalizar, de tema y le preguntamos por su puesto en el equipo: «Yo considero que en estos momentos tengo ganado un puesto en el equipo, pero nunca se puede asegurar nada. Tras de mí hay hombres muy buenos y que, al menor descuido, pueden ocupar mi lugar. Debo jugar y demostrar que lo hago por méritos propios; luchar y esforzarme para seguir titular porque no sólo es llegar, sino mantenerse, y en un equipo como el Barcelona, siempre es muy difícil».





# deportes



## SEGUNDA REGIONAL

### Para mantener la categoría EL SILS CON NUEVO ENTRENADOR Diaz Miñarro: "Todavía no tenemos el equipo completado"

El Sils, un equipo que pasó muchos apuros la pasada temporada, está ya casi listo para iniciar nuevamente la liga, un año más en la Segunda Categoría Regional.

Al parecer, el conjunto de Sils se ha renovado bastante con respecto a la pasada campaña, incluyendo al nuevo entrenador, Pedro Diaz Miñarro. Este nos adelantaba la plantilla de que el Sils dispone en estos momentos:

**Porteros:** Soliva y Font (Badalona).

**Defensas:** Mas, Massó, Ribas, Toni (Amigos), Campos (Ultra) y Del Amo (Badalona).

**Centrocampistas:** Galabardes (Ultra), Nonó (Aguila), Miralles (Iberia), Mercader y Rafael (San Roque).

**Delanteros:** Emiliano, Herrera y Coll (Hispania).

Hablamos después con el entrenador del Sils acerca de la temporada que le espera a su equipo.

—¿Falta por completar la plantilla?

—En efecto. Todavía me hacen falta algunos hombres. No tengo todas las líneas completas, sobre todo la delantera. Tenemos algunos fichajes en perspectiva, hay ya algunos nombres, pero prefiero no citarlos antes no esté todo bien concretado, pues puede dar lugar a problemas.

—Pedro Diaz Miñarro, nuevo en el Sils, pero con experiencia como entrenador, ¿no?

—Pues sí. No va a ser la primera vez que me hago cargo de un equipo. Llevo ya bastante en esto de entrenador. Estuve unos dos años en el Amigos, en que una temporada luchamos en

el grupo de Girona, y pude ascender al equipo de Tercera Regional a Segunda. Ahora, este último año, he estado en el Ultra y también he conseguido ascenderlo de la última categoría regional a la Segunda.

—Y ahora en el Sils. Un Sils que sufrió mucho en la pasada campaña, estando incluso a punto de descender...

—Bueno, soy consciente de ello, aunque espero poder superar en esta temporada lo que se hizo en la anterior...

—Con un equipo muy reforzado. Jugadores del Badalona y una plantilla casi nueva.

—Hombre, no se trata de que nos hayamos reforzado mucho. El equipo tuvo muchas bajas al finalizar la temporada y hemos tenido que completar la plantilla hasta tener dieciséis o diecisiete jugadores, aunque todavía nos falta alguno para tenerla completamente lista. Luego hay jugadores que vienen de equipos de categoría, como los del Badalona, pero no creo que se haya efectuado ningún fichaje de relevancia, como para sorprender a nadie. Sólo que se ha tenido que formar una plantilla y hemos buscado jugadores con garantías para hacer una buena campaña.

—¿Con muchas aspiraciones?

—En realidad nuestro objetivo es mantenernos holgadamente, sin tener que pasar por problemas, como los que me han dicho hubo en el año anterior, y dejar entre los seis u ocho primeros al Sils.

—¿Conoce ya Pedro Diaz la categoría?

—En general conozco a los equipos de Girona, no en vano

estuve alguna temporada jugando por aquí y no me será algo totalmente nuevo. De todas formas, de un año para otro cambia mucho el fútbol de una categoría. Por otra parte, la Segunda Regional que yo más conozco es la de Barcelona, y la importancia que allí tiene es mucho menor que la que parece tener aquí, al haber sólo un grupo. Los informes o experiencias que pueda tener son bastante relativos, pero siempre es un conocimiento que ayudará a desenvolverse bien al equipo.

—Una Segunda Regional que se ha reforzado mucho. ¿Podrá realmente el Sils desenvolverse holgadamente?

—Vamos a intentarlo. Tenemos un equipo muy diferente al que había en Sils el año anterior. En todas las líneas hay elementos que han venido de fuera y tal vez podamos sorprender a muchos.

—¿Qué tal va la pre-temporada?

—Bueno, bastante bien creo yo. Hemos jugado cuatro partidos. Con el Banyoles, Vilobí y Riudarenas, empatando los tres y luego otro que perdimos con el Caldas. Decía bien porque las cosas van saliendo tal y como yo tengo pensado. Para mí estos partidos de pre-temporada no son indicativos, sino que deben servir para hacer cambios y pruebas. En cuatro años que llevo en esto, no he ganado ningún partido de pre-temporada, pero cuando estuve en el Amigos, de setenta partidos oficiales jugados, sólo perdimos unos cinco y en el Ultra, de setenta y cuatro sólo fueron ocho o nueve los perdidos.

Pues así están las cosas en Sils, Pedro Diaz Miñarro, un nuevo entrenador que espera mejorar al Sils de otras campañas y que al final nos decía que «vengo con muchas ganas de trabajar y espero que la afición nos apoye para dejar al Sils en un buen lugar».

Joan SALO

## EL F. C. BARCELONA 80 - 81

JUGADOR

FECHA Y LUGAR DE NACIMIENTO

ALTURA

PESO

DEMARCAACION

Pedro María ARTOLA	6-9-48 Andoain (Guipúzcoa)	1,81 metros	78 kg.	Portero
Lorenzo AMADOR	9-9-54 Bando de Río (Pontevedra)	1,77	76	Portero
Francisco LLANGOSTERA	24-7-55 Tortosa (Tarragona)	1,87	81	Portero
José A. RAMOS	3-4-51 Tetuán	1,71	67	Defensa
Rafael ZUVIRIA	10-1-51 Santa Fe (Argentina)	1,72	72	Defensa
Miguel B. Bianqueti «MIGUELI»	19-12-51 Ceuta	1,83	81	Defensa
José Ramón ALESANCO	19-5-56 L'odio (Alava)	1,82	80	Defensa
Antonio OLMO	18-1-54 Sabadell (Barcelona)	1,79	78	Defensa
Joaquín ALBADALEJO	26-6-55 Alicante	1,75	68	Defensa
J. MANOLO Martínez	29-10-60 Caravaca (Murcia)	1,80	71	Defensa
José Cano «CANITO»	14-4-56 Llavorsí (Lérida)	1,81	80	Centrocampista
Juan José ESTELLA	13-1-56 S. Feliu (Barcelona)	1,78	77	Centrocampista
Juan Manuel ASENSI	22-9-49 Alicante	1,78	76	Centrocampista
Francisco MARTINEZ	6-8-54 Granada	1,78	71	Centrocampista
José Vicente SANCHEZ	8-10-56 Barcelona	1,71	68	Centrocampista
Jesús LANDABURU	24-1-55 Guardo (Palencia)	1,73	72	Centrocampista
Julián RUBIO	28-1-52 Montealegre (Albacete)	1,72	72	Centrocampista
Allan SIMONSEN	15-12-52 Vejle (Dinamarca)	1,68	58	Centrocampista
Carlos REIXACH	13-1-47 Barcelona	1,81	78	Delantero
ESTEBAN Vigo	17-1-55 Vélez (Málaga)	1,73	71	Delantero
Andrés RAMIREZ	8-7-56 El Garrobo (Sevilla)	1,73	71	Delantero
Francisco CARRASCO	6-3-59 Alcoy (Alicante)	1,79	68	Delantero
Hansi KRANKL	14-2-53 Vieña (Austria)	1,86	85	Delantero
Enrique Castro «QUINI»	23-9-49 Oviedo	1,75	74	Delantero

Entrenador: Ladislao KUBALA



## ESTADI DEL GIRONA F. C.

Cinquantenari del Club

HOY, MIERCOLES, 27 DE AGOSTO

### TROFEU DEL CINQUANTENARI

A LAS 8 DE LA TARDE Preliminar juvenil:

F. C. BARCELONA «B» — GIRONA F. C.

A LAS 10 DE LA NOCHE

## F. C. BARCELONA-GIRONA F. C.

(primeros equipos)

Quedan anulados todos los pases a favor

Venta de entradas en todas las oficinas de «la Caixa», Penya Bons Aires, Penya Doble Set, oficinas del Club y el día del partido, en las taquillas del «Estadi».

## EL FIGUERES JUGARA HOY CON EL ASCENDIDO ANDORRA

José Seguer considera importantes los tres amistosos de esta semana

Esta noche, se disputarán en el Campo Municipal de Figueres dos confrontaciones amistosas. A partir de las ocho y cuarto de la noche, encuentro entre los juveniles locales y los del R. C. D. Español. A continuación, sobre las diez de la noche, el primer equipo de la U. E. Figueres contendrá con el Andorra, equipo que el pasado año ascendió a la Segunda División «B».

José Seguer, según nos comunicaba anoche, ha convocado para el partido de hoy a toda la plantilla, excepción hecha de tres jugadores: Serra, Vila y Gea, ligeramente tocados de los últimos encuentros disputados. Si supera la prueba que se le efectuará antes de dar comienzo el partido, cabe todavía la posibilidad de que Serra se enfrente a los andorranos. Vila y Gea están totalmente descartados, aunque el primero, que lleva varios semanas de baja, está evolucionando favorablemente.

El preparador figuerense no tiene decidido el equipo que presentará inicialmente, aunque «mi intención es de que pueda actuar el mayor número de jugadores posible. Quizás hoy se alinee alguno de los que no lo ha hecho habitualmente en los anteriores encuentros de pre-temporada».

A lo largo de la presente semana, el primer equipo figuerense disputará tres partidos ante rivales de cualificada categoría. Hoy, ante el Andorra, el viernes ante el Olot, para terminar el do-

mingo conteniendo en el terreno de juego del Reus. «Son tres partidos fuertes —nos señalaba José Seguer—, pero iremos repartiendo a los jugadores en cada confrontación. Quien juegue hoy no lo hará en Olot o quien se enfrente el viernes al cuadro olotense descansará el domingo». José Seguer nos manifiesta-

ba que «hemos realizado una preparación progresiva. Hemos empezado con escasos partidos, para ultimar nuestra puesta a punto una semana antes que dé comienzo la Liga».

Para el preparador figuerense es importante que «no haya desgoste, sino preparación».

J. X.

### APRENDA MECANOGRAFIA EN 28 HORAS (170/200 p. m.)

Periodo de prueba gratuito. Abierta la matrícula para septiembre.

## E. M. A. G.

Rda. Fdo. Puig, 3, 3.º 2.º. Tel. 21 13 58 - GIRONA

## La actuación de Manolo Escobar

La Junta Directiva del Girona F. C. nos comunica que ya están a la venta las entradas para poder presenciar mañana jueves las actuaciones de Manolo Escobar, Mary Santpere, José Guardiola y Ramón Caldach en la

Plaza de Toros de nuestra ciudad.

Las taquillas del coso taurino estarán abiertas hoy de 10 a 2 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde. Mañana jueves, también, de 10 a 2 y a partir de las cuatro de la tarde.

### ALICANTE VENDO MONTE ACOTADO DE 450 Ha.

Con mucha caza perdiz y conejo a 35 km. de Alicante. (Es venta, no arriendo). Interesados dirigirse al teléfono (965) 263836.



El Figueres 80-81 inicia una intensa semana de partidos amistosos.



# deportes



## TERCERA REGIONAL

# Calendarios oficiales de los Grupos 22 y 23

Tal como les comunicábamos la semana anterior, este año las cosas van más de prisa que nunca. Ya decíamos entonces que los calendarios saldrían con mucha más antelación que en anteriores temporadas.

Hoy podemos ofrecerles ya los calendarios completos de los grupos 22 y 23 de Tercera Regional. Lo que en años anteriores parecía una quimera, ahora ha sido posible. Sólo queda esperar el próximo viernes en que se celebrará la Asamblea. ¡Ojalá las cosas vayan bien como hasta la fecha!

Importante novedad en el grupo 22. A última hora cuando ya se estaban confeccionando los calendarios presentó su renuncia a la categoría el S. Antonio Calonge «B», siendo su plaza ocupada por el Hostalric.

En la próxima edición ofreceremos los calendarios de los grupos 24 y 25.

### Un reportaje de

## TORRENT

### Grupo 22

14 de septiembre  
At. Blandense - Riudarenes  
Breda - Vidreras

St. Gregori A - Caldas  
Amer - Bescanó  
S. Poncio - Las Planas  
Bonmatí - Sábata  
S. Pere T. - Fornells  
Osor - Coma Cros  
Hostalric - Tossa  
P. B. Anglés - Massanet S.

14 de septiembre  
Riudarenes - P. B. Anglés  
Vidreras - Blandense  
Caldas - Breda  
Bescanó - St. Gregori A  
Las Planas - Amer

Sábata - S. Poncio  
Fornells - Bonmatí  
Coma Cros - S. Pere T.  
Tossa - Osor  
Massanet S. - Hostalric

21 de septiembre  
Riudarenes - Vidreras  
Blandense - Caldas  
Breda - Bescanó  
St. Gregori A - Las Planas  
Amer - Sábata

S. Poncio - Fornells  
Bonmatí - Coma Cros  
S. Pere T. - Tossa  
Osor - Massanet S.  
P. B. Anglés - Hostalric

28 de septiembre  
Vidreras - P. B. Anglés  
Caldas - Riudarenes  
Bescanó - Blandense  
Las Planas - Breda  
Sábata - St. Gregori A  
Fornells - Amer

Coma Cros - S. Poncio  
Tossa - Bonmatí  
Massanet S. - S. Pere T.  
Hostalric - Osor

5 de octubre  
Vidreras - Caldas  
Riudarenes - Bescanó  
Blandense - Las Planas  
Breda - Sábata  
St. Gregori A - Fornells  
Amer - Coma Cros  
S. Poncio - Tossa  
S. Pere T. - Hostalric  
P. B. Anglés - Osor  
Bonmatí - Massanet S.

12 de octubre  
Caldas - P. B. Anglés  
Bescanó - Vidreras  
Las Planas - Riudarenes  
Sábata - Blandense  
Fornells - Breda

Coma Cros - St. Gregori A  
Tossa - Amer  
Massanet S. - S. Poncio  
Hostalric - Bonmatí  
Osor - S. Pere T.

19 de octubre  
Caldas - Bescanó  
Vidreras - Las Planas  
Riudarenes - Sábata  
Blandense - Fornells  
Breda - Coma Cros  
St. Gregori A - Tossa  
Amer - Massanet S.  
S. Poncio - Hostalric  
Bonmatí - Osor  
P. B. Anglés - S. Pere T.

26 de octubre  
Bescanó - P. B. Anglés  
Las Planas - Caldas

Sábata - Vidreras  
Fornells - Riudarenes  
Coma Cros - Blandense  
Tossa - Breda  
Massanet S. - St. Gregori A  
Hostalric - Amer  
Osor - S. Poncio  
S. Pere T. - Bonmatí

2 de noviembre  
Bescanó - Las Planas  
Caldas - Sábata  
Vidreras - Fornells  
Riudarenes - Coma Cros  
Blandense - Tossa  
Breda - Massanet S.  
St. Gregori A - Hostalric  
Amer - Osor

S. Poncio - S. Pere T.  
P. B. Anglés - Bonmatí

9 de noviembre  
Las Planas - P. B. Anglés  
Sábata - Bescanó  
Fornells - Caldas  
Coma Cros - Vidreras  
Tossa - Riudarenes  
Massanet S. - Blandense  
Hostalric - Breda  
Osor - St. Gregori A  
S. Pere T. - Amer  
Bonmatí - S. Poncio

16 de noviembre  
Las Planas - Sábata  
Bescanó - Fornells  
Caldas - Coma Cros  
Vidreras - Tossa  
Riudarenes - Massanet S.  
Blandense - Hostalric  
Breda - Osor  
St. Gregori A - S. Pere T.  
Amer - Bonmatí  
P. B. Anglés - S. Poncio

23 de noviembre  
Sábata - P. B. Anglés  
Fornells - Las Planas  
Coma Cros - Bescanó  
Tossa - Caldas  
Massanet S. - Vidreras  
Hostalric - Riudarenes  
Osor - Blandense  
S. Pere T. - Breda  
Bonmatí - St. Gregori A  
S. Poncio - Amer

30 de noviembre  
Sábata - Fornells  
Las Planas - Coma Cros  
Bescanó - Tossa  
Caldas - Massanet S.  
Vidreras - Hostalric  
Riudarenes - Osor  
Blandense - S. Pere T.  
Breda - Bonmatí



El Tossa intentará, de nuevo, recuperar la Segunda Regional.

23 de noviembre  
Sábata - P. B. Anglés  
Fornells - Las Planas  
Coma Cros - Bescanó  
Tossa - Caldas  
Massanet S. - Vidreras  
Hostalric - Riudarenes  
Osor - Blandense  
S. Pere T. - Breda  
Bonmatí - St. Gregori A  
S. Poncio - Amer

30 de noviembre  
Sábata - Fornells  
Las Planas - Coma Cros  
Bescanó - Tossa  
Caldas - Massanet S.  
Vidreras - Hostalric  
Riudarenes - Osor  
Blandense - S. Pere T.  
Breda - Bonmatí

6 de enero  
Tossa - Massanet S.  
Coma Cros - Hostalric  
Fornells - Osor  
Sábata - S. Pere T.  
Las Planas - Bonmatí  
Bescanó - S. Poncio  
Caldas - Amer  
Vidreras - St. Gregori A  
Riudarenes - Breda  
Blandense - P. B. Anglés

13 de enero  
Tossa - Massanet S.  
Coma Cros - Hostalric  
Fornells - Osor  
Sábata - S. Pere T.  
Las Planas - Bonmatí  
Bescanó - S. Poncio  
Caldas - Amer  
Vidreras - St. Gregori A  
Riudarenes - Breda  
Blandense - P. B. Anglés

St. Gregori A - S. Poncio  
P. B. Anglés - Amer

7 de diciembre  
Fornells - P. B. Anglés  
Coma Cros - Sábata  
Tossa - Las Planas  
Massanet S. - Bescanó  
Hostalric - Caldas  
Osor - Vidreras  
S. Pere T. - Riudarenes  
Bonmatí - Blandense  
S. Poncio - Breda  
Amer - St. Gregori A

14 de diciembre  
Fornells - Coma Cros  
Sábata - Tossa  
Las Planas - Massanet S.  
Bescanó - Hostalric  
Caldas - Osor  
Vidreras - S. Pere T.  
Riudarenes - Bonmatí  
Blandense - S. Poncio  
Breda - Amer  
P. B. Anglés - St. Gregori A



El Bescanó quiere estar entre los «gallitos».

21 de diciembre  
Coma Cros - P. B. Anglés  
Tossa - Fornells  
Massanet S. - Sábata  
Hostalric - Las Planas  
Osor - Bescanó  
S. Pere T. - Caldas  
Bonmatí - Vidreras  
S. Poncio - Riudarenes  
Amer - Blandense  
St. Gregori A - Breda

28 de diciembre  
Coma Cros - Tossa  
Fornells - Massanet S.  
Sábata - Hostalric  
Las Planas - Osor  
Bescanó - S. Pere T.  
Caldas - Bonmatí  
Vidreras - S. Poncio  
Riudarenes - Amer  
Blandense - St. Gregori A  
P. B. Anglés - Breda

4 de enero  
P. B. Anglés - Tossa

Massanet S. - Coma Cros  
Hostalric - Fornells  
Osor - Sábata  
S. Pere T. - Las Planas  
Bonmatí - Bescanó  
S. Poncio - Caldas  
Amer - Vidreras  
St. Gregori A - Riudarenes  
Breda - Blandense

11 de enero  
Tossa - Massanet S.  
Coma Cros - Hostalric  
Fornells - Osor  
Sábata - S. Pere T.  
Las Planas - Bonmatí  
Bescanó - S. Poncio  
Caldas - Amer  
Vidreras - St. Gregori A  
Riudarenes - Breda  
Blandense - P. B. Anglés

La segunda vuelta se disputará los días 18 y 25 de enero; 1, 8, 15 y 22 de febrero; 1, 8, 15, 22 y 29 de marzo; 5, 12 y 26 de abril; 3, 10, 17, 24 y 31 de mayo de 1981.

### Grupo 23

7 de septiembre  
San Roque - Sant Jaume  
Tortellá - Hostalets  
San Pere Màrtir - Camós  
Bosch Tosca - Sant Esteve  
Sta. Pau - Las Presas  
Santjoanenc - Sant Privat Bas  
Crespí - Argelaguer  
Hostoles - Montagut  
Sant Miquel C. - Fontcuberta  
Serinyà - La Piña

14 de septiembre  
Sant Jaume - Serinyà  
Hostalets - San Roque  
Camós - Tortellá

Sant Esteve - Sant Pere Màrtir  
Las Presas - Bosch Tosca  
Sant Privat - Sta. Pau  
Argelaguer - Santjoanenc  
Montagut - Crespí  
Fontcuberta - Hostoles  
La Piña - Sant Miquel C.

21 de septiembre  
Sant Jaume - Hostalets  
San Roque - Camós  
Tortellá - Sant Esteve  
Sant Pere Màrtir - Las Presas  
Bosch Tosca - Sant Privat B.  
Sta. Pau - Argelaguer  
Santjoanenc - Montagut  
Crespí - Fontcuberta  
Hostoles - La Piña  
Serinyà - Sant Miquel C.

28 de septiembre  
Hostalets - Serinyà  
Camós - Sant Jaume  
Sant Esteve - San Roque  
Las Presas - Tortellá  
Sant Privat B. - Sant Pere M.  
Argelaguer - Bosch Tosca  
Montagut - Sta. Pau  
Fontcuberta - Santjoanenc  
La Piña - Crespí  
Sant Miquel C. - Hostoles

5 de octubre  
Hostalets - Camós  
Sant Jaume - Sant Esteve  
San Roque - Las Presas  
Tortellá - Sant Privat  
Sant Pere M. - Argelaguer  
Bosch Tosca - Montagut  
Sta. Pau - Fontcuberta  
Santjoanenc - Sant Miquel C.  
Crespí - Sant Miquel C.  
Serinyà - Hostoles

12 de octubre  
Camós - Serinyà  
Sant Esteve - Hostalets  
Las Presas - Sant Jaume  
Sant Privat B. - San Roque  
Argelaguer - Tortellá  
Montagut - Sant Pere M.  
Fontcuberta - Bosch Tosca  
La Piña - Sta. Pau  
Sant Miquel C. - Santjoanenc  
Hostoles - Crespí

19 de octubre  
Camós - Sant Esteve  
Hostalets - Las Presas  
Sant Jaume - Sant Privat B.  
San Roque - Argelaguer  
Tortellá - Montagut  
Sant Pere M. - Fontcuberta  
Bosch Tosca - La Piña  
Sta. Pau - Sant Miquel C.  
Santjoanenc - Hostoles  
Serinyà - Crespí

26 de octubre  
Sant Esteve - Serinyà  
Las Presas - Camós  
Sant Privat B. - Hostalets  
Argelaguer - Sant Jaume

Montagut - San Roque  
Fontcuberta - Tortellá  
La Piña - Sant Pere M.  
Sant Miquel C. - Bosch Tosca  
Hostoles - Sta. Pau  
Crespí - Santjoanenc

2 de noviembre  
Sant Esteve - Las Presas  
Camós - Sant Privat B.  
Hostalets - Argelaguer  
Sant Jaume - Montagut  
Tortellá - La Piña  
San Roque - Fontcuberta  
Sant Pere M. - Sant Miquel C.  
Bosch Tosca - Hostoles  
Sta. Pau - Crespí  
Serinyà - Santjoanenc

9 de noviembre  
Las Presas - Serinyà  
Sant Privat B. - Sant Esteve  
Argelaguer - Camós  
Montagut - Hostalets  
Fontcuberta - Sant Jaume  
La Piña - San Roque  
Sant Miquel C. - Tortellá  
Hostoles - Sant Pere M.  
Crespí - Bosch Tosca  
Santjoanenc - Sta. Pau

16 de noviembre  
Las Presas - Sant Privat B.  
Sant Esteve - Argelaguer  
Camós - Montagut  
Hostalets - Fontcuberta  
Sant Jaume - La Piña  
Sant Roque - Sant Miquel C.  
Tortellá - Hostoles  
Sant Pere M. - Crespí  
Bosch Tosca - Santjoanenc  
Serinyà - Sta. Pau

23 de noviembre  
Sant Privat B. - Serinyà  
Argelaguer - Las Presas  
Montagut - Sant Esteve  
Fontcuberta - Camós  
La Piña - Hostalets  
Sant Miquel C. - Sant Jaume  
Hostoles - San Roque  
Crespí - Tortellá  
Santjoanenc - Sant Pere M.  
Sta. Pau - Bosch Tosca

30 de noviembre  
Sant Privat B. - Argelaguer  
Las Presas - Montagut  
Sant Esteve - Fontcuberta  
Camós - La Piña  
Hostalets - Sant Miquel C.  
Sant Jaume - Hostoles  
San Roque - Crespí  
Tortellá - Santjoanenc  
Sant Pere M. - Sta. Pau  
Serinyà - Bosch Tosca

7 de diciembre  
Argelaguer - Serinyà  
Montagut - Sant Privat B.  
Fontcuberta - Las Presas  
La Piña - Sant Esteve  
Sant Miquel C. - Camós  
Hostoles - Hostalets  
San Roque - Crespí  
Tortellá - Santjoanenc  
Sant Pere M. - Sta. Pau  
Serinyà - Bosch Tosca

14 de diciembre  
Argelaguer - Montagut  
Sant Privat B. - Fontcuberta  
Las Presas - La Piña  
Sant Esteve - Sant Miquel C.  
Camós - Hostoles  
Hostalets - Crespí  
Sant Jaume - Santjoanenc  
San Roque - Sta. Pau  
Tortellá - Bosch Tosca  
Serinyà - Sant Pere M.

21 de diciembre  
Montagut - Serinyà  
Fontcuberta - Argelaguer  
La Piña - Sant Privat B.  
Sant Miquel C. - Las Presas  
Hostoles - Sant Esteve  
Crespí - Camós  
Santjoanenc - Hostalets  
Sta. Pau - Sant Jaume  
Bosch Tosca - San Roque  
Sant Pere M. - Tortellá

28 de diciembre  
Montagut - Fontcuberta  
Argelaguer - La Piña  
Sant Privat B. - Sant Miquel C.  
Las Presas - Hostoles  
Sant Esteve - Crespí  
Camós - Santjoanenc  
Hostalets - Sta. Pau  
Sant Jaume - Bosch Tosca  
San Roque - Sant Pere M.  
Serinyà - Tortellá

4 de enero  
Serinyà - Fontcuberta  
La Piña - Montagut  
Sant Miquel C. - Argelaguer  
Hostoles - Sant Privat B.  
Crespí - Las Presas  
Santjoanenc - Sant Esteve  
Sta. Pau - Camós  
Bosch Tosca - Hostalets

Sant Pere M. - Sant Jaume  
Tortellá - San Roque

11 de enero  
Fontcuberta - La Piña  
Montagut - Sant Miquel C.  
Argelaguer - Hostoles  
Sant Privat B. - Crespí  
Las Presas - Santjoanenc  
Sant Esteve - Sta. Pau

Camós - Bosch Tosca  
Hostalets - Sant Pere M.  
Sant Jaume - Tortellá  
San Roque - Serinyà

La segunda vuelta se disputará los días 18 y 25 de enero; 1, 8, 15 y 22 de febrero; 1, 8, 15, 22 y 29 de marzo; 5, 12 y 26 de abril; 3, 10, 17, 24 y 31 de mayo de 1981.

### en voz baja

Esta noche se jugará en Montlivi, el tercero y último encuentro del Cincuentenario, con la visita del histórico conjunto del Barcelona, que este año intenta remozar el equipo bajo las órdenes de un técnico de la calidad de un Kubala, que durante buen número de años cedió del equipo nacional español con los resultados positivos que todos le reconocen.

Tras de la visita de los conjuntos de la Real Sociedad y del Real Madrid, llega ahora la interesante confrontación con el discutido equipo del Barcelona. Un equipo que con todo y haber mejorado, presenta algunos puntos débiles en el centro del campo, ante la ausencia de un director de orquesta como es Asensi. Su último tropiezo en el torneo Ciudad de Vigo, ante el valeroso conjunto del Celta, recién descendido a la Segunda «A», no deja de producir muchas preocupaciones en el staff dirigente del club azulgrana.

Es por ello que se estima que el Barcelona vendrá a nuestra ciudad en plan de conseguir un resultado muy positivo que borre la última actuación en campos célticos. De otra parte, el hecho de que el Barcelona ha preferido venir a Girona, despreciando una alta oferta del Valencia, demuestra claramente el interés de la directiva azulgrana en lograr un buen resultado.

Es de esperar que el público sepa responder al interés de la actual directiva al ofrecer otro gran espectáculo futbolístico con la actuación de un gran equipo como es el actual Barcelona.

De todas formas, el precio de las localidades creemos que son algo caras, incluso para el socio de tribuna, que después de pagar diez mil pesetas anuales por sus abonos, ahora deberá gastarse 1.100 pesetas por pagar su entrada general y tribuna. Estamos liquidando la gallina de los huevos de oro y esto lo lamentaremos todos. Al tiempo.

En cuanto al Girona, creemos que esta noche el entrenador Pepe Pinto presentará el equipo completo en vez de utilizar los suplentes, como se hizo en el trofeo «Nostra Catalunya» ante el Nástic de Tarragona. Aquello no debe repetirse, porque fue una falta de atención para los buenos aficionados, por más razones muy equívocas en que quiere desvirtuarse tal hecho. No es este el camino que debe seguirse.

El amigo Gibert sigue imperturbable en su campaña proventa de localidades para el partido de esta noche. Puede que no vengyan tantos autocares, pero se han vendido muchas entradas a las agencias y esto siempre es positivo. Y además nos ha asegurado que para la Liga tiene segura la colocación de mil entradas por partido, lo que sería la gran solución económica del próximo torneo. Así da gusto.

G O L

## Castellfollit, 2 - Ripoll, 1 DOMINIO LOCAL

**ALINEACIONES**  
U. E. Castellfollit: García, Real, Delgá (Reixach I), Gutiérrez, Morente, Reixach II, Rodri, Perea, Casado (Gil), Contreras, Llagostera (Torres).  
C. F. Ripoll: Carrera, Pujol, Dordas, García, Torrentan, Espinet (Amatunapa), Abascal, Martínez (Serra), Estrada (Santos), Pradel (Serra), Masdeu.

**ARBITRO**  
Señor Francisco Quiclos. Bien en líneas generales, aunque siguió el juego de bastante lejos y aplicando alguna vez mal la ley de la ventaja.

**GOLES**  
0-1. Minuto 27. Contraataque rápido desde la izquierda llevado por García, que bombea el balón sobre puerta rematado estupendamente por Abascal.

1-1. Minuto 39. Falta indirecta sobre el portal de Carrera, rematando estupendamente Contreras, desviando el portero a los pies de Perea que envía al fondo de las mallas.  
2-1. Minuto 54. Después de una serie de rechaces, es Perea a la salida de un córner quien vuelve a perforar la bien defendida portería del Ripoll.

De las dos mitades la mejor ha sido la segunda. En la primera parte el partido se ha caracterizado por un dominio alterno, jugándose casi siempre en medio del campo, propiciando

rápidos contraataques que ponían a dura prueba a ambos porteros especialmente a Carrera que ha sido uno de los más destacados.

En cambio, la segunda parte el dominio territorial ha correspondido al Castellfollit, que ha dispuesto de muchas ocasiones de gol, que no se han transformado por puro milagro y también a las provinciales paradas del cancerbero ripollés.

PERE VILA

### BALONCESTO

## Europeo Junior ESPAÑA, A LA FASE FINAL

Celje (Yugoslavia), 26. — (Ete). — España ha vencido a Bulgaria por 89 a 78 puntos, en el último partido de la fase de clasificación del Campeonato de Europa Junior, de Baloncesto.

El primer tiempo finalizó con ventaja española de 56 a 43. España queda clasificada para jugar la fase final.



# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra más, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 22.- ptas. milímetro.

## ALQUILERES VARIOS

**ALQUILAMOS** pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

**ALQUILO** pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Teléfono 21 97 58.

**PISOS** con y sin muebles en calle Cruz. Teléfono 20 86 28.

**ALQUILAMOS** locales y despachos en varias situaciones. Teléfono 20 86 28.

**ATICO** en Gran Vía sin muebles, espacioso y tranquilo. Tel. 208628.

**ATICO** nuevo sin muebles con calefacción muy céntrica. Teléfono 20 86 28.

**PISO** sin muebles, nuevo, en San Narciso. Teléfono 20 86 28.

**ALQUILAMOS** piso sin amueblar, 3 habitaciones calefacción, zona Palau, 17.000 pesetas. Razón: Teléfono 21 40 65, tardes.

**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, mucho sol, calefacción. Teléfono 204653, Girona.

**ALQUILO** despacho en Plaza Marqués de Camps con teléfono. Razón: teléfono 20 14 02, días laborables de 8 a 10 noche.

**ALQUILAMOS** piso amueblado, nuevo a estrenar, confortable. Zona Maristas. Razón: Tel. 21 40 65, tardes.

**ALQUILO** piso amueblado, muy confortable. Tel. 212814.

**ALQUILAMOS** despachos en C/ Barcelona, frente estación. Rénfe. Totalmente acondicionados y con teléfono. Distintas superficies. Teléfono 208968.

**BAJOS** comerciales céntricos, distintas situaciones, a partir de 40 m2. a 330. Y naves industriales nuevas a partir de 400 m2. Teléfono 213651.

**PRECISAMOS** pisos en alquiler o venta para nuestros clientes. No importa situación ni precio. Tel. 208968.

**ALQUILO** piso amueblado en Santa Eugenia. Precio 14.500 pesetas. Teléfono 211008.

## COMPRAS

**PIANO** o pianola para estudio. Teléfono: 20 63 86. Pagaría su valor.

**COMPRO** piso nuevo o usado en cualquier zona. Teléfono 20 86 28.

**COMPRO** pisos, locales, solares, no importa estado, pago al contado. Tel. 211008.

## DEMANDAS

**FALTA** chica relax en Barcelona de 2 a 10.000 ptas. diarias y vivienda. 93, 329 06 09.

**ANUALMENTE** se convocan miles de plazas de funcionario, asegúrese Vd. una de ellas, pida información a: Oficina de Información al Opositor. Apartado 283, Mahón (Menorca).

**PERSONAL** de ambos sexos precisan, a comisión. Horario: trabajo de 9 a 15 horas. Sábados festivos. Presentarse hoy, en Major de Salt, 309 - 1.º - 1.º.

**SE PRECISAN** señoritas para gabinete de masaje. Teléfono 211012. Girona.

## OFERTAS

**FURGONETAS** Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

## TRASPASOS

**SE TRASPASA** restaurante totalmente equipado, céntrico, Girona. Escribir, LOS SITIOS Ref. 420.

**SEA ESTHETICIENNE** o peluquera diplomada en CEM, Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Teléfono 21 10 93.

**FURGONETAS** Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

**REPARACIONES** TV, montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono 21 15 26.

**SAUNAS** Girona, masajes-relax, masaje deportivo; sauna 400 pesetas. Atendido por señoritas. Avda. Jaime I, 13, pral. 3.º, Girona. Abierto de 11 a 8:45 horas.

**ALBAÑIL** autónomo toda clase reformas. Construcción chalets. Teléfono 21 50 05, señor Martínez. Salt.

**PERDIDO** sobre con fotografías, irayecto calle Cruz a Ctra. Barcelona. Razón Tel. 210709, se gratificará.

**RESTAURANTE** o Bar. Interesaría en arrendamiento o regentarlo. Con años de experiencia. Escribir a LOS SITIOS: Ref. 425.

## VENTAS

**TERRENO** cultivo junto carretera, 3,25 vesanas, 800.000 pesetas. Teléfono 208818.

**PISO** Santa Eugenia, 4 habitaciones, baño y aseo. 2.300.000 Ptas. Tel. 20 79 16.

**PISO** Salt, 3 habitaciones, 2 terrazas. 1.550.000 ptas. Facilidades. Tel. 20 79 16.

**SE VENDE ático** en Veñat de Salt, 3 grandes dormitorios, comedor, con terraza, cuarto de baño completo, ascensor, portero automático, gas ciudad. Precio muy ventajoso. Entrada 500.000 pesetas y 17.173 pesetas al mes. Informes, teléfono 21 62 42.

**OPORTUNIDAD**. Se vende por traslado, piso: 3 dormitorios dobles, amplia cocina, comedor con terraza, cuarto de baño completo, cuarto de aseo con ducha, terraza lavadero, trastero, plaza de aparcamiento. Precio muy interesante. Informes en: tel. 21 62 42.

**SOLAR** en venta, Zona de San Narciso con proyecto y permiso de obras concedido apio para viviendas de protección oficial. Interesados llamar al Tel. 20 51 48.

**FURGONETAS** Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

**VENDO** piso en el centro de Girona con parking. Precio total 3.000.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 20 86 28.

**VENDEMOS** locales en el centro de Girona con mínima entrada y facilidades. Teléfono 20 86 28.

**CASAS** nuevas con garaje y jardín con 600.000 pesetas entrada. Resto facilidades. Tel. 20 86 28.

**PISO** 150 m2, 2 baños, soleado, nuevo. 3.400.000 con facilidades. Teléfono 20 86 28.

**PISO** de 3 habitaciones en Salt, 1.200.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 20 86 28.

**VENDO** piso en San Narciso de 3 habitaciones con facilidades. Teléfono 20 86 28.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo Citroen GS-Club, seminuevo con radio incorporada. Teléfonos 20 13 78 y 21 24 89.

**OCASIÓN** vend furgo Avia 1.250 capítone mixta, 6 places, GE-97-J. Bon preu. facilitats. Raó: tets. 503870 y 208481.

**TERRENO** rústico unos 400.000 palmas a 5 ptas. Tel. 208818.

**OPORTUNIDAD** vendo piso nuevo, 5 habitaciones, calle Cruz, 4.500.000 ptas. Razón: Teléfono 214065, tardes.

**CASAS** planta baja duplex con garaje y jardín, nuevas. Girona. Salt. Bescanó y Puente Mayor. A partir de 2.800.000. Tel 213651.

**PISOS** aislados térmicamente (en calle San Dionisio esquina Juan de la Cierva). Salt. 3 y 5 dormitorios más trastero. Acabados de calidad. Ocho vecinos. Ascensor. Construye "Arfix S. A.", calle Menéndez y Pelayo, núm. 20, Salt. Tel. 208366.

**VENDO** piso 4 habitaciones en Santa Eugenia. Muy soleado. Cocina amueblada. 2.400.000. Todo tipo de facilidades. Tel. 208968.

**PISOS** nuevos a estrenar. Calefacción gas. Soleados. en Santa Eugenia y San Narciso. A partir de 2.300.000. Teléfono 213651.

**VENTA** de Pisos en calle Ramón Sambola, de Salt. 4 habitaciones, baño y aseo, gran cocina, acabados calidad, dos terrazas, muy soleados. 2.800.000 ptas. con facilidades. Tel. 208968.

**LOTE** coches "Seat-124" - 1600 sport. Barcelona-E, accidentado. Y "Seat-600-E". Tel. 213651.

**VENDO** Seat 1.430, buen estado, extras. Tel. 217614, de 20:30 a 21 horas.

**VENDO** Renault 4-F, GE-I, casi nuevo, con caja aislante. 250.000 ptas. Paseo de Olot, 68, segundo, primera, Girona.

**VENDO** casa planta baja en Palau, con garaje y patio, necesidad reformas. Precio 1.800.000 pesetas. Tel. 211008.

**VENDO** piso amueblado en calle Carmen, 3 habitaciones, ascensor. Precio total 1.600.000 pesetas. Tel. 211008.

**VENDO** piso centro calle Cruz, 4 habitaciones, cuarto de baño y aseo, comedor con fuego a tierra. Precio 4.800.000 ptas. Teléfono 211008.

**PISO** centro San Narciso, 3 habitaciones. Precio total 1.600.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO** varios pisos en Salt, de ocasión, facilidades a convenir. llámenos sin compromiso. Teléfono 211008.

**CASA** planta baja con jardín y garaje, nueva. 2.600.000 pesetas. Teléfono 208628.

**OPORTUNIDAD** piso Jaime I, 139 m2, edificio Banco Santander, 4 habitaciones, baño y 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO SOLAR** al pie Avda. San Narciso, de 12 m. fachada por 33 fondo. Precio total 2.400.000 pesetas. Tel. 211008.

**OPORTUNIDAD** piso Jaime I, 139 m2, edificio Banco Santander, 4 habitaciones, baño y 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO** solar al pie Avda. San Narciso, de 12 m. fachada por 33 fondo. Precio total 2.400.000 pesetas. Tel. 211008.

**OPORTUNIDAD** piso Jaime I, 139 m2, edificio Banco Santander, 4 habitaciones, baño y 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO** solar al pie Avda. San Narciso, de 12 m. fachada por 33 fondo. Precio total 2.400.000 pesetas. Tel. 211008.

**OPORTUNIDAD** piso Jaime I, 139 m2, edificio Banco Santander, 4 habitaciones, baño y 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO** solar al pie Avda. San Narciso, de 12 m. fachada por 33 fondo. Precio total 2.400.000 pesetas. Tel. 211008.

**OPORTUNIDAD** piso Jaime I, 139 m2, edificio Banco Santander, 4 habitaciones, baño y 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO** solar al pie Avda. San Narciso, de 12 m. fachada por 33 fondo. Precio total 2.400.000 pesetas. Tel. 211008.

**OPORTUNIDAD** piso Jaime I, 139 m2, edificio Banco Santander, 4 habitaciones, baño y 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO** solar al pie Avda. San Narciso, de 12 m. fachada por 33 fondo. Precio total 2.400.000 pesetas. Tel. 211008.

**OPORTUNIDAD** piso Jaime I, 139 m2, edificio Banco Santander, 4 habitaciones, baño y 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO** solar al pie Avda. San Narciso, de 12 m. fachada por 33 fondo. Precio total 2.400.000 pesetas. Tel. 211008.

**OPORTUNIDAD** piso Jaime I, 139 m2, edificio Banco Santander, 4 habitaciones, baño y 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO** solar al pie Avda. San Narciso, de 12 m. fachada por 33 fondo. Precio total 2.400.000 pesetas. Tel. 211008.

**OPORTUNIDAD** piso Jaime I, 139 m2, edificio Banco Santander, 4 habitaciones, baño y 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

**VENDO** solar al pie Avda. San Narciso, de 12 m. fachada por 33 fondo. Precio total 2.400.000 pesetas. Tel. 211008.

**PISO** nuevo a estrenar, en calle Lorenzana chafán Juan Maragall. Hipoteca opcional de 2.000.000 ptas. Resto facilidades de pago, acabados de gran calidad. Buena situación a cara sol. Parking opcional. SPAI. Tel. 203004.

**ATICO** nuevo a estrenar. Optima situación chafán Maluquer con Trav. de la Cruz. Equivale a una sexta planta. Lujosos acabados. Optima situación a cara sol. Parking opcional. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

**EN BANYOLES**  
Venta de Pisos, Parkings y Locales Comerciales.  
● Máxima calidad e Inmejorable emplazamiento a precios muy interesantes.  
● Facilidades de pago.  
**PROMOCION**  
**SERRA**  
EMPRESA CONSTRUCTORA  
Ctra. de Camós, s/n. Tels. 57 15 35. 57 05 36 y 57 15 84.  
CLMOS - GIRONA

**CREDITOS**  
A corto y largo plazo. Interés legal.  
**CREDIT GIRONI, S. A., Sta. Eugenia, 18. 1.º**  
TEL. 20.64.00 - GIRONA

**ME URGE VENDER CHALET**  
EN PLAYA DE ARO  
4 hab., 2 baños completos uno de ellos con bañera redonda y jardineras, cocina office y armarios estilo provenzal, horno empotrado, salón comedor a 2 niveles con barandilla, estudio en la planta superior con baño, magníficas terrazas y jardín de 4.000 m2, con abetos, palmeras, etc. Precio total: 1.790.000 ptas y fac. hasta 11 años con interés bancario.  
Compromiso mínimo Ptas. 490.000.  
Para informes: Sr. COMAS Tel. (972) 81.77.54. de GERONA.

**VENTA Y ALQUILER DE PLAZAS DE PARKING**  
en el corazón de Girona  
**FORUM CENTRE (Calle Albareda)**  
Información: INSER, C/. Santa Clara, 42. -  
Teléf. 20.79.58. - GIRONA.

**CHALET EN EL MONTSENY**  
A 20 MIN. PLAYA  
4 HAB. ENTREGA AL ACTO  
DOY POR 250.000 PTAS. ENTRADA  
Vendo estupendo chalet nuevo por estrenar. L'aves en mano, es construcción típica catalana, en zona tranquila dentro de un paisaje maravilloso. Con gran salón comedor, biblioteca, estudio en planta, 2 baños, 1 aseo, cocina offis, garaje 2 coches, jardín con piscina. Precio 1.670.000 ptas. y fac. hasta 11 años.  
Informes: Sr. CATALA. Tel. (972) 86.02.75 de GERONA

**CREDITOS**  
Hipotecas. Préstamos Personales. Descuento de Letras.  
**ASESORIA FINANCIERA GIRONA**  
C/. Sta. Eugenia, 18. 2.º, 2.ª. Tel. 21.96.12  
Tel. 21.46.57 - GIRONA.

**VENDO POR AUSENTARME AL EXTRANJERO**  
**CHALET EN COSTA BRAVA**  
Situado entre S'Agaró y Sant Feliu de Guixols. Con exquisito diseño, arquitecto americano sobre un jardín con vistas panorámicas desde Palamós a Puerto Deportivo de Sant Feliu. Se compone de 4 magníficos dormitorios, cocina americana con todos sus elementos, salón biblioteca, comedor, cuarto de plancha y lavadero garaje y bodega, salón juegos, baño principal con bañera redonda 2 baños generales, etc. Vendo por 2.970.000 ptas. y fac. hasta 5 años.  
Llamar al Sr. FRANC SCHUMAN. Tel. (972) 32.13.55, de GERONA.

**DEPENDIENTE - ENCARGADO**  
Se necesita para puesto de responsabilidad en tienda de electrodomésticos. importante firma:  
**POSIBILIDAD ASCENSO A ENCARGADO**  
Se requiere buena presencia, don de gentes, que hable catalán, libre Servicio Militar, preferible con experiencia en el ramo y domiciliado en Girona o alrededores. Que tenga nociones administrativas, dotes de organización, capacidad de trabajo y seriedad mora.  
Oficina de Empleo. - Ref.: 17.279.  
Entrevistas, calle Terry, 17, Sr. GIRBAU. Tel. 20.30.00 (9 a 1 y de 3 a 7).

# El 15 de septiembre empieza el curso 6'3 millones de alumnos (algo más de la mitad en centros oficiales) para 160 mil profesores

## Se han creado más de 400 mil puestos escolares y 8 mil de trabajo

(Viene de primera pág.)  
El principal tema tratado, según fuentes ministeriales, fue el comienzo del curso escolar, del que se tienen perspectivas optimistas para que haya normalidad a nivel técnico. Se han creado 411.000 nuevos puestos escolares, entre EGB, BUP y FP y 8.427 puestos de trabajo de distintos cuerpos del profesorado. Otros temas fueron los proyectos del Departamento, tales como la Ley de Financiación, presentada al Congreso y que, posiblemente, se discutirá en el mes de septiembre. El proyecto de enseñanzas medias, prácticamente ultimado, así como el de enseñanzas artísticas e inspección de los distintos niveles educativos.  
Se trató también de la convocatoria de becas para preescolar y bachillerato. El plazo de solicitudes de estas becas finalizó el 18 de agosto para BUP y se han recibido, en toda España, 28.600 solicitudes, de las cuales, 15.000 son de la provincia de Madrid. A ellas hay que añadir 27.000 solicitudes de la convocatoria normal más 8.000 de las desestimadas en esta primera convocatoria, lo que suma un total de 63.600 solicitudes. En cuanto a las ayudas de preescolar, aún no se tienen datos exactos, ya que el plazo de solicitudes finalizará el 5 de septiembre.  
Finalmente, se hizo una primera previsión sobre las necesidades de plantilla del próximo curso escolar y se acordó remitir al Consejo de Estado y Consejo Nacional de Educación las órdenes reguladoras de nombramientos de directores y órganos colegiados que desarrollan la Ley del Estatuto de Centros y las normas para la admisión de alumnos.  
En cuanto al tema del comienzo del curso escolar, las mismas fuentes informaron que están ultimados todos los puestos escolares así como la plantilla de profesores.  
Este curso escolar contará, en EGB con 6.300.000 alumnos, de los cuales 3.800.000 estudiarán en centros estatales y el resto lo hará en centros privados. La plantilla de profesores es de 160.021, de éstos, 4.927 son nuevos, y a ellos hay que añadir 2.950 profesores para sustituciones y 1.223 numerarios especialistas en lenguas vernáculas.  
Estudiarán bachillerato un total de 1.070.000 alumnos, de los cuales 690.000 lo harán en centros estatales. La plantilla será de 36.736 profesores; de ellos, 1.670 son nuevos: 440 catedráticos y 1.230 auxiliares.  
Formación Profesional contará con una plantilla de 16.000 profesores para 515.000 alumnos, de ellos, 25.000 son puestos estatales.  
Finalmente, en preescolar, habrá 1.350.000 niños, en edades comprendidas entre 4 y 5 años y de ellos, 680.000 estudiará en centros estatales.  
Moscú, 26. — (Efe). — El Viceministro soviético para Asuntos Exteriores, Anatoli Kovalov, recibió esta tarde a Javier Rupérez, embajador jefe de la Delegación española en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea.  
Según ha podido saber Efe, Kovalov manifestó interés por entrevistarse con Rupérez, que llegó ayer a Moscú, en ausencia del jefe de la Diplomacia soviética, Andrei Gromyko, que se encuentra de vacaciones en Crimea.  
Javier Rupérez ha mantenido también esta mañana conversaciones con Anatoli Adamishin, director del Departamento de Europa Occidental del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores.  
Adamishin ha ofrecido hoy un almuerzo, en honor de la delegación española, que se ha celebrado en el palacete «Tolstói» del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS.  
Tras la entrevista de esta tarde con el Viceministro Anatoli Kovalov, Javier Rupérez se reunirá de nuevo con Anatoli Adamishin, para exponer los últimos preparativos de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación.  
ENTREVISTA OREJA AGUIRRE - FREITAS DO AMARAL  
Lisboa, 26. — (Efe). — El ministro español de Asuntos Exte-

# Contactos de Javier Rupérez en Moscú sobre la Conferencia de Madrid

riores, Marcelino Oreja, que esta tarde ha regresado a España después de unas vacaciones en Portugal, ha conversado antes de emprender viaje con su colega portugués, Diego Freitas do Amaral.  
Oreja, se encontraba en el sur de Portugal de vacaciones desde el pasado día catorce y esta tarde ha regresado desde Lisboa a Madrid, poniendo fin al período de descanso.  
Antes de su partida, en compañía del embajador de España en Portugal, Fernando Rodríguez-Porrero Chavarrí, Oreja ha conversado durante hora y media con su colega y viceprimer ministro portugués, Diego Freitas do Amaral.  
Aunque se desconocen los temas tratados en la conversación, se sabe que la charla ha sido cordial y especialmente amistosa.  
**GONZALEZ SEARA, EN AUSTRIA**  
Viena, 26. — (Efe). — El ministro de Investigación y Universidades, Luis González Seara, ha llegado hoy a Viena para participar en el Congreso de Alpbach «Consecuencias del Progreso».  
Durante su estancia en la capital austriaca el ministro español se entrevistará con su colega austriaco de Investigación y Ciencia, Herta Firnberg.  
El Congreso, que se celebrará en la ciudad tirolesa de Alpbach, reúne a científicos y catedráticos universitarios de varios países.

**LOS SITIOS DE GIRONA**  
\*\*\*Teléfonos REDACCION 202042  
\* ADMINISTRACION 201882



# sucedio en Girona



## Nueva aprehensión de drogas a cargo de la Guardia Civil, en la zona de La Selva

### Rescate de unos excursionistas en los montes de Massanet de la Selva

### Importante robo en el camping "El Sombrero", de Banyoles

Hace unos días dimos cuenta de que la Guardia Civil había intervenido en el descubrimiento de un grupo de traficantes en drogas, y también añadimos que seguían las pesquisas para llegar al fondo de esta cuestión que, al parecer, tiene profundas ramificaciones.

Como un paso más y combinando los trabajos de investigación de la Guardia Civil de la Comandancia, así como de los puestos de diferentes localidades de la zona de La Selva, hasta este momento se han aprehendido 2.300 gramos de hachís, 10 de cocaína y 3 de heroína, cantidades de por sí expresivas en cuanto a la peligrosidad de estos grupos. Sabemos que aún no se ha dado por cerrada la investigación y que, si ya se ha logrado la detención de ciertos sospechosos, siguen las pesquisas para llegar al fondo de este asunto, que ha sido ya puesto en conocimiento del Juzgado de Santa Coloma.

#### RESCATE DE UNOS EXCURSIONISTAS

Por la mañana salieron cuatro excursionistas barceloneses del sector de Massanet de Cabrenys hacia el denominado Pic de la Dona Morta, en las cercanías de donde se ha instalado el repetidor. Como fuese que al anochecer aún no habían regresado cuando la alarma se dio cuenta a la Guardia Civil la cual, como primera medida, y atendiendo que la oscuridad de la noche no ayudaría a la localización de los extraviados excursionistas, decidieron dar una batida y a base de señales luminosas intentaron ponerse en contacto con los excursionistas, cosa que se logró a las tres de la madrugada, siempre a base de luces. Averiguado el lugar donde se encontraban, se esperó a que amaneciera para salir una expedición de guardias y proceder a rescatarlos. Fueron identificados como Eduardo Pastoret Güell, de 39 años, su hermano Ramón, María Luisa Martín Angélica, de 27 y Jorge Pastoret Aguilas, de 10, todos ellos como hemos indicado de Barcelona.

Hemos sabido que la zona en que se extraviaron es muy abrupta y además la maleza es tupida y dificulta el avance. Por aquellos andurriales fue capturado hace unos años un atracador que al intentar huir a Francia también se extravió y después de unos días de andar perdido por los bosques fue capturado por la Guardia Civil.

#### DETENCIONES

La Policía de Lloret de Mar ha puesto a disposición de la autoridad judicial a José L. M. por proferir amenazas contra un particular y luego ofrecer resistencia a la Policía Nacional.

También ha sido detenido el extranjero David T. O. por agresión a la Policía Municipal.

#### ROBO EN EL HIPER LLORET

Utilizando el hueco de los ventiladores de la extracción de aire unos desconocidos penetraron en el interior del Hiper Mercado Lloret y seguidamente procedieron a abrir la puerta principal y por ella extrajeron una importante partida de género, que va desde televisores hasta cajas de bebidas, cargándolas en un camión. El valor de lo robado se calcula en un millón y cuarto de pesetas.

#### AHOGADO EN SANT PERE PESCADOR

La Playa de Sant Pere Pescador que este año está cobrando una triste fama, ha vuelto a ser actualidad al aparecer el cadáver de un bañista que fue identificado como Juan Puig Cantó, de 48 años de edad, vecino de Barcelona.

#### ...Y OTRO EN CALELLA DE PALAFRUGELL

En la playa de Calella de Palafrugell apareció el cadáver de una señora que fue identificada

como María Cisterna Serra, de 58 años, vecina de Palafrugell.

#### EL ATRACO EN LA JOYERIA «JEWELS»

Una vez efectuado el recuento se estima que el botín conseguido por los dos atracadores que desvalijaron la joyería «Jewels», en la calle Mediodía y de cuyo hecho ya dimos cuenta en la pasada edición ascendió a unos cuatro millones de pesetas.

#### PEATON HERIDO

En la Rambla un R-8, matrícula GE-88046, que conducía Angelina Martínez Varet, de Salt, atropelló al peatón Antonio Montero Ortiz, de 43 años, vecino de Gerona, el cual fue asistido en el Hospital.

#### VICTIMAS DEL TIRON

En San Feliu de Guixols, Yorán Costa fue víctima del robo del

tiron, arrebatándole efectos y dinero, todo ello valorado en unas 97.000 pesetas.

#### MOTORISTA HERIDO

En el cruce de las carreteras San Miguel-Segrés colisionaron un R-2, matrícula GE-8445 I, que conducía José María Casadevall Massó, de Gerona y la moto Montesa, GE-58695, conducida por Juan Vaquero Sardó, de Gerona, el cual tuvo que ser trasladado a la Residencia.

#### IMPORTANTE ROBO EN EL CAMPING «EL SOMBRERO»

Según ha denunciado a la Guardia Civil el gerente del camping «El Sombrero», sito en el Lago de Banyoles, le han robado 990.000 pesetas, 100.000 francos belgas, así como una cantidad indeterminada de talones. El robo se efectuó en el despacho-recepción del camping.

## Primer diálogo telefónico directo con Salvador Dalí

### Dentro de una semana visitará su Museo de Figueres

FIGUERES. (Por nuestro corresponsal, Josep Maria Bernils, jr.). — Salvador Dalí, ayer por la tarde, habló por primera vez en largos meses, por teléfono, con una persona que le llamó a su domicilio, el teniente de alcalde del Ayuntamiento figuerense, Paco González, que preside la Comisión de Finanzas del Teatro-Museo figuerense. Esta fue la conversación:

- Com está de salut?
- Estic millorant.
- Quan vindrà a Figueres?
- Dintre vuit o deu dies.
- Com veu la situació del Museu i de Figueres?
- M'interessa tot el que passa. Crec que hauríem de fer quelcom per celebrar el visitant un milió. També estic seguint el procés de la política municipal de Figueres, malgrat que, com sempre, sóc un home totalment apolític.

Pese a la brevedad de la conversación, creemos que se trata de toda una noticia, tanto más si tenemos en cuenta que el próximo 28 de septiembre se celebrará el sexto aniversario de la inauguración del museo, fecha que será dignamente conmemorada por los figuerenses.

## UN NUMERO 10



No vamos a afirmar que estemos ante una nueva Bo Derek, pero sí con un peinado exactamente igual al que lució la ya famosa actriz en la famosa cinta. Se tarda en realizarlo más de tres horas y su autora es la hija de nuestro fotógrafo Pablito, que este verano ha trabajado en Playa de Aro.

# Una salida a la crisis municipal figuerense

## Gobierno de unidad: C i U, CC-UCD, PSUC, ERC y Grupo Independiente de derechas

### Los socialistas se niegan a entrar ya que consideran esta posibilidad como "inoperante, ambigua y antidemocrática"

Figueres. (De nuestro corresponsal.) — En las últimas horas se ha hecho público el programa de actuación municipal para el Ayuntamiento de Figueres, que se han comprometido a llevar a cabo durante el resto de mandato del actual Consistorio los concejales pertenecientes a todos los grupos políticos a excepción de los ediles del Partit dels Socialistes de Catalunya, es decir, que han suscrito el programa Convergència i Unió, Centristes de Catalunya, Partit Socialista Unificat de Catalunya, Esquerra Republicana y Grupo Independiente de Derechas.

de forma oficiosa — para la elección de nuevo alcalde de Figueres. Se trata del día 2 de septiembre, martes, fecha para la que está previsto un pleno ordinario del Ayuntamiento de la ciudad.

Una vez hecho público el programa de actuación municipal que, por el momento, no han suscrito los socialistas, el resto de partidos con representación municipal están negociando el cartapacio que regirá el Consistorio a partir del próximo mes.

J. M. BERNILS, Jr.

#### EL PSC DE FIGUERES EXPLICA SU NEGATIVA A ENTRAR EN EL GOBIERNO DE UNIDAD PROPUESTO POR EL RESTO DE LAS FUERZAS POLITICAS

Hemos recibido un extenso comunicado de la Agrupación local del PSC-PSOE de Figueres, en la que este grupo explica su postura negativa a entrar en un gobierno de unidad municipal, propuesto por el resto de fuerzas políticas y en el que parecen estar todas conformes, tal como hemos informado en crónicas anteriores. El texto íntegro del comunicado es el siguiente:

#### PUNTOS PRINCIPALES DEL PROGRAMA DE ACTUACION MUNICIPAL

Del programa de actuación municipal que comprende las actuaciones a corto plazo presenta los siguientes puntos principales:

- Reorganización administrativa del Ayuntamiento.
- Puesta en marcha del nuevo colegio de EGB.
- Determinación del nuevo emplazamiento del complejo ferrial.
- Impulsar los trabajos de redacción del plan subcomarcal de urbanismo.
- Reestructuración de la hacienda municipal, creación de una oficina de rentas y un banco de datos.
- Nueva política fiscal, con transparencia, disciplina, y con repercusión proporcional en todos los ciudadanos.
- Sanidad: Estudio de un plan para asegurar la protección y defensa de la calidad de vida. Campañas sanitarias en diversos ámbitos y revitalización de la junta de beneficencia.

Por último, se señalan como aspectos generales de este programa la catalanización del Ayuntamiento y la creación de una comisión municipal de seguimiento y control del programa con representantes de las fuerzas políticas que lo firman

#### LORCA Y ESPINOSA EN LA MONCLOA

El pasado lunes se entrevistaron en La Moncloa con Rafael Arias Salgado, Ministro de la Presidencia, Rafael Calvo Ortega, secretario general de UCD, Antón Canelas y Josep Codrích los dirigentes centristas figuerenses, María Lorca y Roberto Espinosa.

Según nos manifestó el señor Lorca, el motivo de su visita no era otro que establecer los periódicos contactos entre los Centristas de Catalunya y UCD estatal, para tratar temas de política general. Por lo que se refiere a la Alcaldía de Figueres, el señor Lorca a su regreso de Madrid afirmó que «se trató sólo de pasada y puedo señalar que este tema lo resolveremos desde Figueres y no desde Madrid».

Las palabras del señor Lorca contrastan con las informaciones que un portavoz de Centristes de Catalunya hacia llegar a la redacción de «LOS SITIOS», en Girona, el pasado sábado, en el sentido de que el punto principal de la entrevista sería la Alcaldía de Figueres.

Por lo que se refiere a las noticias que circularon en el sentido de que los centristas habían solicitado una entrevista con los socialistas al regreso de Madrid, ha sido desconfirmada por el señor Lorca.

#### LA ELECCION DE ALCALDE, EL 2 DE SEPTIEMBRE

Ya hay fecha —por lo menos

«Amb inquietud ens adreçem al poble de Figueres, i a les forces polítiques que el representen a l'Ajuntament de la nostra ciutat. Fins avui encara, llevat de tímids intents, cap força política de Figueres, a excepció del PSC, no ha informat amb transparència de quines són les posicions que es mantenen en les difícils negociacions per a elegir nou batlle de Figueres.

Tot això ho considerem greu, ja que, la informació puntual, clara i precisa és una exigència de la democràcia que tots volem construir. Per això les posicions ambigües i les mitges veritats no ajuden a posar al corrent als ciutadans de Figueres, avui, no cal dir-ho, preocupats i interessats del que està passant.

En aquest sentit, cal recordar

que després de la crida expressada a tots els partits, i com a conseqüència de les trobades fetes bilateralment amb la resta de les forces amb representació a l'Ajuntament de Figueres, el PSC ha proposat —obertament i pública— la necessitat de que s'arribi a un pacte PSC-CDC, totalment obert a les altres forces, per tal d'aconseguir definitivament una majoria que governi la ciutat. Sobre aquesta iniciativa presa ja fa dies pel PSC, cal precisar el següent:

1) Cap partit no ha contestat categòricament, abonant o negant, l'esmentada proposició ni d'una manera pública ni privada. Creiem que prendre postura sobre aquesta proposta, especialment per part de CDC, és un compromís indefugible. Esquivar respostes i eludir converses amb els socialistes, no és una actitud realista ni una prova de voler arregar els difícils problemes que té ara l'Ajuntament.

2) Els regidors socialistes han estat convocats a reunions a l'Ajuntament per iniciativa de CDC i CC (CC-UCD), dels quals han rebut l'oferta d'elaborar únicament un programa d'actuació municipal amb un govern d'unitat. Sobre aquesta oferta voldríem precisar:

a) Creure que l'única solució és un govern d'unitat, és una posició essencialment antidemocràtica, ja que la situació de crisi de l'Ajuntament, només ho és de la majoria que ha governat fins avui, i no de la Institució municipal. La democràcia a l'Ajuntament de Figueres és viva i el seu desenvolupament és totalment normal. Aquesta proposta de govern d'unitat vol ofeguar el dret irrenunciable de les majories i minories, i recorda el vell sistema corporatista de les antigues dictadures. L'opció per tant, és totalment negativa, ja que si llavors falla el govern d'unitat, falla tot: govern i democràcia.

b) Reconèixer com a única solució el govern d'unitat, seria reconèixer per part dels socialistes que tothom s'ha equivocat

en la gestió municipal. I això no ho podem tolerar, ja que aquesta manca de governabilitat i de solucions que la ciutat demana, també ho és d'aquells que han tingut l'obligació de governar. Per tant la crisi té uns responsables, uns homes i uns determinats partits. En qualsevol cas, però, no els socialistes, que tot i fer una oposició constructiva, també han fet la seva tasca de treball per a la ciutat. Només el govern de dreta presidit per M. Esteba i la seva trajectòria d'inoperància, abonada per tots les forces que fins avui li han donat suport, són els únics responsables de l'actual situació.

c) Aquesta proposta no és un govern d'unitat o de concentració, ja que surt d'un acord polític inicial entre CDC i CC (CC-UCD), segons hem pogut saber en les converses bilaterals, sobretot en allò que fa referència a l'elecció del futur alcalde. Aquest pretès govern d'unitat, vol disffressar en definitiva el pacte de la dreta per tornar a aconseguir l'alcaldia i el comandament de la ciutat. Ens dol, també, de veure que en aquest joc hi puguin arribar a col·laborar altres partits de l'esquerra.

d) Denunciem doncs, l'intent de voler repetir la mateixa experiència negativa de gestió municipal, amb els mateixos homes i els mateixos partits. En conseqüència i convençuts de la greu repercussió que tindria sobre la ciutat tal acord, apel·lem a la responsabilitat i coherència dels partits, sobretot la d'aquells que reconduïxen per altres camins el que va ser el vot popular en les passades eleccions. Cridem especialment a CDC, a reflexionar sobre quin ha de ser el seu paper en aquesta conjuntura, i sobretot quin és la seva participació i opinió sobre l'oferta que li han formulat els socialistes.

Figueres, 22 d'agost 1980. Grup Municipal Socialista. Comissió Executiva de l'Agrupació de Figueres del PSC (PSC-PSOE).

## Navarra quiere decidir su futuro en libertad

### Masiva presencia de comisiones de toda España en la manifestación contra el terrorismo del día 2

Madrid, 26. — (Efe). — Comisiones de navarros de diversas provincias españolas —Madrid, Sevilla, Zaragoza, Málaga...— han decidido participar activamente en la manifestación contra el terrorismo y a favor del derecho de los navarros a decidir libremente su futuro, convocada en Pamplona el próximo día 2 de septiembre, por la casi totalidad de las fuerzas políticas, sindicales y sociales de Navarra.

En un comunicado facilitado a «Efe», las comisiones de navarros manifiestan su más absoluta repulsa contra el criminal atentado que ha estado a punto de costar la vida al director del «Diario de Navarra», José Javier Uranga.

Asimismo, se anuncia la presencia en dicha manifestación de delegaciones de varias comisiones de navarros, que se desplazarán hasta Pamplona para expresar de forma activa la condena del intento de asesinato del señor Uranga y reafirmar el derecho de los navarros a decidir su futuro en libertad.

#### JOSE JAVIER URANGA ABANDONA LA UNIDAD DE CUIDADOS INTENSIVOS

Pamplona, 26. — (Efe). — José Javier Uranga, director del «Diario de Navarra» y herido en atentado del pasado día 22, ha abandonado la Unidad de Cuidados Intensivos y ha recibido la visita de su esposa y sus hijos, según se informa en el parte médico facilitado a mediación de hoy.

El parte, que firma el doctor Canadell, de la Clínica Universitaria donde se encuentra internado el periodista, dice lo siguiente:

«El paciente ha pasado la noche tranquilo, con las naturales molestias debidas a su estado.

A la vista de esta evolución satisfactoria, ha sido trasladado a una zona de cuidados intermedios.

Se ha autorizado la visita de su esposa y de sus hijos.

Pronóstico actual, reservado.

El próximo parte oficial se hará público hasta mañana, al mediodía.

## Carrillo regresará de Yugoslavia, el sábado

Madrid, 26. — (Efe). — El Secretario General del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, no concluirá sus vacaciones en Yugoslavia hasta el sábado, día en que regresará a Madrid.

Al mediodía de hoy, Carrillo era esperado por los periodistas en el aeropuerto de Barajas, pero no llegó, si bien lo hizo su mujer, Carmen.

La señora de Carrillo indicó a los informadores que su marido permanecería en Yugoslavia hasta el sábado, pero que no se trataba de un retraso en su vuelta, sino que posiblemente hubo un error de fechas.